



ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

для тех, кто поодаатайствовавал о предоставлении убежища в Швеции

FARR Flykting-
gruppernas
riksråd

ARTIKEL
14

Версия 6 2022

Год выпуска

2022

Копирайт

Санна Вестин, FARR

Редактор

София Хейхтиё

Графический дизайн

Кирсти Хаугсанд Веннерхольм

Фото на обложке

Швеция, 2018 год.

Летний лагерь Стокгольм Юнайтед для детей и подростков, пребывающих в Швеции, не имея на это разрешения "Не бывает нелегальных людей".

Фото Мухаммад Заре.

FARR выражает благодарность

Бюро адвокатов Фрид, Фонду Хьюго Стенбекка, Лаш Черити Пот Швеция, Стокгольмс Стадсмишун, всем частным благотворителям, которые помогли материально, а также членам FARR и RFSL Newcomers, которые помогли с написанием текстов.

Перевод

Ольга Холмгрен

FARR Flykting-
gruppernas
riksråd


FRIDH ADVOKATBYRÅ

 STENBECKS
STIFTELSE

LUSH

**STOCKHOLMS
STADSMISSION**

Что такое FARR

Шведский центральный совет организаций по поддержке беженцев (Flyktinggruppernas Riksråd), FARR, это некоммерческая организация, которая была основана в 1988 году. Она состоит из групп людей и отдельных членов, работающих на добровольной основе по всей стране. Несколькими из главных задач FARR являются предоставление информации и оказание помощи людям, поода-тайствовавшим о предоставлении убежища. FARR ничто не связывает с Миграционной службой или какими-либо другими органами власти Швеции.

Первое издание *Полезных советов соискателям убежища в Швеции* было опубликовано в 2007 году в сотрудничестве с Братским движением (Broderskapsrörelsen), при финансовой поддержке Европейского фонда беженцев. После этого издание неоднократно обновлялось и переводилось в сотрудничестве с различными корректорами и спонсорами, не позднее чем в начале 2022 года.

Какую позицию занимает FARR по поводу политики, кото- рую Швеция проводит в отношении соискателей убежища

Политика, которую Швеция проводит в отношении беженцев, противоречива. Швеция является одной из индустриальных стран, которые ранее предоставляли вид на жительство самому большому количеству соискателей убежища на долю населения, в частности потому, что многие стремились по-пасть именно в Швецию. Встреча и приём были человечнее в Швеции, чем во многих других странах. Одновременно с этим доля людей, которые были выдворены, часто была велика. FARR был создан, поскольку мы видели какое недоверительное отношение вместо уважения было к некоторым отдель-ным соискателям убежища и как причины, по которым людям нужна была защита, отсеивались от-ветственными органами власти. Люди, у которых были основательные причины для бегства, были насильно отправлены обратно, или превратились в людей, не имеющих разрешения на пребывание в стране.

За последние годы политика Швеции в отношении соискателей убежища ужесточилась, с чёткой целью отпугнуть людей от приезда в Швецию. Все виды на жительство, выдающиеся в настоящее время соискателям убежища, являются временными. Многим из тех, кому удалось остаться не уда-ётся воссоединиться со своей семьёй из-за финансовых требований, которые к ним предъявляются. Требования, предъявляемые к человеку, который хочет пригласить к себе свою семью увеличились, одновременно с тем, как фактор работы стал важнее.

FARR является противником большинства из тех вещей, которые мы описываем в *Полезных советах*. Несмотря на все правила мы считаем, что процесс рассмотрения ходатайства о предоставлении убе-жища, по большей части не является надёжным с правовой точки зрения. Люди, имеющие причины, по которым им нужна защита бегут из Швеции в другие страны и количество людей, живущих в нео-пределённости и без вида на жительство растёт. От этого страдают дети и другие уязвимые группы. Раскол семей и чувство незащищённости от различных временных видов на жительство затрудняет процесс интеграции для тех, кому была предоставлена возможность остаться. Мы видим как уровень проблем психологического характера растёт и как беженцы и люди, которые им помогают теряют веру в правовое общество. Одновременно с этим подобные ухудшения привели к добровольной мобилиза-ции в поддержку соискателей убежища и людей, не имеющих разрешения на пребывание в стране.

FARR предпринимает попытки влиять на законопроекты и указывать на изъяны. Но мы не можем изменить закон, который уже существует, или решать как его следует трактовать. В последующих главах будут описаны правила и юридическая практика без дополнений о том, как на самом деле все должно было бы выглядеть. Наше намерение состоит в том, чтобы вы, как человек поода-тайствовавший о предоставлении убежища, знали о правилах, о своих правах и о том, какие обстоятельства могут повлиять на исход вашего дела. Таким образом, мы надеемся, что Полезные советы станут для вас хорошим инструментом.

- 🔗 Для получения актуальной информации и ознакомления с высказываниями FARR см. farr.se/
- 🔗 Чтобы найти *Полезные советы* на других языках см. farr.se/goda-rad/
- 🔗 *Отзыв FARR* после рассмотрения законопроекта Закона «Об иммиграции» 2021: farr.se/farr-om-den-framtida-asylpolitiken/

СОДЕРЖАНИЕ

Что такое FARR	3
Какую позицию занимает FARR по поводу политики, которую Швеция проводит в отношении соискателей убежища	3
Временного ограничивающего закона больше не существует	8
Вы беженец по квоте?	8
Вы бежали от войны в Украине?	8

1. КТО МОЖЕТ ОСТАТЬСЯ В ШВЕЦИИ? . . . 11

Причины, по которым соискатель нуждается в убежище	11
Беженцы и другие лица, нуждающиеся в защите ..	11
Обстоятельства, требующие внимания	14
Временные обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении	15
Срок действия вида на жительство	18
Вид на жительство, который больше не выдаётся..	18
Близкие родственники	19
Семья, члены которой ходатайствуют о предоставлении убежища одновременно	19
Воссоединение членов семьи.....	19
Близкие родственники, которые находятся в Швеции	22
Срок действия вида на жительство, выданного близкому родственнику	22
Работа и учёба	26
Разрешение на работу.....	26

2. ПРОЦЕДУРА СОИСКАНИЯ УБЕЖИЩА. 31

Миграционная служба	32
Регистрация	32
Ускоренная процедура получения временной защиты.....	33
Дублинское соглашение: В какой стране вы можете по ходатайствовать о предоставлении убежища?.....	33
Другие причины, по которым вам могут отказать в рассмотрении вашего ходатайства о предоставлении убежища.....	40
Юридический представитель	42
Собеседование о мотивах соискания убежища.....	43
Если решение будет не в вашу пользу	45
Если вам предоставят вид на жительство.....	46
Миграционные суды	47
Обжаловать решение об отказе в получении убежища.....	47
Обжаловать присвоенный вам статус	48
Походатайствовать о проведении заседания в устной форме.....	48

Конфиденциальность	49
Обжаловать решение, принятое в ускоренном порядке	49
Если решение будет не в вашу пользу	49
Если решение будет в вашу пользу.....	49
Высший Миграционный суд	50
Разрешение на пересмотр дела.....	50
Если суд не изменит решение о выдворении вас из страны	50
Истечение срока давности	51
Дела, связанные с вопросами всеобщей или государственной безопасности Швеции	51

3. ВАША СИТУАЦИЯ В ШВЕЦИИ. 55

Ваши права в статусе	55
Медицинские услуги	55
Обучение в школе	56
Работа.....	57
Суточное пособие.....	57
Жильё.....	58
После того, как было вынесено решение о выдворении	60
Ваши права при наличии временной	61
Медицинские услуги	61
Обучение в школе	62
Работа.....	62
Суточное пособие.....	62
Жильё.....	62
Несовершеннолетние, приехавшие без сопровождения родителей.....	63
Походатайствовать о присвоении статуса лица, нуждающегося в постоянной защите	63
Защита в другой стране ЕС	64
Когда срок действия временной защиты истечёт... ..	64
Вид на жительство и его продление	66
Становление в шведском обществе.....	66
Паспорт беженца и паспорт иностранца	67
Продление	68
Постоянный вид на жительство	69
Отдельно о Законе «Об обучении в гимназии» ..	70
Гражданство Швеции	71
Пребывание в стране, не имея на это	72
Медицинские услуги	72
Поддержка и помощь социальной службы.....	73
Обучение в школе	74
Работа.....	74

Финансы и жильё.....	76
Жить в неопределённости	77
Обратиться за юридической помощью.....	78

4. ВЫДВОРЕНИЕ И ПРЕПЯТСТВИЯ К ИСПОЛНЕНИЮ РЕШЕНИЯ О ВЫДВОРЕНИИ ..83

Возвращение и исполнение решения	83
Возвращение	83
Если ваше дело было передано в полицию.....	84
Запрет на возвращение	87
Изолятор Миграционной службы	88
Причины, по которым вас могут поместить в изолятор Миграционной службы.....	88
Временные сроки и юридическая помощь.....	89
Ваши права при нахождении в изоляторе Миграционной службы.....	90
Следственный изолятор (СИЗО)	90
Дети, содержащиеся в изоляторе Миграционной службы.....	91
Обстоятельства, препятствующие исполнению решения – требуется оценка новых причин	92
Дети и обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении детей.....	93
Препятствия практического/медицинского характера или потребность в защите?.....	93
Рассмотрение Миграционной службой обстоятельств, препятствующих исполнению решения (12:18).....	95
Новая оценка причин, по которым человек нуждается в защите (12:19)	96
Срок действия вида на жительство, выданного на основании обстоятельств, препятствующих исполнению решения	97
Выбор другого пути	98
Если Швеция не предоставляет защиту	100
Комитет против пыток.....	102
Комитет по правам инвалидов	102
Комитет по правам человека	103
Европейский суд по правам человека	103
Порядок обращения в международную инстанцию	104

5. КАК ВЫ МОЖЕТЕ ПОВЛИЯТЬ НА СВОЁ ДЕЛО 109

Общие советы соискателям убежища	109
Распространённые причины отказа	112
Советы женщинам	114
Преследование по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности и/или гендерного самовыражения	117
Преследование по	121
Пытки и насильственные действия	124
Причины детей	126
Если с вами поступили неправомерно	129

6. ПРИЛОЖЕНИЯ132

Страны ЕС	132
Законы, судебные решения	132
Доверенность на имя представителя	134



Италия, Бриндизи, 1991 г.
Прибытие албанских соискателей убежища.
© УВКБ/ Э. Дагнино.



Временного ограничивающего закона больше не существует

С 20 июля 2016 г. по 19 июля 2021 г. действовал временный закон для соискателей убежища в Швеции и их близких родственников. Этот временный закон ограничивал срок действия вида на жительство, который могли получить соискатели убежища. Возможность воссоединения членов семьи уменьшилась. Стало труднее получить вид на жительство на основе наличия обстоятельств, требующих внимания (по гуманитарным причинам). Позднее этот временный закон был снова изменён, чтобы некоторые подростки, которые в противном случае получили бы отказ в предоставлении убежища, смогли получить вид на жительство для учёбы в гимназии или в другом профессиональном учебном заведении.

20 июля 2021 г. этот временный ограничивающий закон был упразднён и, одновременно с этим, были внесены другие изменения в обычный Закон «Об иммиграции». Многие из этих изменений похожи на ограничивающий закон. Некоторые из правил обучения в гимназии также продолжили своё существование в новом законе, но и он является временным (он полностью прекратит своё существование 20 декабря 2025 г.) и касается только подростков, у которых уже был вид на жительство согласно правилам, указанным в ограничивающем законе.

Это издание *Полезных советов* отталкивается от правил, описанных в Законе «Об иммиграции» в редакции от 20 июля 2021 г.

→ **Более подробно о правилах обучения в гимназии**, действующих в настоящее время читайте на стр. 70

🔗 С Законом «Об иммиграции» вы можете ознакомиться здесь:
riksdagen.se/sv/dokument-lagar/dokument/svensk-forfattningssamling/utlanningslag-2005716_sfs-2005-716

Вы беженец по квоте?

Это издание предназначено прежде всего для людей, приехавших в Швецию в качестве соискателей убежища. Однако несколько разделов могут быть интересны тем, кто был выбран для отправки и дальнейшего поселения в Швеции. Это разделы о *Ближних родственниках*, стр. 19 и о *Виде на жительство*, стр. 66.

Вы бежали от войны в Украине?

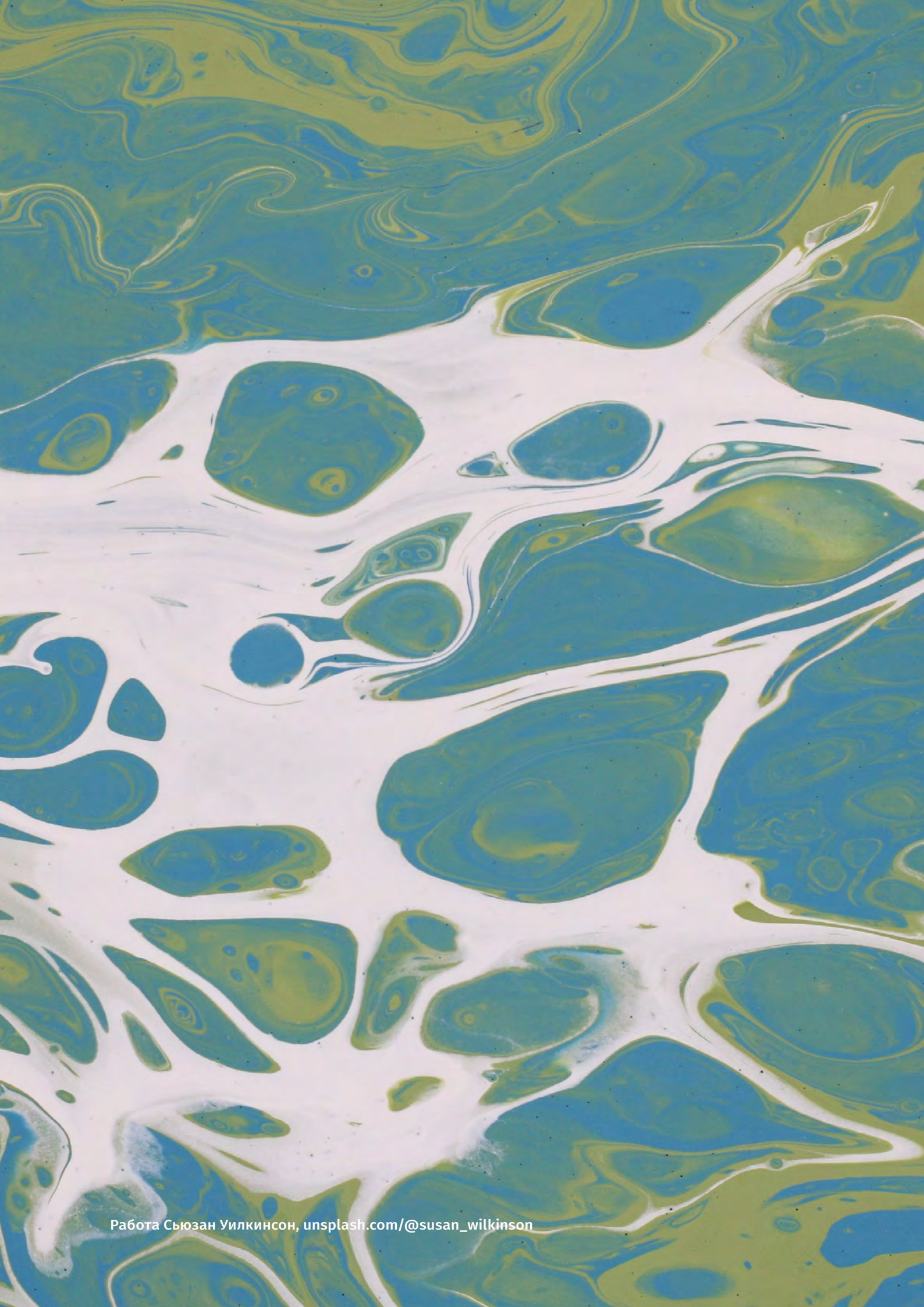
Когда было завершено написание этой версии *Полезных советов* люди начали бежать из Украины и Совет министров ЕС недавно принял решение впервые применить свою особую директиву от 2001 г., созданную для ситуаций массового притока беженцев. В Швеции до сих пор обсуждалось как некоторые части директивы должны трактоваться. Самые главные правила, которые касаются людей, бежавших из Украины, мы включили в это издание *Полезных советов*. Но некоторые правила, возможно, будут откорректированы или будут применяться по-другому, а не так, как мы предположили. Следите за новостями на сайте Миграционной службы и информацией, предоставляемой волонтерскими организациями!

🔗 См. информацию, предоставляемую Миграционной службой на www.migrationsverket.se/

🔗 Также следите за информацией, предоставляемой Центром правовой помощи соискателям убежища (Asylrättscentrum), sweref.org/, и FARR, farr.se/



Южная часть Западного берега реки Иордан, Сусия, 2007 г.
© София Хейхтиё



КТО МОЖЕТ ОСТАТЬСЯ В ШВЕЦИИ?

Причины, по которым соискатель нуждается в убежище

У того, кто похотатайствовал о предоставлении убежища, должна быть веская причина на то, чтобы остаться в Швеции – получить вид на жительство. Какие причины считаются вескими указано в шведском Законе «Об иммиграции». Там указаны три вида причин: потребность в защите; обстоятельства, требующие внимания и обстоятельства, препятствующие исполнению решения. На какой срок вы можете получить вид на жительство зависит от тех причин, которые у вас имеются.

Беженцы и другие лица, нуждающиеся в защите

Согласно Закону «Об иммиграции» существуют три категории лиц, у которых есть право на получение защиты в Швеции: беженцы; лица, нуждающиеся в защите на альтернативных основаниях и лица, которым была предоставлена временная защита в ситуации массового притока беженцев.

Статус беженца

Беженец согласно закону

это иностранец, который

– находится за пределами государства, гражданином которого он(а) является, потому что он или она имеет обоснованные опасения стать жертвой преследований по признаку расы, национальности, религиозных или политических убеждений, или по половому признаку, на основании сексуальной ориентации или принадлежности к какой-либо другой группе общества, и

– не может, или по причине испытываемого страха не хочет воспользоваться защитой своего государства

Закон «Об иммиграции» статья 1-ая, глава 4-ая

Этот абзац строится на определении понятия «беженец», которое указано в Конвенции ООН 1951 г. о правовом статусе беженцев, которая также называется Женевская конвенция или Конвенция о статусе беженцев.

Определение содержит несколько частей.

- Вы находитесь за пределами родной страны,
- вы испытываете страх, другими словами, боитесь преследования,
- ваш страх обоснован, другими словами, опасность является реальной,
- преследование зависит от некоторых определённых причин, и
- вам не могут предоставить защиту в родной стране.

Для того, чтобы вы могли считаться беженцем, должны быть выполнены все условия этого списка. Первый пункт уже выполнен, поскольку вы находитесь в Швеции. Понятие *обоснованные опасения* здесь означает, что вы боитесь того, что с вами может произойти в будущем, и что у вас есть реальные причины этого опасаться. То, что с вами уже произошло не является решающим моментом, но это может повлиять на оценку насколько велик риск того, что с вами что-то может случиться в будущем.

Под *преследованием* имеется в виду, например, физическое или психологическое насилие, а также серьёзная дискриминация. Беженцы преследуются кем-либо по семи причинам, которые указаны в тексте закона, а именно: по расовому признаку, по национальному признаку, по религиозным или политическим убеждениям или по признаку пола, на основании сексуальной ориентации или принадлежности к какой-либо другой группе общества. Вас могут преследовать потому, что сложилось мнение, что вы принадлежите к какой-либо отдельной категории лиц, даже если на самом деле это не является правдой. Например, существует риск, что журналист подвергнется преследованию, потому что существует предположение, что у него (неё) есть особые политические убеждения, хотя он или она на самом деле просто делает репортажи, содержащие критику.

Лицо, нуждающееся в защите на альтернативных основаниях

Даже если вы не считаетесь беженцем согласно Конвенции о беженцах, то у вас может быть право на получение защиты согласно Закону «Об иммиграции».

Возможно, вам не грозит преследование по причинам, указанным в разделе о беженцах. В таком случае вам всё же может быть дано определение лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях, если существуют основания полагать, что вы

1. [...] *при возвращении в родную страну можете подвергнуться смертной казни или телесным наказаниям, пыткам или какому-либо другому нечеловеческому или унижительному обращению или наказанию, или существует серьёзный риск того, что вы в качестве гражданского лица станете жертвой всеохватывающего насилия по причине внешнего или внутреннего вооружённого конфликта, и*
2. [...] *что вы не можете, или по причине риска, описанного в пункте 1 не хотите воспользоваться защитой своего государства*

Закон «Об иммиграции» статья 1-ая, глава 4-ая

Этот абзац строится на определении, которое прописано в Директиве ЕС об основаниях для предоставления защиты. Вид на жительство, который выдаётся беженцам или лицам, нуждающимся в защите на альтернативных основаниях, тоже называется *убежищем*.

Ответственность государства

В качестве беженца или лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях, вам могут поступать угрозы от государства или от кого-либо другого. Но если речь идёт о каком-либо другом ответственном лице, а не о государстве, тогда вы должны показать, что государство не может или не хочет обеспечить вам защиту.

Вы также должны показать, что вы не можете обеспечить себе защиту, поселившись в другой части родной страны, а не в той части страны, в которой вы жили раньше. Если у вас есть вид на жительство или гражданство в другой стране, где вам угрожает опасность, то Швеция может сказать вам поселиться там.

Если вы являетесь *лицом без гражданства*, другими словами, вы не являетесь гражданином какой-либо страны, то у вас даже в этом случае может возникнуть потребность в защите от государства, в котором вы жили. Однако вы не можете получить вид на жительство в Швеции только потому, что являетесь лицом без гражданства.

Ходатайство о предоставлении убежища должно рассматриваться в определённом порядке. В начале рассматривается вопрос о том, отвечаете ли вы требованиям, чтобы вас можно было назвать беженцем. Если вы таковым требованиям отвечаете, то у вас есть право на получение статуса беженца и вида на жительство. Если вы не отвечаете требованиям, предъявляемым к тому, чтобы называться беженцем, то будет рассмотрен вопрос можно ли назвать вас лицом, нуждающимся в защите на альтернативных основаниях. Если вас можно таковым назвать, то у вас есть право на предоставление вам статуса *временных обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении* получение вида на жительство. Если вы не отвечаете вышеупомянутым требованиям, в таком случае могут быть изучены другие причины, по которым вам может быть предоставлен вид на жительство.

Вам может быть отказано в предоставлении статуса беженца или статуса *лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях* если вы совершали военные преступления, преступления против человечности или другие тяжкие преступления. Даже в таком случае вам может быть предоставлен вид на жительство, если вам грозит преследование, или вы, к примеру, приехали из страны, в которой вам грозит чрезмерная опасность, но вид на жительство в таком случае будет непродолжительным и не даст вам всех социальных прав. Потребность в защите может существовать у детей и взрослых, мужчин и женщин. Если вся семья ходатайствует о предоставлении убежища, то причины каждого отдельного члена семьи должны рассматриваться индивидуально. Это также касается причин детей.

→ С более подробной информацией об этом вы можете ознакомиться в разделе Собеседование о мотивах соискания убежища на стр. 43

Временная защита при массовом притоке беженцев

Временная защита в ситуации массового притока беженцев актуальна, только если ЕС (Европейский союз) принял решение о том, что у всех, кто бежал из определённого региона есть право на получение временной защиты, независимо в какой стране ЕС эти люди находятся. Правила описаны в *Директиве о временной защите* (Директива Совета ЕС о минимальных нормах для предоставления временной защиты при массовом притоке вынужденных переселенцев). Эти правила также вписаны в шведский Закон «Об иммиграции».

На момент составления этого текста Директива о временной защите в Швеции применялась только в отношении граждан Украины и лиц, которые жили в Украине в статусе лиц, нуждающихся в защите, а также их семей. Если вы принадлежите к какой-либо из этих групп и въехали в Швецию не ранее 30 октября 2021 г., то у вас есть право на получение временного вида на жительство в Швеции, независимо от ваших индивидуальных причин. В тексте закона это называется *временной защитой* несмотря на то, что это не относится к понятию «статус человека, нуждающегося в защите» и не влечёт за собой получение таких же прав как статус беженца или статус лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях.

Согласно решению ЕС другие группы тоже могут быть актуальны, например лица, которые на законных основаниях проживали в Украине, не являясь при этом лицами, нуждавшимися в защите. В Швеции это не применяется, а в остальных странах ЕС это правило применяется на добровольной основе.

Вам может быть отказано в предоставлении временной защиты, если вы совершали военные преступления, преступления против человечности или другие тяжкие преступления, или в том случае, если Швеция посчитает, что вы представляете угрозу для безопасности страны.

Вопрос: В чём разница между статусом беженца и статусом лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях?

Ответ: В разделе, посвящённом беженцам, используется слово «преследование». Преследование не обязательно должно означать смертельную угрозу или пытки, оно также может заключаться в повторяющейся травле, угрозах, причинении ущерба здоровью или противоправных действиях различного характера. Но для того, чтобы вас посчитали беженцем, вам должно грозить преследование по какой-либо из тех самых особых причин, которые описаны в этом разделе.

В разделе, который посвящён лицам, нуждающимся в защите на альтернативных основаниях, речь идёт о лицах, в отношении которых существует определённая угроза, например, угроза смертной казни, телесных наказаний, пыток или всеохватывающего насилия при вооружённом конфликте. К причинам никаких требований не предъявляется. Этот раздел посвящён прежде всего людям, которые бежали от войны или вооружённого конфликта. Если велик риск того, что кто угодно может стать жертвой, может быть достаточно того, что просто доказать, что вы приехали из зоны конфликта. Но вероятнее всего, что вам надо будет доказать, что именно в отношении вас существует большая угроза.

У обеих категорий лиц есть право на получение вида на жительство. Большинство сопутствующих получаемых прав являются равноценными. Статус беженца сам по себе может означать более весомую гарантию для возможности продления вида на жительство.

→ С более подробной информацией о виде на жительство, его продлении и прочем вы можете ознакомиться на стр. 66 и последующих страницах.

Обстоятельства, требующие внимания

Согласно Закону «Об иммиграции» вы можете остаться в Швеции, даже если органы власти не считают, что вы нуждаетесь в защите. Речь может идти о том, что вы, возможно, серьёзно больны или живёте в Швеции так долго, что вам трудно вернуться в родную страну. Подобные причины в тексте закона называются обстоятельствами, требующими внимания. Совсем немногим удаётся получить вид на жительство на основании имеющихся в деле обстоятельств, требующих внимания поскольку в основном причины, которые люди заявляют не считаются достаточно серьёзными.

Вид на жительство может быть предоставлен

если при общей оценке ситуации, в которой находится иностранный гражданин выявляется наличие обстоятельств, требующих особо пристального внимания при которых ему или ей требуется предоставить право остаться в Швеции. При оценке ситуации должны особо учитываться состояние здоровья иностранного гражданина, адаптация к Швеции и ситуация в родной стране.

Детям вид на жительство согласно первому абзацу может быть предоставлен если имеют место обстоятельства, требующие особого внимания. То же самое касается взрослого человека, который находился в Швеции имея вид на жительство и за это время у него/неё установилась особая связь со Швецией. При оценке наличия подобной связи может также учитываться связь, которая установилась за время с момента подачи ходатайства о предоставлении убежища и до момента получения вида на жительство.

Закон «Об иммиграции» статья 6-ая, глава 5-ая

В понятие *обстоятельства, требующие внимания* входит ваше состояние здоровья и ваша общая жизненная ситуация в Швеции, а также то, как ваша жизнь складывалась бы в родной стране. Очень серьёзное заболевание, существенная связь со Швецией, которая установилась на протяжении многих лет работы или учёбы, или факт того, что при выдворении из страны вам пришлось бы жить в тяжёлых условиях в лагере для беженцев, всё это является примером обстоятельств, которые могут указывать на то, что вам следовало бы остаться в Швеции.

Формулировка *обстоятельства, требующие особо пристального внимания*, наличие которой требуется для взрослых, означает, что речь идёт о чисто исключительных ситуациях. Большинство людей, которым удалось остаться из-за наличия обстоятельств, требующих внимания – это семьи с детьми и несовершеннолетние лица, которые похотатайствовали о предоставлении убежища в Швеции, без присутствия родителей/опекунов (несовершеннолетние, приехавшие без сопровождения взрослых). Для детей достаточно формулировки *обстоятельства, требующие особого внимания*, которая является своего рода уровнем пониже.

Что касается состояния здоровья – как вы себя чувствуете – здесь оценка очень строга. Недостаточно того обстоятельства, что качество медицинского обслуживания в вашей родной стране хуже, чем в Швеции. Вы должны доказать, что вашему здоровью будет нанесён непоправимый ущерб или, что вы умрёте, если вас выдворят из Швеции. Вам также нужно доказать, что лечение, которое вам будет предоставлено в Швеции вам поможет, и что вам со временем станет лучше.

Тяжелой ситуацией в родной стране может также являться то, что вас могут исключить из общества, или, что вы страдаете от травмы полученной в результате пыток, что у вас был похожий на вышеописанный опыт в родной стране, или что вы были жертвой торговли людьми. Если вы пережили пытки, то у вас могут быть особые права, о которых ваш адвокат может упомянуть.

Остаться в Швеции по причине адаптации к стране также очень трудно. Не существует такого правила, которое говорит о том, что все, кто прожили в Швеции какое-то определённое время, могут здесь остаться, нет, именно установившаяся связь со страной имеет значение. Поэтому работать долгое время или иметь какие-либо другие связи со шведским обществом может иметь значение наряду с семейными узами. Но если вы являетесь взрослым человеком, то связь со страной имеет значение только если она установилась на протяжении того времени, пока вы ожидали решения по ходатайству о предоставлении убежища, или когда у вас был вид на жительство, другими словами когда вы находились в Швеции легально.

Многие годы пребывания в Швеции могут иметь значение в случае с детьми, но всё очень зависит от индивидуальных обстоятельств. Связи в шведском обществе противопоставляются связям в обществе, которые есть у детей в той стране, в которую предположительно произошло бы выдворение. Время, проведённое в Швеции, которое считается *нелегальным* пребыванием может иметь значение для детей, но то время, которое ребёнок прожил в стране в статусе соискателя убежища или имея вид на жительство в Швеции играет большую роль. Считается, что у детей устанавливается более серьёзная связь со Швецией в подростковом возрасте, а не когда они являются совсем маленькими. То, насколько ребёнок сам может рассказать о той связи, которая у него/неё установилась со Швецией может иметь значение.

Для взрослых соискателей убежища длительное пребывание в Швеции на практике имеет несущественное значение – лишь этого обстоятельства не хватило бы, чтобы это можно было бы назвать *обстоятельствами, требующими особо пристального внимания*. Согласно действующему в настоящее время Закону «Об иммиграции», взрослые тоже могут остаться в стране на основании имеющихся в деле *обстоятельств, требующих особого внимания* если имеет место особая установившаяся связь. Однако, это не касается людей, пребывающих в Швеции не имея на это разрешения, а касается только взрослых, у которых уже был временный вид на жительство, который по какой-либо причине не может быть продлён.

И в случае с детьми и в случае со взрослыми связь, установившаяся со Швецией, противопоставляется связи с родной страной. Какая-либо связь с родной страной, факт того, что вы жили там долгое время или разговариваете на языке этой страны или факт того, что у вас в родной стране остался какой-либо родственник может сделать вашу связь со Швецией менее существенной. Если имеют место несколько серьёзных обстоятельств, то они должны суммироваться.

Иногда юристы ссылаются на *Европейскую конвенцию по правам человека*. Конвенция содержит статьи, целью которых является защита от нечеловеческого отношения, а также защита от лишения человека его социального контекста, если он создавался на протяжении долгого времени. *Конвенция ООН о правах ребёнка* тоже может иметь значение.

Временные обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении

Если вам не удалось доказать, что вы нуждаетесь в защите или, что в вашем деле присутствуют какие-либо обстоятельства, требующие пристального или особого внимания, то это чаще всего приводит к вынесению решения о выдворении, другими словами, к тому, что вы должны покинуть Швецию. Но иногда происходит так, что возникает какое-либо препятствие, из-за наличия которого невозможно сразу же исполнить решение о выдворении вас из страны. Это называется временными обстоятельствами, препятствующими исполнению решения о выдворении. По этой причине вам может быть предоставлен вид на жительство на непродолжительный срок. Иногда вид на жительство предоставляется одновременно с тем, как выносятся решение о выдворении из страны.

Обстоятельство, препятствующее исполнению решения о выдворении, может, например, заключаться в том, что страна, в которую вас должны выдворить не хочет вас принимать. Если вы приехали в Швецию самостоятельно будучи несовершеннолетним лицом, без сопровождения какого-нибудь родственника, то такое обстоятельство возможно будет заключаться в том, что в родной стране вам не окажут должного приёма, другими словами, нет такого человека, который мог бы вас встретить и помочь вам в родной стране, если бы вас выдворили.

Выражение «обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении» используется даже в том случае, если обстоятельства возникли позднее, после того как в отношении человека уже было вынесено решение о выдворении, если они становятся именно той причиной, по которой невозможно исполнить решение о выдворении.

→ С более подробной информацией о жизни в неопределённости вы можете ознакомиться на стр. 77, а также об обстоятельствах, препятствующих исполнению решения о выдворении на стр. 92.



Швеция, Мальмё, 19 ноября 2015 г.
 Соискатели убежища стоят в очереди на регистрацию.
 © УВКБ / Юхан Бевман



Срок действия вида на жительство

Самые главные изменения в Законе «Об иммиграции» по сравнению с 2015 годом – это правила относительно срока действия вида на жительство и требования к получению постоянного вида на жительство.

Все виды на жительство, которые в настоящее время выдаются в Швеции первоначально являются временными и для того, чтобы получить постоянный вид на жительство требуется соблюдение особых условий.

Если у вас есть временный вид на жительство, выданный вам на основе потребности в защите, наличия обстоятельств, требующих внимания или обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении, то у вас есть право жить и находиться в Швеции столько, сколько ваш вид на жительство является действительным.

Вид на жительство может быть продлён если у вас по-прежнему есть причины, на основе которых он был вам выдан.

- Вид на жительство, выданный беженцу является действительным три года*. Он может быть продлён на два года за один раз.
- Вид на жительство, выданный лицу, нуждающемуся в защите на альтернативных основаниях или выданный на основе имеющихся в деле обстоятельств, требующих внимания является действительным 13 месяцев*. Он может быть продлён на два года за один раз.
- Вид на жительство, выданный на основании имеющихся *временных обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении* является действительным не более 12 месяцев за один раз.
- Все виды на жительство, выданные на основе Директивы о временной защите на момент написания этого текста являлись действительными до 4 марта 2023 г. Если ЕС не примет решения отменить действие защиты, то такой вид на жительство будет автоматически продлён на шесть месяцев за один раз, до максимального срока в один год. Дополнительное продление на год согласно директиве возможно, но для этого требуется новое решение ЕС.

* Вид на жительство для беженца или лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях может быть выдан на менее продолжительное время, если человек совершил тяжкое преступление или потенциально представляет собой опасность для Швеции. Такой вид на жительство не может быть выдан на срок меньше года.

Когда приходит время продлить вид на жительство в Швеции на том основании, что вы нуждаетесь в защите или на основании имеющихся в вашем деле обстоятельств, требующих внимания, вы также можете похотать о том, чтобы ваш вид на жительство превратился в постоянный, другими словами, чтобы вам продлили его на неограниченное время. Для получения постоянного вида на жительство требуется, чтобы у вас был временный вид на жительство как минимум три года, и чтобы у вас по-прежнему были причины для получения вида на жительство.

Вы также обязаны иметь возможность содержать себя самостоятельно посредством работы, и не должно существовать ни малейшего риска, что вы будете совершать преступления. Существуют особые правила для того какая работа считается и сколько вы обязаны зарабатывать.

→ С более подробной информацией о продлении вида на жительство вы можете ознакомиться на стр. 68

Вид на жительство, который больше не выдаётся

До лета 2016 г. существовало ещё одно понятие «*прочие лица, нуждающиеся в защите*». Оно редко использовалось, но касалось некоторых соискателей убежища из стран, в которых имел место вооружённый конфликт, которые по какой-либо причине не могли считаться лицами, нуждающимися в защите на альтернативных основаниях. Лица, бегущие от экологических катастроф, тоже могли получить вид на жительство, как прочие лица, нуждающиеся в защите. Но в Законе «Об иммиграции» этой категории лиц больше не существует.

Во временном ограничивающем законе существовала возможность получить вид на жительство, чтобы учиться в гимназии или в каком-либо другом заведении профессионального образования. Эта возможность была направлена на ограниченную группу подростков, которые похотайствовали о предоставлении убежища в Швеции, приехав без сопровождения взрослых и получили решение по делу во время действующего временного закона. Никаких новых видов на жительство по этим правилам больше не выдаётся. Однако подростки, у которых есть такой вид на жительство на момент написания этого текста, всё также могут похотайствовать о продлении вида на жительство или получении постоянного вида на жительство.

→ С более подробной информацией о продлении вида на жительство согласно правилам обучения в гимназии вы можете ознакомиться на стр. 70

Близкие родственники

У членов одной семьи есть право жить вместе согласно нескольким международным конвенциям. Даже согласно шведскому законодательству у членов одной семьи, имеющих тесную связь друг с другом, есть право на воссоединение, если у кого-либо в семье есть вид на жительство в Швеции, но это право действует только при выполнении некоторых требований. Существуют строгие правила, определяющие когда и как члены семьи могут воссоединиться и на каких членов семьи это распространяется.

Семья, члены которой ходатайствуют о предоставлении убежища одновременно

Если члены нуклеарной семьи (родители и дети до 18 лет) приезжают в Швецию вместе и кому-либо в семье выдаётся вид на жительство на том основании, что лицо нуждается в защите или по другой причине, обычно всей семье предоставляется право остаться в Швеции. Вид на жительство также может быть предоставлен другому взрослому, который стал опекуном ребёнка, которому было предоставлено право остаться в Швеции из-за потребности в защите.

Воссоединение членов семьи

Пока вы остаётесь в статусе соискателя убежища у вашей семьи нет права переехать к вам в Швецию, если это невозможно устроить через Дублинское соглашение, потому что вы все являетесь соискателями убежища в Европе. Правила, описанные в этой части касаются лиц, которые похотатайствовали о предоставлении убежища и получили вид на жительство на этом основании или являются гражданами Швеции. (Например, для лиц, переехавших в Швецию в качестве рабочей силы и людей, обладающих правом пребывания в стране согласно правилам ЕС, действуют другие правила). Основным правилом является то, что члены вашей семьи должны подавать ходатайство о воссоединении с семьёй из-за границы, другими словами до того, как они въезжают в Швецию.

→ С более подробной информацией о Дублинском соглашении вы можете ознакомиться на стр. 36

Тот член семьи, который находится в Швеции на момент воссоединения семьи называется *лицом, с которым у соискателя есть сильная личная связь*. Для того, чтобы вы могли называться лицом, с которым у соискателя есть сильная личная связь, вы должны на законных основаниях проживать в Швеции, например, на основании того, что у вас есть шведское гражданство или постоянный вид на жительство. Временного вида на жительство может быть достаточно, если вы получили его на основании вашей потребности в защите, обстоятельств, требующих внимания или обстоятельств постоянного характера, препятствующих исполнению решения о выдворении. Одновременно с этим должна существовать вероятность, что вы со временем получите постоянный вид на жительство. В большинстве случаев, у вас также должна быть возможность содержать ваших близких родственников. Если вы получили статус беженца или статус лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях, то, вероятно, следует поспешить с подачей такого ходатайства после того, как вы получили вид на жительство, чтобы не стать жертвой слишком высоких требований к содержанию – дополнительную информацию об этом читайте ниже.

Если вы получили вид на жительство на основании имеющейся работы, то члены вашей семьи могут получить вид на жительство согласно особым правилам, см. стр. 25.

Вы не можете являться лицом, с которым у соискателя есть сильная личная связь согласно этим правилам, если вам предоставили временную защиту по Директиве о временной защите. Но члены вашей семьи (муж, жена или фактический муж/фактическая жена и дети до 18 лет) также, как и вы имеют право похотатайствовать о предоставлении временной защиты.

Мужья и жёны, а также фактические мужья и жёны

Если у вас есть право называться лицом, с которым у соискателя есть сильная личная связь, то у вашего партнёра (мужа, жены, фактического мужа или фактической жены) есть право на воссоединение с вами в Швеции. Это также касается тех случаев, когда вы оба одного пола. Но обоим должно исполниться 18 лет, и никто из вас не может состоять в браке с кем-либо другим. Вы также должны доказать, что вы состоите в зарегистрированном браке или, что вы жили вместе.

Если вы не состоите в зарегистрированном браке или не жили вместе, а только планируете заключить брак или начать совместную жизнь, то у вас также есть право на воссоединение. В таком случае вам надо будет доказать, что ваши отношения являются серьёзными, например ответив на вопросы друг о друге. Если у вас есть только временный вид на жительство, то вы должны были состоять в отношениях ещё во время жизни в родной стране.

Дети

Если у вас или вашего партнёра есть дети до 18 лет, то у детей тоже есть право переехать в Швецию. Требуется, чтобы вы в какой-либо период времени проживали совместно и, чтобы, у ребёнка не имелось большей связи с тем родителем, который остаётся в другой стране. Ребёнок в таком случае также не может состоять в браке.

Чаще всего при рассмотрении ходатайства принимается во внимание возраст ребёнка. Но в некоторых случаях, когда, например, родитель приехал сюда, чтобы заключить брак, или если у родителя есть вид на жительство, выданный на основании учёбы или работы, то ребёнок должен быть младше 18 лет на момент принятия решения о воссоединении семьи.

Родители

Один или оба родителя имеют право на воссоединение с ребёнком, не являющимся совершеннолетним, который ходатайствовал о предоставлении убежища в Швеции без сопровождения родителей и который затем получил вид на жительство в Швеции в качестве беженца или лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях. Если ходатайство родителя о воссоединении с ребёнком подаётся позже чем 3 месяца после того, как ребёнок получил вид на жительство, то ходатайство будет удовлетворено только в том случае, если ребёнку до сих пор не исполнилось 18 лет на момент вынесения решения по ходатайству. Требования к тому, чтобы ребёнок мог называться лицом, с которым у соискателя есть сильная личная связь в таких случаях выглядят по-другому. В таких случаях срок действия вида на жительство ребёнка не имеет значения, но не должно быть так, что ребёнок на момент подачи ходатайства уже успел стать шведским гражданином. Несовершеннолетние братья и сёстры имеют право переехать вместе с родителем в качестве близких родственников.

Другие близкие родственники

В соответствии с *Законом «Об иммиграции»* Миграционная служба может выдать вид на жительство для воссоединения других близких родственников, которые зависят друг от друга. Например, это может быть ребёнок, которому исполнилось 18 лет. Но в таком случае требуется, чтобы ходатайство подавалось сразу же после того, как лицо, с которым у соискателя есть сильная личная связь, получил вид на жительство. Не существует каких-либо фиксированных временных рамок. К тому же нельзя, чтобы прошло много времени с того момента, как близкие родственники оказались в разлуке, а также непосредственно перед тем как они оказались в разлуке они должны были жить вместе. Также, должна быть исключена возможность получения этими близкими родственниками помощи от кого-либо другого.

Миграционная служба также может выдать вид на жительство родителю, у которого есть опека и который проживает вместе с ребёнком или родителю, у которого есть право на общение с ребёнком. Но это касается только тех случаев, когда у ребёнка есть постоянный вид на жительство или гражданство Швеции.

Ходатайство о предоставлении вида на жительство для близких родственников должно подаваться в родной стране или в какой-либо другой стране, в которой у этих близких родственников есть право на пребывание. Быстрее всего будет подать ходатайство по интернету, но можно также подать ходатайство в посольстве или консульстве. Ваши близкие родственники не имеют права находиться в Швеции на момент принятия решения.

→ С дополнительной информацией об исключениях из правил вы можете ознакомиться в разделе *Близкие родственники, которые находятся в Швеции* на стр. 22

Требования к паспорту

Для того, чтобы члены семьи могли приехать в Швецию у них должен быть действительный паспорт и у них должна быть возможность удостоверить свою личность. В большинстве случаев оба эти условия выполняются через наличие паспорта, выданного в родной стране. Если у них нет паспорта, то в некоторых исключительных случаях они могут удостоверить свою личность другим способом, например, с помощью других удостоверений личности, а не паспорта. В целом, семьям трудно воссоединиться в Швеции если они родом из стран, в которых нет функционирующих органов власти, которые могут выдавать удостоверения личности.

Если получить документы, удостоверяющие личность для родственников совсем не представляется возможным, то можно прибегнуть к анализу ДНК. Анализ ДНК не может удостоверить чью-либо личность, а может только подтвердить наличие родственной связи между детьми и родителями. Это в некоторых случаях может привести к тому, что требование *точного установления личности* снижается до уровня *вероятного подтверждения личности* и позднее даётся общая оценка наличия связи между членами семьи. Но требование удостоверить личность смягчается только в отношении некоторых стран, где никто не может получить надлежащих документов, удостоверяющих личность. Это требование также не может быть смягчено в том случае, когда выявляются какие-то другие сомнения при изучении обстоятельств дела, такие как когда муж и жена предоставили разные сведения относительно одного и того же обстоятельства.

Если обстоятельства вокруг удостоверения личности достаточно изучены и выявляется, что у близких родственников есть право на получение вида на жительство, но у них нет каких-либо документов, которые могут быть использованы в качестве проездных документов, то в таком случае Швеция может выдать им паспорта иностранцев для поездки сюда.

Требования к обеспечению

Если вы являетесь взрослым человеком и живёте в Швеции, то основное правило заключается в том, что до того, как вашим родственникам будет выдан вид на жительство вы должны доказать, что ваше жильё является достаточно просторным, и что вы можете материально обеспечить и себя и свою семью. Такие требования называются требованиями к обеспечению. Сколько комнат должно быть в жильё зависит от того насколько большая у вас семья. С действующими правилами относительно того насколько просторным должно быть жильё и относительно того какой у вас должен быть доход вы можете ознакомиться, обратившись в Миграционную службу.

Когда супруги или сожители хотят воссоединиться и лицо, с которым у соискателя есть сильная личная связь является гражданином Швеции или гражданином ЕЭЗ, то требований к обеспечению не предъявляется, если их отношения являются стабильными, под этим может, например, подразумеваться, что они ранее жили вместе какое-то продолжительное время за границей. Здесь также может учитываться наличие у пары совместных детей, но нельзя с уверенностью сказать, что этого факта будет достаточно, чтобы доказать, что отношения являются стабильными.

Если лицо, с которым у соискателя есть сильная личная связь, другими словами член семьи, у которого есть вид на жительство в Швеции является ребёнком, то требования к обеспечению в таком случае не актуальны. Однако недостаточно самого по себе факта, что в семье есть дети, поскольку сначала должна быть дана оценка связи ребёнка со взрослыми. У детей, приезжающих без сопровождения взрослых учитывается возраст на момент подачи ходатайства о предоставлении убежища.

Исключения, относительно требований к обеспечению могут быть сделаны по *особым причинам*. Например, в том случае если вы не можете работать из-за возраста или ограниченных возможностей по здоровью.

В отношении беженцев и лиц, нуждающихся в защите на альтернативных основаниях также может быть сделано исключение относительно требований к обеспечению если выполнены три условия,

- ходатайство подаётся в течение трёх месяцев после того как лицо, находящееся в Швеции, получило вид на жительство,
- члены семьи не могут воссоединиться в какой-либо другой стране за пределами ЕС, и
- этих людей связывали отношения до того, как лицо, с которым у соискателя есть сильная личная связь приехало в Швецию.

Все эти три условия должны быть выполнены для того, чтобы можно было избежать соблюдения требования к обеспечению.

🔗 **Подробные правила**, описывающие как можно получить вид на жительство из заграницы, по причине воссоединения семьи описаны на сайте migrationsverket.se. Там также есть бланки, которые можно заполнить.

→ **Список стран**, входящих в ЕЭЗ см. на стр. 132.

Близкие родственники, которые находятся в Швеции

Если вы уже находитесь в Швеции и ходатайствуете о предоставлении вам вида на жительство, потому что вы являетесь близким родственником человека, который уже здесь живёт, то скорее всего вам будет отказано в вашем прошении, поскольку такое ходатайство должно подаваться за пределами Швеции. Исключение может быть сделано в том случае, если ваше ходатайство о предоставлении убежища до сих пор рассматривается Миграционной службой или если вы находитесь в Швеции на легальных основаниях, имея какой-либо вид на жительство, другими словами, не просто как турист.

Если вы ходатайствуете о предоставлении убежища, пока ваша вторая половина и/или ребёнок уже живёт в Швеции, то вам нужно указать на эту связь в вашем ходатайстве о предоставлении убежища. Вы также можете указать на подобную связь позднее в процессе, если такая связь установилась во время вашего пребывания в Швеции.

Согласно закону, чиновники, принимающие решения по ходатайствам должны проявлять особое внимание к детям, которые могут пострадать от разлуки с родителем, если речь идёт о продолжительной разлуке. Но для того, чтобы вам представилась возможность подать ходатайство в Швеции, должно быть совершенно очевидно, что вам предоставили бы вид на жительство, если бы вы подавали ходатайство за пределами Швеции. Это означает, что вам могут отказать, если вы, например, долгое время находились в Швеции *нелегально*.

У вас должны быть особые причины на то, почему вы не можете поехать в родную страну, или вы должны доказать, что ваш ребёнок пострадает от разлуки с вами. Вы также должны суметь удостоверить вашу личность с помощью паспорта таким же образом, как если бы вы подавали ходатайство за пределами Швеции.

Срок действия вида на жительство, выданного близкому родственнику

- Вид на жительство, выданный лицу, которое хочет воссоединиться с близким человеком, у которого есть временный вид на жительство, является действительным до окончания срока действия вида на жительство этого близкого человека. Он может быть продлён на два года за один раз если этих людей продолжают связывать отношения.
- Вид на жительство, выданный лицу, которое хочет воссоединиться с близким человеком, у которого есть постоянный вид на жительство действителен на протяжении двух лет. Он может быть продлён на два года за один раз если этих людей продолжают связывать отношения.

По прошествии как минимум трёх лет, на протяжении которых у человека был вид на жительство, это лицо может по ходатайствовать о предоставлении ему постоянного вида на жительство, вместо того, чтобы продлевать его на два года. Связь с тем же близким человеком должна продолжать существовать. Взрослые близкие родственники могут содержать себя посредством работы, и не должно существовать риска, что лицо будет заниматься преступной деятельностью. Если человек работает, то в качестве дохода может учитываться компенсация по уходу за ребёнком или компенсация за временную нетрудоспособность по болезни. Существуют особые правила, касающиеся того какая работа и какой уровень зарплаты считаются приемлемыми. При выдаче постоянного вида на жительство отдельная оценка даётся в отношении каждого члена семьи, поэтому не существует гарантии, что все члены семьи получают постоянный вид на жительство одновременно.

- С *дополнительной информацией* о получении постоянного вида на жительство и исключениях из требований вы можете ознакомиться на стр. 69.

Вопрос: **Могу ли я, находясь в статусе соискателя убежища, заключить брак в Швеции?**

Ответ: Находясь в статусе соискателя убежища вы имеете право заключить официальный брак или начать вести совместную жизнь с вашей второй половиной в Швеции. Это также касается однополых пар.

Перед тем как вы сможете заключить брак вы должны пройти проверку на отсутствие препятствий к браку. Это означает, что будет проведено изучение обстоятельств дела на наличие каких-либо препятствий к браку, например, будет проверено состоит ли кто-то из сторон уже в браке. Возможно, для этого вам понадобится особая справка, выданная в родной стране, например, в посольстве. Проверка проводится в местном отделении Налоговой службы и вам понадобятся надлежащие документы, удостоверяющие личность, желательно паспорт.

Если у вас есть документы, удостоверяющие личность, то вы можете заключить брак даже если вы пребываете в Швеции не имея на это разрешения, например если вам было отказано в предоставлении убежища и вам предстоит выдворение.

Брак вы можете заключить в любом месте, но бракосочетание должно проводиться священником или каким-либо другим лицом, имеющим полномочие регистрировать браки, а также в присутствии двух свидетелей. Если вы заключаете брак по мусульманскому обычаю, то вам стоит проверить в Налоговой службе будет ли ваш брак зарегистрирован в Швеции.

Вопрос: **Мне было отказано в предоставлении убежища. Могу я остаться со своей семьёй в Швеции?**

Ответ: Если у вас есть ребёнок/дети, проживающий/проживающие в Швеции и существует риск продолжительной разлуки с ребёнком/детьми, тогда возможно вы сможете подать ходатайство в Швеции, но только на некоторых условиях, об этом читайте выше в разделе *Близкие родственники, которые находятся в Швеции*.

Основное правило заключается в том, что ходатайство о воссоединении с членами семьи вы должны подавать в родной стране, или другой стране, в которой у вас есть право пребывать.

Вам придётся пробыть какой-то промежуток времени в той стране, в которой вы подали ходатайство, поскольку вас могут пригласить на собеседование в посольство Швеции. Если вам будет выдан вид на жительство, то его надо будет также забрать в посольстве.

Вы можете подать ходатайство в любой стране, где у вас есть адрес, но посольство не обязано рассматривать ваше ходатайство, если у вас нет права находиться в этой стране.

Шведское посольство, занимающееся рассмотрением подобных ходатайств есть не во всех странах. Но в таких случаях должно быть посольство, чаще всего в соседнем государстве, задачей которого является рассмотрение таких ходатайств.

Вопрос: *Моя вторая половина родом из страны ЕС и живёт в Швеции. У меня есть право проживать в Швеции?*

Ответ: Да, если ваш муж, жена или фактический муж (фактическая жена) является гражданином страны ЕС или ЕЭЗ и проживает, и может себя обеспечить в Швеции, то у вас появляется автоматическое право жить здесь. Это называется правом пребывания в стране для граждан ЕЭЗ и их семей при иммиграции. Вам просто нужно сообщить об этом в Миграционную службу, чтобы получить карту пребывания в стране для граждан ЕЭЗ и их семей при иммиграции.

Это также касается людей, у которых есть два гражданства, если одно из них является гражданством страны ЕС. Однако ваша вторая половина не может быть гражданкой или гражданином только Швеции. Ваша вторая половина тоже должна была воспользоваться правом на возможность внутреннего передвижения, например посредством переезда в Швецию из другой страны. У вас должен быть действительный паспорт и страховка на случай болезни (оформленная через место работы вашей второй половины или другим способом).

→ Смотрите список стран ЕС/ЕЭЗ на стр. 132

Вопрос: *Я хочу жить вместе с моей второй половиной в Швеции, но Миграционная служба хочет проверить являются ли наши отношения искренними. Как они будут это делать?*

Ответ: Если вы будете заключать брак, то Миграционная служба будет выяснять, являются ли ваши отношения серьёзными. То же самое касается ситуации, когда вы хотите начать совместную жизнь в Швеции, но не жили раньше вместе за пределами Швеции. Это называется проверкой отношений на серьёзность.

Миграционная служба смотрит на то как долго вы знакомы, разговариваете ли вы на одном и том же языке и на то, что вы знаете друг о друге.

Если Миграционная служба полагает, что есть риск того, что одна из сторон может стать жертвой насилия или других серьёзных оскорбительных действий в этих отношениях, то в вашем прошении вам может быть отказано. Для того, чтобы проверить есть ли такой риск, Миграционная служба может ознакомиться с информацией, имеющейся у полиции Швеции, у которой есть реестр людей, проходящих подозреваемыми в совершении какого-либо преступления или уже судимых.

Если вы уже состоите в браке или ведёте совместную жизнь, то, по сути, ваши отношения не должны проходить проверку на серьёзность. Но вы всё равно должны быть готовы к тому, что вас пригласят на беседу о ваших отношениях, чтобы вы доказали, что вы на самом деле являетесь парой, а не заключили брак или начали жить вместе, только ради получения вида на жительство (фиктивный брак).

Все прочие условия для воссоединения семьи естественно тоже должны быть выполнены. Не забывайте, что тот, кто живёт в Швеции по временно-му виду на жительство не может воссоединиться здесь с близким человеком, с которым это лицо не состояло в отношениях в родной стране.

Работа и учёба

Правила для получения вида на жительство в Швеции для того, чтобы работать или учиться очень отличаются от правил для получения убежища. Эти процессы нельзя путать друг с другом. Здесь мы решили описать эти правила поскольку многие, кто ходатайствует о предоставлении убежища в Швеции сначала имели здесь разрешение на работу. Также случается, что люди, которые находились здесь в статусе соискателей убежища, получали предложение о работе и затем подавали ходатайство о предоставлении им разрешения на работу.

Основное правило заключается в том, что первое ходатайство о предоставлении вида на жительство по учёбе или работе должно подаваться за пределами Швеции. Вы не можете въезжать на территорию Швеции, пока не будет принято положительное решение по вашему ходатайству. Существует несколько исключений для выбора другого основания для соискания вида на жительство, для тех случаев, когда человек по каким-либо причинам уже находится в Швеции. Более подробно об этом читайте ниже.

Разрешение на работу

Для того, чтобы вам предоставили вид на жительство на основании работы, у вас на руках должно быть предложение о работе в Швеции. Анонс о такой работе должен быть опубликован минимум десять дней по всей территории ЕС, и он должен быть опубликован на сайте Службы занятости. Начиная с 1 июня 2022 года также требуется наличие договора о приёме на работу.

Это может быть работа не на полную ставку, но зарплата должна (на момент написания этого текста в 2022 году) быть минимум 13 000 крон в месяц до уплаты налогов. Условия работы должны быть одобрены профсоюзной организацией, с которой работодатели в этой сфере обычно заключают договоры. Также существуют определённые требования, предъявляющиеся к финансовому положению этой фирмы, страховкам и пр. Действующие правила для подачи ходатайства о получении разрешения на работу опубликованы на сайте Миграционной службы. Там работодатель может заполнить бланк онлайн. Правила сформулированы чётко и вы, как человек, который хочет работать и работодатель, который будет устраивать вас на работу должны скурпулёзно им следовать.

Когда вам поступило предложение о работе, или когда у вас на руках появился договор о приёме на работу вы можете подать ходатайство о предоставлении вида на жительство и разрешения на работу. Это также можно сделать онлайн, но вам, возможно, также нужно будет посетить посольство. Обычно, первоначальный вид на жительство на основании работы не выдаётся если вы уже находитесь в Швеции. У вас на руках также должен быть паспорт, который будет действовать на протяжении всего того времени, на которое вам будет выдано разрешение на работу.

Если вам будет выдан вид на жительство на основании работы, в таком случае ваш муж или жена, вместе с детьми, которым не исполнился 21 год смогут получить вид на жительство продолжительностью на тот же срок, что и вы, если вы подаёте ходатайство совместно. Существует также возможность подать ходатайство позднее. Ранее не существовало каких-либо требований к обеспечению близких родственников, которые подают ходатайство совместно с человеком, получившим работу. Начиная с 1 июня 2022 года вступают в силу требования к обеспечению, независимо от того когда семья подаёт ходатайство. Это означает, что у вас должно быть жильё для всей семьи и зарплата, достаточная для того, чтобы её содержать, как при воссоединении с членами семьи.

→ С дополнительной информацией, касающейся семьи вы можете ознакомиться на сайте Миграционной службы:
migrationsverket.se/Privatpersoner/Arbeta-i-Sverige/Tillstand-for-familjen.html

Если вы хотите продлить временное разрешение на работу, то вы должны похотатайствовать об этом до того, как закончится ваше действующее разрешение на работу. У вас есть право поменять работодателя, но если вы сделаете это в течение первых 24 месяцев, то вам надо будет подать новое ходатайство о предоставлении вам разрешения на работу. После 24 месяцев вам надо будет подать новое ходатайство о предоставлении разрешения на работу, только если вы поменяете профессию. Если вы уволитесь или вас сократят, то у вас есть право остаться в Швеции на протяжении трёх месяцев с того дня как вы лишились работы, чтобы искать новую работу. Для того чтобы разрешение на работу стало постоянным нужно чтобы вы проработали законно, «по белому», в общей сложности 4 из 7 лет. Для того, чтобы вам выдали постоянный вид на жительство вы также должны доказать, что вы можете содержать вашу семью, несмотря на то, что в начале от вас этого не требовалось. Требования относительно обеспечения взрослых близких родственников могут, в частности, быть выполнены, посредством того, что они доказывают способность содержать себя самостоятельно.

Миграционная служба может проконтролировать вашу зарплату и условия работы, даже после того как разрешение на работу вам будет уже выдано, а также может у вас его отозвать, если условия по которым вам было выдано разрешение не выполняются.

Вы также можете получить вид на жительство, по причине того, что вы открыли или приобрели фирму и вы должны проживать в Швеции, чтобы вести ваш бизнес. Правила, описывающие этот процесс, также опубликованы на сайте Миграционной службы. Определённые требования предъявляются к структуре предприятия, ликвидности и к планам предприятия на будущее. Ходатайство о предоставлении такого вида на жительство должно подаваться в вашей родной стране, или в стране, в которой у вас есть право находиться. У вас также должен быть на руках действительный паспорт.

Учёба

Для того, чтобы получить вид на жительство на основании учёбы, требуется, чтобы вами было подано заявление на обучение и, чтобы вы поступили в какое-либо учебное заведение, например ВУЗ. Вы также должны доказать, что у вас есть достаточно денег, чтобы вы могли себя содержать на протяжении всего времени обучения. На момент написания этого текста, в 2022 году, сумма, которая должна у вас быть на счету составляет 8 694 кроны в месяц, но если вы можете доказать, что у вас будет возможность жить и/или питаться где-то бесплатно, то эта требуемая сумма может быть немного снижена. Если срок обучения составляет меньше одного года, то вы также должны быть полностью застрахованы на случай болезни. К тому же обучение в основной массе учебных заведений является платным. Возможно существование стипендий, заявление на получение которых вы тоже можете подать.

Для того, чтобы вид на жительство на основании учёбы был продлён требуется, чтобы вы доказали, что вы справлялись с освоением учебного материала в срок, если у вас не было каких-либо особых причин на то, что вам требовалось дополнительное время на освоение учебного материала. Вы не можете получить постоянный вид на жительство на основании учёбы.

Вы можете подать ходатайство о предоставлении вида на жительство на основании учёбы с помощью бланков по интернету, но, если вам выдадут вид на жительство, его вам надо будет забрать в посольстве. В начале вид на жительство будет временным, но его можно будет продлить.

Выбор другого основания для соискания вида на жительство

Если у вас был временный вид на жительство, выданный вам на основании брака, работы или учёбы, то вы можете похотатайствовать о предоставлении вам вида на жительство, на другом основании, например: ранее вы учились, но потом получили работу или создали семью в Швеции. Ходатайство о предоставлении таких видов на жительство должно обычно подаваться за пределами Швеции. Если вы подаёте ходатайство до того, как заканчивается срок действия вашего имеющегося вида на жительство, то вы можете попросить, чтобы вам разрешили подать такое ходатайство в Швеции. Таким образом, вид на жительство может быть вам выдан если у вас есть причины не покидать Швецию, особенно в тех случаях, когда вы отвечали требованиям, для получения предыдущего вида на жительство.

Вы также можете похотатайствовать о предоставлении убежища в Швеции, после того как вы въехали в страну с уже имеющимся на руках разрешением на пребывание в Швеции. Но если вы промедлите с тем, чтобы похотатайствовать о предоставлении убежища, органы власти Швеции могут усомниться в том, что у вас действительно есть потребность в защите.

→ С дополнительной информацией о том, как подать ходатайство о предоставлении разрешения на работу после того, как вам было отказано в предоставлении убежища, читайте на стр. 99

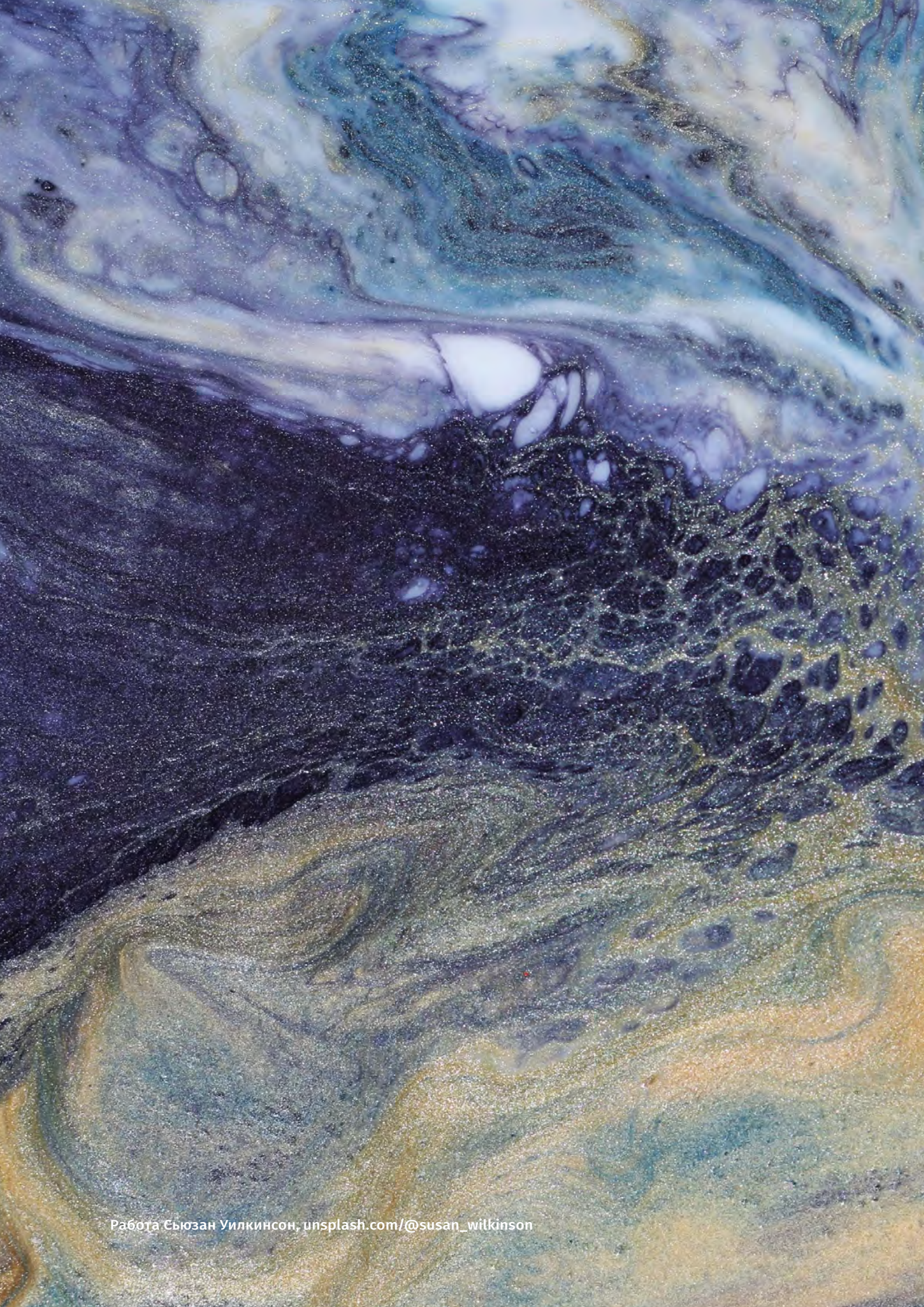
🔗 **Подробные правила** получения вида на жительство на основании работы или учёбы когда вы находитесь за пределами Швеции описаны на сайте Миграционной службы. Там также есть бланки для заполнения. См. migrationsverket.se





Иордания, лагерь для беженцев Заатари, ноябрь 2016.
©УВКБ/Ян Камминс





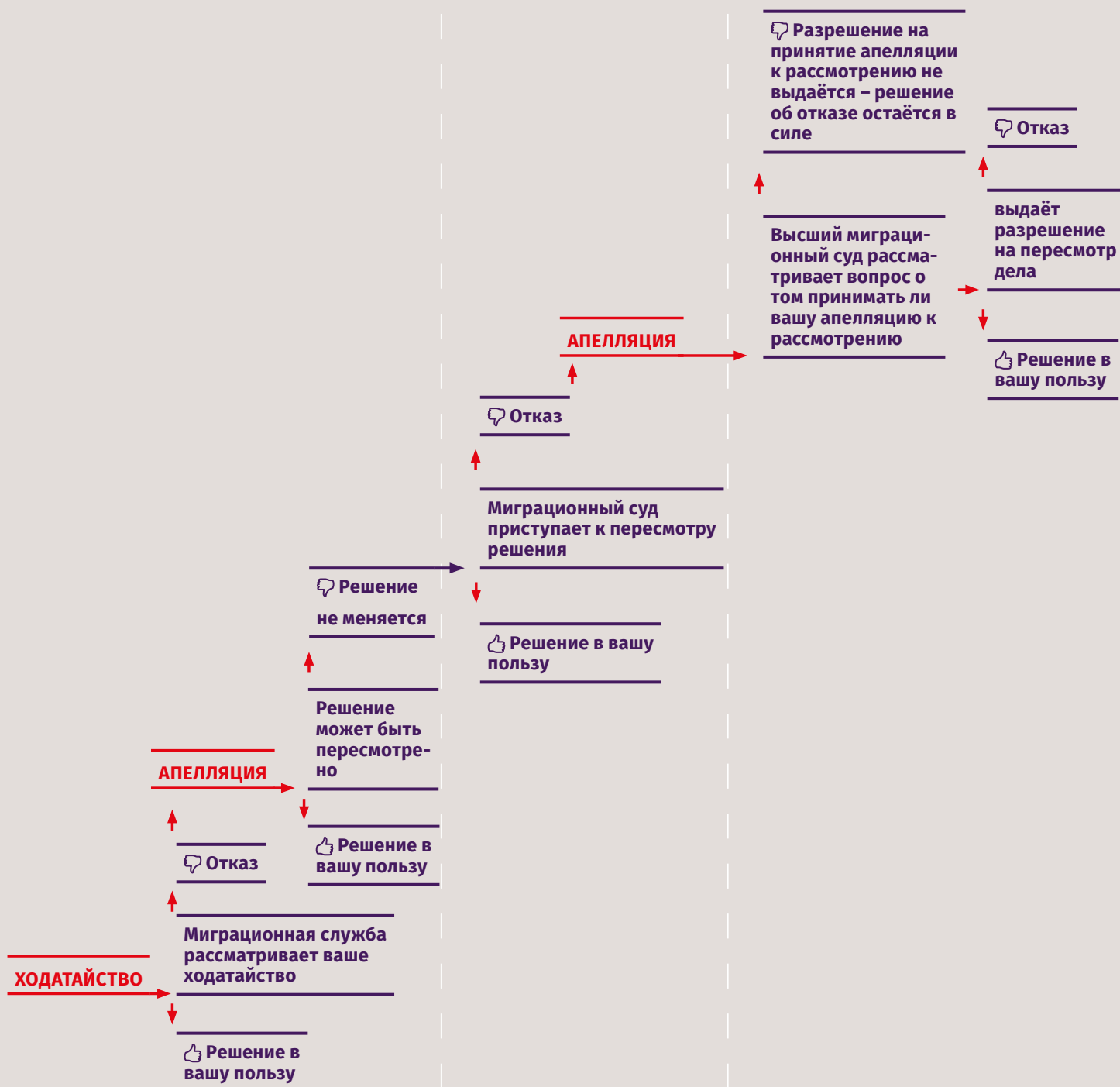
2

ПРОЦЕДУРА СОИСКАНИЯ УБЕЖИЩА

МИГРАЦИОННАЯ
СЛУЖБА

МИГРАЦИОННЫЙ
СУД

ВЫСШИЙ
МИГРАЦИОННЫЙ СУД



Миграционная служба

Когда вы ходатайствуете о предоставлении убежища в Швеции, то в первую очередь вы обращаетесь в Миграционную службу. Это и есть тот орган власти, который решает кому следует предоставить вид на жительство в Швеции.

Вы должны похотатайствовать о предоставлении убежища как можно скорее после того, как вы приехали в Швецию, желательно в тот же день. В противном случае Миграционная служба может посчитать, что ваша потребность в защите не так уж велика.

Для того, чтобы получить убежище в Швеции вы должны находиться именно в Швеции. Невозможно получить визу, где целью визита в Швецию является подача ходатайства о предоставлении убежища. Поэтому многие прибегают к услугам людей, занимающихся незаконными перевозками, и пересекают границы, не проходя пограничный контроль. Другие приезжают в Швецию с визой или видом на жительство, которые они получили на том или ином основании и по прибытию ходатайствуют о предоставлении им убежища. Те, кто приезжают из стран, гражданам которых не требуется виза для въезда в ЕС, могут приехать в Швецию просто так.

Если вы въехали на территорию Швеции нелегально, то в таком случае крайне важно, чтобы вы похотатайствовали о предоставлении убежища как можно скорее, поскольку в противном случае вас может задержать полиция. Если у вас есть виза или вид на жительство, выданные в Швеции, то у вас есть право на пребывание в Швеции. Но если вы намерены похотатайствовать о предоставлении убежища, то вы не должны с этим медлить.

→ В разделе, посвящённом Дублинскому соглашению, на стр. 36 есть информация о том, какие правила распространяются на тех, у кого есть виза, выданная какой-либо другой страной ЕС.

Если вы являетесь гражданином Украины и намереваетесь похотатайствовать о предоставлении вам защиты по Директиве о временной защите, то вы не обязаны так сильно торопиться. Но вы должны подать ходатайство в течение 90 дней с того момента, как вы приехали в Швецию. Именно это время вы имеете право находиться в Швеции без визы.

Регистрация

Когда вы доезжаете до границы Швеции (аэропорты тоже считаются) вы можете сказать, что вы хотите похотатайствовать о предоставлении убежища. Тогда вас направят в одно из отделений Миграционной службы для подачи такого ходатайства. Такое отделение есть, например, в Сундбюберг (возле Стокгольма), Гётеборге и Мальмё. Возможно, что будут открыты дополнительные отделения, где можно будет подать ходатайство в те периоды времени, когда много людей приезжает одновременно. В момент написания этого текста, 2022 году, существует временная возможность для граждан Украины, у которых есть действительные удостоверения личности подать ходатайство онлайн. На сайте Миграционной службы есть информация о подаче ходатайства по интернету и о том, в какие офисы можно обратиться, чтобы подать ходатайство на месте.

☞ См. сайт Миграционной службы migrationsverket.se

При регистрации вам, в частности, нужно будет указать такие данные как имя и фамилию, дату рождения, гражданство и языки, которыми вы владеете.

Когда ваше ходатайство будет регистрироваться или позднее, вам надо будет сдать отпечатки пальцев и сфотографироваться. Миграционная служба также рассмотрит вопрос о том есть ли у вас право на получение финансовой помощи, которая положена соискателям убежища, если у них нет собственных средств к существованию. Детям до 14 лет сдавать отпечатки пальцев не требуется.

Вас также спросят о состоянии здоровья и о том хотите ли вы сходить на более подробную беседу о состоянии вашего здоровья, которая проводится на добровольной основе. Вам нужно будет сдать ваш паспорт, если у вас таковой имеется. Если у вас его нет, то Миграционная служба попросит вас предоставить другие документы, удостоверяющие личность, такие как id-карту, водительские права, военный билет, военное удостоверение или свидетельство о рождении. Вас также спросят о том есть ли у вас какие-либо пожелания относительно *юридического представителя* (юридический представитель – это юрист, который бесплатно будет вам помогать), и имеет ли для вас значение пол сотрудника, который будет с вами беседовать или переводчика. Ваш юридический представитель может сыграть большую роль в процессе соискания вами убежища, поэтому лучше выбрать его самостоятельно, если у вас есть такая возможность. Вы можете связаться с волонтерскими организациями для получения информации о компетентных юристах.

Ещё в начале процесса соискания вами убежища вам может поступить вопрос о том, хотите ли вы пройти процедуру *лингвистического анализа*. Миграционная служба проводит лингвистический анализ для того, чтобы удостовериться в том, что вы действительно приехали из того места, из которого говорите. Анализ заключается в том, что вы говорите и ваш голос записывается на какой-либо носитель. После этого эксперт, который нанимается Миграционной службой, прослушивает эту запись и даёт оценку тому, откуда происходит ваш диалект.

После того как вы ходатайствуете о предоставлении убежища вам выдадут карту, содержащую ваши личные данные. Это называется *карта-LMA*. LMA это сокращение от *Lagen om mottagande av asylsökande* (Закон «О приёме соискателей убежища»). Потом вам будет предложено жильё. Если у вас нет собственных средств к существованию, то у вас есть право на получение суточного пособия, особого пособия для людей, ходатайствовавших о предоставлении убежища. Из этого правила существуют исключения, зависящие от того где вы живёте.

→ С дополнительной информацией о ваших правах в статусе соискателя убежища вы можете ознакомиться на стр. 55

Если вам не исполнилось 18 лет, и вы приехали в Швецию самостоятельно, без сопровождения родителей или какого-либо другого ответственного за вас лица, то вас поместят либо в патронатную семью, либо в специальное жильё для подростков. Вам также со временем выделяют *доверенное лицо*, взрослого человека, который будет помогать вам в общении с Миграционной службой, а также с вашими финансовыми и другими делами.

Ускоренная процедура получения временной защиты

Если вы приехали из Украины и въехали на территорию Швеции не ранее 30 октября 2021 г. и у вас есть паспорт или какой-либо другой документ, удостоверяющий личность, то в отношении вас может быть принято решение в упрощённом порядке о предоставлении вам временной защиты после того как вас зарегистрировали в системе. Вместо карты-LMA вам в таком случае будет выдана *карточка с видом на жительство*, где будет указано, что у вас есть право находиться в Швеции, и что у вас есть право работать. Вам также вернут ваш паспорт. Последующая информация в этой главе о том, где будет рассмотрено ваше ходатайство и о процедуре соискания убежища, вас не касается. Если вы считаете, что у вас есть право на предоставление вам статуса лица, нуждающегося в постоянной защите, вы всё так же можете обратиться с подобным ходатайством, не теряя временной защиты, которую вам предоставили.

→ С дополнительной информацией о ваших правах в статусе человека, получившего временную защиту и о том, как можно ходатайствовать о предоставлении вам статуса лица, нуждающегося в постоянной защите, вы можете ознакомиться на стр. 61.

Дублинское соглашение: В какой стране вы можете ходатайствовать о предоставлении убежища?

При первом обращении в Миграционную службу вам будет задано несколько вопросов о том, как вы добрались до Швеции. Сотруднику важно узнать как вы покинули родную страну, откуда вы выехали и как добрались до Швеции.

Он или она будет спрашивать вас посещали ли вы какие-то другие страны перед тем как приехать сюда. Миграционная служба также спросит остались ли у вас билеты от поездки в Швецию. Затем Миграционная служба будет выяснять должно ли ваше ходатайство о предоставлении убежища рассматриваться здесь или в другой стране. Вы не можете самостоятельно принять решение где вы хотите попросить убежище. В Швеции, других странах ЕС и ещё нескольких странах существуют правила, регулирующие этот вопрос. Это соглашение называется *Дублинским соглашением*, а те страны, которые его заключили, называются странами-участницами Дублинского соглашения. Смысл заключается в том, чтобы вы смогли ходатайствовать о предоставлении убежища только в одной из этих стран.

Помимо Дублинского соглашения существуют правила, по которым ваше ходатайство о предоставлении убежища может быть не принято к рассмотрению по причине того, что у вас уже либо есть защита, либо вы могли бы её получить в другой стране.



Жежув, Польша, март 2022. Временная
ночлежка для беженцев с Украины.
©УВКБ/ Мацей Москва.



Как работает Дублинское соглашение

Дублинским соглашением пользуются все страны ЕС, а также Исландия, Лихтенштейн, Норвегия и Швейцария, *страны-участницы Дублинского соглашения*. Оно содержит правила, которые регулируют какая страна является ответственной за рассмотрение вашего ходатайство о предоставлении убежища. Существуют различные исключения, в частности касающиеся воссоединения семьи. Ниже идёт пересказ этих правил и исключений. Этот пересказ не является очень подробным поскольку Дублинское соглашение содержит детали, которые могут трактоваться в разных странах по-разному.

- Если вам уже предоставили вид на жительство в другой стране ЕС, то Дублинское соглашение в вашем случае уже не актуально, однако ходатайство всё равно не будет принято к рассмотрению. *С дополнительной информацией* об этом вы можете ознакомиться на стр. 41.

Если ваше ходатайство о предоставлении убежища уже начало рассматриваться в стране-участнице Дублинского соглашения, то именно эта страна должна быть ответственна за рассмотрение вашего ходатайства. Это распространяется даже на те случаи, когда другая страна уже успела принять решение по вашему ходатайству. Таким образом, вас могут обязать вернуться обратно, даже если решение по вашему ходатайству было принято не в вашу пользу.

Следующие пункты актуальны если ваше ходатайство о предоставлении убежища не начало рассматриваться другой страной.

- Если вы являетесь ребёнком, не достигшим 18 лет и ходатайствуете о предоставлении убежища в одиночку, то ваше ходатайство в первую очередь должно рассматриваться в стране, в которой находятся ваши родители, братья или сёстры или другие близкие родственники, если это в ваших интересах. Если у вас нет членов семьи, с которыми вам надо будет воссоединиться, то у вас есть право на то, чтобы ваше ходатайство было рассмотрено в той стране, в которой вы находитесь, без перевода вас в какую-либо другую страну-участницу Дублинского соглашения.

Если ваш возраст будет поставлен под сомнение и органы власти примут решение рассматривать вас как взрослого человека, то вас могут перевести в другую страну согласно одному из пунктов, описанных ниже.

- Если вы являетесь взрослым человеком и ваш муж, жена или фактический муж или фактическая жена, или ваши дети находятся в стране-участнице Дублинского соглашения как соискатели убежища или получили там вид на жительство после того, как по ходатайствовали о предоставлении убежища, то у вас есть право на то, чтобы ваши ходатайства рассматривались в одной и той же стране. Если ни одно из ваших ходатайств не начало рассматриваться, то может так получиться, что вас воссоединят в той стране, где находится либо большинство ваших близких родственников, либо в той, в которой находится самый старший из них.

Важно, чтобы вы рассказали о том, что вы хотите воссоединиться со своей семьёй, когда будете ходатайствовать о предоставлении убежища, если члены вашей семьи находятся в другой стране-участнице Дублинского соглашения, в которую вы хотите уехать. Оба взрослых должны расписаться в том, что они хотят воссоединиться друг с другом.

- Если вы не намереваетесь воссоединиться с вашей семьёй в другой стране-участнице Дублинского соглашения, то ваше ходатайство должно быть рассмотрено в той стране-участнице Дублинского соглашения, которая выдала вам вид на жительство или визу, чтобы вы могли въехать на территорию стран-участниц Дублинского соглашения. Это касается тех случаев, пока ещё не прошло два года с того момента как закончился срок действия вашего вида на жительство, или шесть месяцев с того момента как закончилась ваша виза.
- Если у вас не было ни вида на жительство ни визы, и вы не по ходатайствовали о предоставлении убежища у внешней границы ЕС, то ваш въезд считается незаконным или нелегальным. В таком случае ваше ходатайство о предоставлении убежища должно рассматриваться в той стране-участнице Дублинского соглашения, границы которой вы пересекли раньше других.

Если невозможно доказать границы какой страны вы пересекли изначально, но вы можете доказать, что пробыли в стране-участнице Дублинского соглашения пять месяцев нелегально, другими словами, не имея на это разрешения, то ваше ходатайство о предоставлении убежища должно рассматриваться там.

- Если ничто из описанного выше для вас не актуально, то ваше ходатайство о предоставлении убежища должно рассматриваться в той стране, где вы его подали.

Если вы приезжаете в Швецию для того, чтобы ходатайствовать о предоставлении убежища, но позднее выяснится, что ваше ходатайство должно рассматриваться в другой стране-участнице Дублинского соглашения согласно одному из правил, которые описаны выше, то в отношении вас будет вынесено решение о том, что вы должны уехать в эту страну. Чаще всего это происходит потому, что вы сдали отпечатки пальцев в другой стране. Они будут обнаружены в реестре, когда вы будете сдавать отпечатки пальцев в Швеции.

Если Швеция считает, что ответственной за рассмотрение вашего ходатайства является другая страна, то туда будет отправлен запрос. Некоторые страны, даже не удосуживаются отвечать, в таком случае это считается согласием на то, чтобы вас принять.

Пока ваше дело рассматривается в соответствии с Дублинским соглашением у вас нет права работать в Швеции, и вы не обладаете автоматическим правом на юридического представителя. Вы можете ходатайствовать о том, чтобы вам выделили юридического представителя, но чаще всего в такой просьбе отказывают. Дети, приезжающие без сопровождения взрослых, являются исключением и обычно им предоставляется юридический представитель и у них всегда есть право на предоставление им доверенного лица.

→ С дополнительной информацией о доверенном лице вы можете ознакомиться на стр. 127.

Приехать в Швецию через Дублинское соглашение

Если у вас есть семья в Швеции, но вы подали ходатайство о предоставлении убежища в другой стране-участнице Дублинского соглашения, то вы можете ходатайствовать о том, чтобы ваше ходатайство было рассмотрено в Швеции. Самый большой шанс на успех есть у вас в том случае, когда в Швеции находится ваш родитель, несовершеннолетний ребёнок или ваша вторая половина, и если ваша семья в Швеции находится на более поздней стадии рассмотрения их ходатайств о предоставлении убежища или уже получила вид на жительство в Швеции. Свяжитесь с органами власти той страны, в которой вы находитесь, расскажите, что в Швеции у вас есть семья и попросите органы власти о том, чтобы Швеция приняла на себя ответственность за рассмотрение вашего ходатайства о предоставлении убежища.

Быть отправленным в Швецию через Дублинское соглашение

Если вам разрешили подать ходатайство о предоставлении убежища в Швеции, но вы понимаете, что вам будет отказано, возможно вы захотите попробовать сделать это в другой стране. Но когда вы подали своё ходатайство о предоставлении убежища в Швеции, то именно Швеция стала страной, ответственной за рассмотрение вашего ходатайства. Это касается даже того случая, когда по вашему ходатайству было принято окончательное решение в виде отказа. Если вы попытаетесь ходатайствовать о предоставлении убежища в другой стране-участнице Дублинского соглашения, то есть риск того, что вам не предоставят возможность ходатайствовать о предоставлении убежища там. Не все страны-участницы Дублинского соглашения следуют соглашению одинаково строго и случается так, что ходатайство лица, уже попросившего убежище в Швеции, всё же рассматривается. Но не следует на это рассчитывать. Вероятнее всего в отношении вас будет принято решение о том, что вы должны быть переведены обратно в Швецию.

→ Смотрите список стран-участниц Дублинского соглашения на стр. 132.

Вопрос: Откуда Миграционная служба может знать какие страны я посещал?

Ответ: Все, кто ходатайствует о предоставлении убежища в какой-либо стране-участнице Дублинского соглашения и кому исполнилось 14 лет или больше, обязаны сдать отпечатки пальцев. Эти отпечатки пальцев хранятся в реестре ЕС, который называется EURODAC. Аналогичный реестр есть и для виз. У Миграционных служб разных стран есть доступ к этим базам данных и если вы ходатайствовали о выдаче вам визы или ходатайствовали о предоставлении убежища в одной из этих стран, то это будет обнаружено. В таком случае Миграционная служба будет призывать вас вернуться в эту страну.

Иногда происходит так, что даже детей, которым не исполнилось 14 лет, обязывают сдавать отпечатки пальцев когда полиция или пограничная служба не верит словам ребёнка о его возрасте. Случается даже, что человек при въезде в страну регистрируется в качестве соискателя убежища, несмотря на то, что человек не намеревался его просить.

Если Миграционная служба уже на момент подачи вами ходатайства о предоставлении убежища видит, что вы будете переведены в другую страну-участницу Дублинского соглашения, то вам сразу же об этом сообщат, и скорее всего вас больше не будут приглашать в Миграционную службу на какое-либо собеседование о мотивах соискания убежища. Если об этом станет известно на более поздней стадии процесса, тогда вам дадут об этом знать, вам также представится возможность рассказать Миграционной службе о том, есть ли у вас причины, по которым вы не должны быть переведены в другую страну.

Если Миграционная служба примет решение перевести вас в страну-участницу Дублинского соглашения, которая является ответственной за рассмотрение вашего ходатайства, то вы сможете обжаловать это решение, написав обжалование на родном языке и отправив его в Миграционный суд.

→ С дополнительной информацией о процессе обжалования вы можете ознакомиться на стр. 47.

Вопрос: Должны ли страны следовать Дублинскому соглашению?

Ответ: Нет. Каждая страна может рассмотреть ходатайство человека о предоставлении убежища, если она этого захочет. К тому же Дублинское соглашение содержит одно особое исключение, которое запрещает перевод в страны, где система приёма соискателей убежища потерпела полный крах. Что может повлиять на то будет ли сделано исключение, так это отчасти то, как выглядит приём в той другой стране и отчасти личные причины соискателя убежища такие как болезнь или связь с какой-либо страной.

Швеция и другие страны ЕС на протяжении долгого промежутка времени приостанавливали все переводы людей в Грецию, в частности потому, что Европейский суд по правам человека высказался против перевода людей туда. Позднее была приостановлен перевод лиц в Венгрию. Другие исключения делаются редко. Швеция считает, что требуется наличие крайне особых обстоятельств для того, чтобы делать индивидуальные исключения и исходит в основном из того, что обращение с соискателями убежища является одинаковым во всех странах-участницах Дублинского соглашения.

Вопрос: *Когда Дублинское соглашение прекращает своё действие?*

Ответ: Соглашение страны-участницы Дублинского соглашения на то, чтобы принять вас у себя называется «акцепт». Если поступает акцепт, то вы должны быть переведены, то есть переведены в страну, ответственную за ваш приём в течение шести месяцев. Этот период может быть продлён до 12 месяцев, если вы отбываете наказание в колонии или до восемнадцати месяцев, если вы скрываетесь.

Если вы не были переведены в течение этого времени, то страна, в которой вы находитесь, берёт на себя ответственность за то, чтобы рассмотреть ваше ходатайство о предоставлении убежища.

Если действие решения о переводе вас в другую страну будет временно приостановлено в какой-то период, пока идёт процесс о соискании вами убежища, например, пока вы обжалуете решение, то время начинает отсчитываться с того дня, как приостановление действия решения аннулируется. Если вы находитесь в Швеции, то вы можете связаться с Миграционной службой напрямую и задать им интересующие вас вопросы.

🔗 Миграционная служба, migrationsverket.se/kontakta-oss

Вопрос: *Действуют ли правила, описанные в Дублинском соглашении, даже если меня выдворили?*

Ответ: Нет, если вас выдворили и вы уехали обратно в родную страну, то вы снова можете похотатайствовать о предоставлении убежища в любой стране-участнице Дублинского соглашения, если вам удастся туда добраться. После того, как ваше выдворение было приведено в исполнение, страна из которой вас выдворили не несёт ответственность за то, чтобы вернуть вас обратно. Однако, если в отношении вас было принято решение о запрете на возвращение, то вы не можете вернуться обратно через визу, на протяжении того времени пока действует запрет.

То же самое касается той ситуации, когда вы покидаете зону действия Дублинского соглашения самостоятельно и остаётесь за её пределами в течение минимум трёх месяцев. Но тогда вы должны суметь доказать всё документально и требования к доказательствам очень серьёзные. В таком случае у вас не могло быть права похотатайствовать о предоставлении убежища в той стране, в которой вы находились.

Обратите внимание, что всегда, когда вы намереваетесь вернуться в зону действия Дублинского соглашения вы должны ехать напрямую в ту страну, в которой вы намерены похотатайствовать о предоставлении убежища, чтобы вопрос о переводе вас в другую страну не встал снова.

→ С дополнительной информацией о запрете на возвращение вы можете ознакомиться на стр. 87.

Вопрос: **Каково обращение с соискателями убежища в других странах-участницах Дублинского соглашения?**

Ответ: В разных странах-участницах Дублинского соглашения отношение к соискателям убежища разное. Отличия могут заключаться в правах, которыми обладают соискатели убежища (например, есть ли у них право на юридического представителя), в приёме и в самой процедуре соискания убежища, а также в том кому предоставляют вид на жительство.

Все страны-участницы Дублинского соглашения пообещали следовать конвенции ООН о статусе беженцев и страны ЕС обязаны следовать тем же самым основополагающим предписаниям и директивам при рассмотрении ходатайств о предоставлении убежища. Существуют другие большие различия относительно того какую помощь оказывают соискателям убежища с жильём, финансами и т.п. пока рассматривается ходатайство о предоставлении убежища.

🔗 **Ознакомьтесь** какие правила действуют в той стране, в которую вы намереваетесь отправиться, посетив asylumineurope.org

🔗 **Обратитесь** в организации в других странах-участницах Дублинского соглашения через w2eu.info

Другие причины, по которым вам могут отказать в рассмотрении вашего ходатайства о предоставлении убежища

Если вам предоставили убежище, другими словами, вид на жительство и статус беженца или лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях, в другой стране ЕС, в таком случае Дублинское соглашение становится для вас неактуальным. Но вам будет отказано в рассмотрении вашего ходатайства о предоставлении убежища, другими словами, оно не будет рассмотрено по существу. Это зависит от того, что считается, что вам уже предоставили защиту и над вами не нависает риск быть отправленным в страну, гражданином которой вы являетесь. Это произойдёт даже в том случае, если истечёт срок действия вида на жительство, который был выдан вам в другой стране. Вас могут туда выдворить, даже если с вами там плохо обращались. Когда одна из стран ЕС объявляет вас лицом, нуждающимся в защите, то считается, что именно эта страна является ответственной за то, чтобы и в последствии давать оценку тому насколько вы нуждаетесь в защите.

Невозможно просто переждать пока решение, которое было принято на основании того, что вам была предоставлена защита в другом месте, прекратит своё действие, как это можно сделать с решением, принятым на основании Дублинского соглашения. Если одновременно с этим в отношении вас будет вынесено решение, что вы должны покинуть Швецию, то оно будет действительным на протяжении четырёх лет и есть риск того, что в отношении вас снова будет принято такое же решение, если вы снова попытаетесь подать ходатайство по прошествии этого времени. Но это не означает, что вам запрещено посещать Швецию. Если у вас есть вид на жительство в какой-либо другой стране ЕС, то у вас есть право передвигаться по ЕС и посещать другие страны ЕС сроком до трёх месяцев на протяжении полугода. Вы также можете в другой стране ЕС подать ходатайство о предоставлении вам разрешения на работу или о воссоединении с семьёй в Швеции. Если в отношении вас было вынесено решение о запрете на возвращение, то это решение аннулируется, когда вы получаете вид на жительство в какой-либо другой стране ЕС.

Вам может быть отказано в рассмотрении ходатайства о предоставлении убежища, если вам было предоставлено убежище в стране, находящейся за пределами ЕС. Должна существовать чёткая уверенность в том, что вас впустят в эту страну, и что там вы будете защищены от преследования, и что оттуда вас не переведут в какую-либо страну, где вас будут преследовать.

К тому же вам может быть отказано в рассмотрении ходатайства о предоставлении убежища, потому что вы *могли бы* получить защиту в другой стране. Здесь может идти речь, например, о том, что вы или ваш муж (ваша жена) жили там раньше, что вы учились там раньше, или что вы принадлежите к какой-либо группе, у членов которой есть право на получение там гражданства. Для принятия подобных решений требуется, чтобы у вас была возможность попросить защиты в той другой стране, а также не должно существовать риска того, что вас будут там преследовать или относиться к вам не по-человечески. Если у вас есть какая-либо более существенная связь со Швецией, например, по причине того, что у вас есть здесь близкие родственники, то вам не должно быть отказано в рассмотрении вашего ходатайства о предоставлении убежища.

Если вы являетесь гражданином страны, входящей в ЕЭЗ, то у вас нет права на получение убежища в Швеции, но у вас существуют другие возможности получить здесь разрешение на пребывание.

→ **Смотрите список** стран, входящих в ЕЭЗ на стр. 132.

Ускоренная процедура и высылка

Когда ходатайство о предоставлении убежища не принимается к рассмотрению или по нему принимается решение не в вашу пользу, то одновременно с этим выносится решение о том, что вы должны покинуть страну. Если с того момента, как вы подали ходатайство о предоставлении убежища не прошло более трёх месяцев, то выносится решение о *высылке* вас из страны. Таким образом шведское слово «avvisning» означает две вещи, отчасти отказ в рассмотрении вашего ходатайства, отчасти высылку вас из Швеции. (Если прошло более трёх месяцев, то в отношении вас будет вынесено решение о *выдворении* вас из страны.) Если у вас есть вид на жительство в другой стране ЕС, то сначала вас будут призывать к тому, чтобы вы самостоятельно поехали в эту страну, перед тем как в отношении вас будет вынесено решение о высылке или выдворении вас из страны.

Если в отношении вас будет принято решение о высылке вас из страны поскольку вам уже предоставили защиту в какой-либо стране ЕС или за его пределами, то Миграционная служба может одновременно принять решение о том, что высылка из страны должна быть *немедленно приведена в исполнение*. То же самое может произойти если ваше ходатайство о предоставлении убежища было рассмотрено, но Миграционная служба полагает, что ваше *ходатайство является очевидно необоснованным*.

Ходатайство может считаться очевидно необоснованным если Миграционная служба полагает, что на основании тех причин, которые вы указали вам не будет выдан вид на жительство, или что то, что вы рассказываете больше похоже на неправду. Другая причина, по которой ваше ходатайство может рассматриваться как очевидно необоснованное может заключаться в том, что страна, из которой вы приехали считается *безопасной страной*. В таком случае вы должны суметь доказать, что в этой стране может быть небезопасно именно вам.

Страны, которые на момент написания этого текста в 2022 году считаются безопасными: Албания, Босния и Герцеговина, Грузия, Косово, Монголия, Северная Македония, Сербия и Чили.

Если в отношении вас было принято решение о высылке вас из страны и решение должно быть немедленно приведено в исполнение, то это означает, что вы должны немедленно покинуть Швецию. Вы можете подать апелляцию, но мы не можете ожидать ответа по апелляции в Швеции. Однако дети, приезжающие в Швецию без сопровождения взрослых, не могут быть высланы из Швеции пока не прошла минимум одна неделя с того момента как несовершеннолетний ознакомился с содержанием решения. Если существует риск того, что Миграционная служба посчитает, что ваше ходатайство является очевидно необоснованным, то в таком случае важно, чтобы вы рассказали о существующих в отношении вас угрозах настолько подробно насколько это возможно, и объяснили почему проживание в вашей родной стране небезопасно именно для вас.

Миграционная служба не имеет права принимать решения о высылке или выдворении, не проводя устной беседы, где соискателю убежища предоставляется возможность высказаться. Это также касается дел о переводе людей на основании Дублинского соглашения и ходатайств, которые считаются очевидно необоснованными.

Юридический представитель

У большинства соискателей убежища есть право на юридического представителя. Это юрист, который помогает вам в процессе соискания убежища и представляет ваши интересы в общении с Миграционной службой. Если вам необходимо подать апелляцию, то юридический представитель поможет вам с этим тоже. Для того, чтобы юридический представитель мог представлять ваши интересы в суде вы должны подписать *доверенность*. За это вам не надо платить; расходы на услуги юридического представителя берёт на себя Миграционная служба или Миграционный суд. Юридические представители не являются наёмными работниками Миграционной службы и не связаны с ней каким-либо другим образом. Их задача состоит в том, чтобы представлять ваши интересы, как соискателя убежища.

Вам не предоставят юридического представителя если Миграционная служба посчитает, что вы в таковом не нуждаетесь, например

- если Миграционная служба посчитает, что совершенно очевидно, что вам не будет предоставлен вид на жительство,
- если ваше ходатайство о предоставлении убежища не будет рассматриваться в Швеции, или
- если Миграционная служба посчитает ваше ходатайство очевидно необоснованным.

В противном случае вам должны предоставить юридического представителя. Если вам такового не предоставят, то вы сможете обжаловать это решение. Для того, чтобы получить помощь в процессе по соисканию убежища вы также можете найти себе представителя самостоятельно или связаться с волонтерскими организациями. Несовершеннолетние лица, ходатайствующие о предоставлении убежища, приехавшие без сопровождения взрослых всегда имеют право на юридического представителя.

Вы можете сообщить о ваших пожеланиях относительно юридического представителя когда вы в первый раз обращаетесь в Миграционную службу или вскоре после этого. Важным моментом может являться то, чтобы человек интересовался вопросами соискания убежища и у него был опыт в этих делах. Если вы ходатайствуете о предоставлении вам какого-то определённого юридического представителя, то Миграционная служба должна согласиться на то, чтобы вам его предоставить, если нет причин для отказа, например, потому что этот юридический представитель живёт далеко от вас.

Если у вас есть причины, по которым вы ходатайствуете о предоставлении убежища и вы не хотите, чтобы ваш(а) муж/жена о них знал(а), то вы можете похотатайствовать о предоставлении вам своего собственного юридического представителя. Женщинам и ЛГБТК-лицам, которые ходатайствуют о предоставлении убежища полезно иметь юридического представителя, который уже имеет опыт представления интересов женщин и ЛГБТК-лиц. Если вы не знаете о каких-либо юридических представителях, то вы можете обратиться в какое-либо сообщество, помогающее соискателям убежища или в другую волонтерскую организацию, имеющуюся поблизости от вас, чтобы вам кого-нибудь посоветовали.

🔗 **Контактную информацию** организаций, являющихся членами FARR вы найдёте на farr.se/medlemsgrupper

🔗 **Другие организации** farr.se/adresser

Собеседование о мотивах соискания убежища

Собеседования о мотивах соискания убежища проходят по-разному. Описание, которое приведено здесь, составлено на основе информации, имеющейся в 2022 году о том, как собеседование проходит в разных частях Швеции.

После того, как вы зарегистрировали своё ходатайство о предоставлении убежища вам придёт приглашение на собеседование с сотрудником Миграционной службы. У вас есть право похотатайствовать о предоставлении вам какого-либо конкретного юридического представителя. Если вы никого не предложите, то Миграционная служба сама выберет вам юридического представителя. Если вам предоставят юридического представителя, то ваш представитель всегда должен быть приглашён на собеседование, независимо от того встречались ли вы до этого или нет. Случается так, что соискателя убежища приглашают на первое собеседование, на котором представитель не присутствует. В таком случае, речь на такой беседе может идти только о формальных вещах. Если речь пойдёт о причинах, по которым вы ходатайствуете о предоставлении убежища, то вы можете сказать, что вы не хотели бы обсуждать этот аспект пока ваш представитель не будет присутствовать на беседе.

Представители часто встречаются со своими клиентами до собеседования, но случается и так, что соискатель убежища встречается со своим юридическим представителем впервые именно на собеседовании о мотивах соискания убежища в Миграционной службе. Наш совет заключается в том, чтобы вы самостоятельно связались с вашим юридическим представителем до первого собеседования, если представитель сам с вами не свяжется. Самый идеальный вариант – это когда вы в спокойной обстановке можете ознакомить своего юридического представителя с причинами, по которым вы ходатайствуете о предоставлении убежища до того, как вы встретитесь в Миграционной службе, а также когда вы можете встретиться ещё и после собеседования. Если вы проходили языковой тест, то представитель должен попросить ознакомиться с результатом этого теста, чтобы его прокомментировать.

Ваша личность, в той степени в которой это возможно, должна быть установлена. Важно, чтобы вы попытались получить на руки из родной страны документы, удостоверяющие вашу личность. Это должны быть оригиналы документов, желательно с фото. Если вы бежали из страны под вымышленным именем и с фальшивыми документами, вы должны объяснить почему так произошло. Миграционная служба часто контролирует являются ли документы, которые вы предоставили подлинными. Это обстоятельство может привести к тому, что делопроизводство по вашему делу займёт дольше времени.

На встречу с Миграционной службой её сотрудник пригласит переводчика, а ваш юридический представитель будет поддерживать вас на протяжении беседы. По правилам, большая ответственность за то, чтобы самостоятельно изложить важные факты по делу возлагается на самого соискателя убежища. Вы должны рассказать обо всех событиях, которые послужили причиной того, что вы до сих пор чувствуете наличие угрозы в свой адрес и обо всех причинах почему вы приняли решение похотатайствовать о предоставлении убежища. Именно поэтому лучше побеседовать с юридическим представителем и изложить ему/ей все причины, по которым вы ходатайствуете о предоставлении убежища до самого собеседования. Вы можете сами произвести запись собеседования на носитель, если Миграционная служба не будет производить запись.

Если вы похотатайствовали о предоставлении убежища вместе с другими членами вашей семьи, то каждый член семьи должен самостоятельно изложить свои причины по которым он(а) ходатайствует о предоставлении убежища. С каждым из вас должны провести отдельное собеседование, где с вами побеседуют наедине. Также должна быть дана оценка причинам, по которым дети в семье ходатайствуют о предоставлении убежища. Не забывайте, что у ваших детей могут быть свои причины, по которым они нуждаются в убежище. Интересы детей должны учитываться на все стадиях процесса соискания убежища.

Это прописано в Законе «Об иммиграции», в первой статье, где речь идёт об интересах детей. Это также прописано в Конвенции ООН о правах ребёнка (Barnkonventionen), которая стала одним из законов Швеции. Таким образом, дети, ходатайствующие о предоставлении убежища являются не просто частью ходатайства своих родителей.

- *С дополнительной информацией* о причинах детей вы можете ознакомиться на стр. 126.
- *Особые советы* для лиц, младше 18 лет, которые по ходатайствовали о предоставлении убежища без сопровождения взрослых изложены на стр. 127.

Все материалы, которые вы хотите приложить к своему ходатайству, вы должны предоставить именно на этом собеседовании. Если вы позже приложите информацию или материал, который был у вас на руках на момент собеседования, то Миграционная служба может засомневаться в вашей правдивости и подумать, что вы преувеличиваете. Поэтому важно, чтобы вы изначально рассказали всё, что может иметь значение для получения вами убежища. Это может быть одним из тех моментов, которые вам возможно следует обсудить с вашим юридическим представителем.

После этого собеседования протокол беседы в письменном виде должен быть отправлен вашему представителю. Тогда у вас появится возможность прокомментировать его и внести какие-либо дополнения. Вы и ваш юридический представитель должны внимательно прочесть протокол, чтобы вы могли найти возможные ошибки и недопонимания. Важно, чтобы вы действительно сделали это. Попросите прочесть вам протокол на языке, которым вы владеете! Если была допущена какая-то ошибка, то вам будет очень сложно заслужить доверие, если вы позднее выступите с правдивой версией. По той же причине минусом для вас может стать то обстоятельство, если сотрудник решит, что изучение обстоятельств вашего дела закончилось по окончании собеседования. В таком случае вы можете по ходатайствовать о том, чтобы вам и вашему юридическому представителю сначала дали ознакомиться с распечаткой материалов собеседования.

У вас есть право получить копию всех документов, касающихся процесса соискания убежища. Даже если вы не будете ходатайствовать о предоставлении вам копий, очень важно, чтобы вы ознакомились со всеми письменными материалами, чтобы вы могли исправить возможные ошибки с помощью людей, которым вы доверяете. Храните документы в надёжном месте!

После того, как юридический представитель отправит ваши комментарии и дополнения Миграционная служба сможет принять решение относительно предоставления вам вида на жительство. Сроки ожидания бывают разные. Иногда вынесение решения занимает несколько недель, иногда несколько месяцев. До того, как Миграционная служба примет решение о том предоставлять вам вид на жительство или нет, её сотрудники проверят фигурируете ли вы в полицейском реестре лиц, подозреваемых в совершении преступления или совершивших преступление. Если вы там фигурируете, то это может повлиять на исход вашего дела. Лицам, совершившим тяжкие преступления может быть отказано в предоставлении вида на жительство. Совершение менее серьёзных преступлений может привести к тому, что вид на жительство, который вам будет выдан будет не таким продолжительным, чем мог бы быть. Даже совершение мелких преступлений может повлиять на вашу судьбу и стать преградой на пути к получению вами вида на жительство, если причины, по которым вы ходатайствуете о предоставлении убежища будут объявлены недостаточно серьёзными.

Право на переводчика

У вас есть право на переводчика на собеседовании о мотивах соискания убежища. Возможно, это будет переводчик на месте, возможно по видеосвязи или по телефону. Если вы женщина, то вы можете попросить о переводчике женского пола, если у вас есть такое пожелание. Переводчик обязан сохранять профессиональную тайну. Он или она не имеют право рассказывать кому-либо другому то, что рассказывали вы. Переводчик также должен быть лицом нейтральным, другими словами, не вставать на чью-либо сторону. Если вы чувствуете, что не доверяете переводчику по этническим, религиозным, политическим или другим соображениям, вы можете попросить о замене переводчика. Вы также можете попросить о замене если вам трудно понимать переводчика или если складывается впечатление, что переводчику трудно переводить то, что вы говорите на шведский язык. Важно, чтобы вы могли беспрепятственно говорить с переводчиком, и чтобы переводчик переводил всё, что вы говорите, в противном случае вы можете попросить прервать собеседование.

Вопрос: Могу ли я поменять юридического представителя?

Ответ: С заменой юридического представителя могут возникнуть трудности и чем больше времени прошло с того момента как представитель приступил к работе над вашим делом, тем труднее произвести замену. Но если у вас есть на это особые причины, например, между вами возник серьёзный конфликт, Миграционная служба может разрешить вам поменять юридического представителя. Если ваш юридический представитель тоже считает, что должна произойти замена, то это может облегчить процедуру замены. Если вы живёте ближе к тому юридическому представителю на которого вы хотите поменять предыдущего, то вы можете указать это как одну из причин.

Если Миграционная служба не хочет производить замену, то такое решение вы можете обжаловать в Миграционный суд. Если вам в этом откажет и Миграционный суд, то вы можете нанять другого представителя в любом случае, но тогда его услуги вам нужно будет оплачивать из собственного кармана. У вас также есть право позволить представлять свои интересы и принимать участие в процессе кому-нибудь ещё, кроме юридического представителя. В таком случае вам надо будет подписать доверенность на то, что вы разрешаете этому человеку представлять ваши интересы.

Такой представитель может связываться с органами власти и адвокатами, чтобы получить информацию о вашем деле и предпринимать меры, связанные с его делом. Любое частное лицо, например родственник, приятель или кто-либо другой (к примеру, человек активно занимающийся волонтерской деятельностью), может являться чьим-либо представителем, но естественно всегда преимуществом является, когда ваш представитель разбирается в процедуре соискания убежища и правилах, связанных с ней. Ваш представитель должен тесно сотрудничать с вашим юридическим представителем и не принимать каких-либо действий, заранее не поставив в известность вашего юридического представителя.

Если вы самостоятельно нашли себе представителя, то важно, чтобы Миграционная служба узнала о том, что вы подписали доверенность на то, что ваши интересы представляет новый человек. В противном случае вашему представителю не будет поступать информация, важная, например, для подачи апелляции.

→ На стр. 134 есть пример того, как может выглядеть доверенность на имя представителя.

Если решение будет не в вашу пользу

Если Миграционная служба откажет вам в предоставлении вида на жительство в Швеции, то вы можете обжаловать это решение в Миграционный суд. У вас есть право на то, чтобы ваш юридический представитель оказал вам помощь с подачей апелляции.

Если вы не будете подавать апелляцию, то процесс соискания убежища для вас заканчивается и решение *вступает в законную силу*, другими словами, становится окончательным. Если вы пожалели о том, что подали апелляцию, то вы можете сообщить Миграционной службе о том, что вы хотите отозвать ходатайство о предоставлении убежища и *согласиться с принятым решением*. Тогда вам надо будет подписать бумагу о том, что вы согласны с решением о выдворении вас из страны. Подписав такую бумагу, вы уже никогда не сможете взять свои слова обратно, поэтому не делайте этого хорошенько не подумав!

→ В следующем разделе вы сможете прочесть о том, как подавать апелляцию в суд!

Если вам предоставят вид на жительство

Если вам предоставят вид на жительство на основании того, что у вас, как у беженца есть причины, по которым вам нужна защита, то такой вид на жительство действителен 3 года. Если вам предоставили вид на жительство как лицу, нуждающемуся в защите на альтернативных основаниях или на основе того, что в вашем деле есть обстоятельства, требующие внимания, то такой вид на жительство действителен 13 месяцев, когда его выдают в первый раз. Если вам выдали именно такой вид на жительство, но вы считаете, что вам должны были предоставить статус беженца, то вы можете обжаловать предоставление вам такого статуса, см. стр. 48.

У вас есть право жить и находиться в Швеции пока действителен ваш вид на жительство. До того как он у вас закончится вам нужно будет подать ходатайство о его продлении.

→ С дополнительной информацией о становлении в шведском обществе, продлении вида на жительство, получении постоянного вида на жительство и гражданства вы можете ознакомиться на стр. 66.

Миграционные суды

Если Миграционная служба отказала вам в предоставлении убежища и вида на жительство, то вы можете обжаловать это решение в Миграционный суд. Вы также можете обжаловать решение о том, что вам предоставили временный вид на жительство, присвоив вам статус человека, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях, а не беженца.

Роль миграционных судов выполняют административные суды в Мальмё, Гётеборге и Стокгольме. В состав суда чаще всего входят три члена судебной коллегии и один судья, которые вместе принимают решение. Членам судебной коллегии не нужно иметь какое-либо юридическое образование, они являются обычными гражданами, кандидатуру которых предлагают политические партии, которые представлены в том регионе, где находится суд.

Обжаловать решение об отказе в получении убежища

На то, чтобы обжаловать решение об отказе у вас есть три недели, которые берут отсчёт с того момента как вы ознакомились с решением Миграционной службы. Ваше ознакомление с решением называется *уведомлением*. Чаще всего для этого человека приглашают на беседу в Миграционную службу. В таком случае три недели начинают отсчитываться с того дня, когда проходила беседа. Иногда используется упрощённая процедура уведомления, которая заключается в том, что вам приходит решение на дом обычной почтой. В таком случае вы считаетесь лицом уведомлённым спустя две недели после той даты, которая указана в письме. Начиная с этого момента у вас есть три недели на то, чтобы обжаловать решение.

Обжалование должно быть адресовано в Миграционный суд, но подано в Миграционную службу. Это для того, чтобы у Миграционной службы была возможность пересмотреть своё решение, учитывая те обстоятельства, которые вы изложили в апелляции. Если Миграционная служба не хочет проводить пересмотр дела, то обжалование отправляется дальше в Миграционный суд вместе с *заключением*. В этом заключении Миграционная служба излагает какую оценку она даёт обстоятельствам, изложенным в апелляции.

Затем Миграционный суд должен решить нужна ли ему дополнительная информация о деле (вашем деле). Суд также будет решать приглашать ли вас на встречу, на так называемое *устное судебное заседание*. Самым распространённым вариантом развития событий является вариант когда делопроизводство осуществляется в письменном виде без проведения устного судебного заседания. В таком случае суд выносит решение на основе вашей апелляции и заключения, написанного Миграционной службой. На устном судебном заседании в Миграционном суде вы и ваш потенциальный юридический представитель встречаетесь вместе со специалистом отдела Миграционной службы, занимающегося вопросами предоставления убежища, в качестве процессуальных сторон. Такой специалист – это юрист, который представляет интересы Миграционной службы. По окончании заседания судья огласит в какой день вы сможете ознакомиться с судебным решением.

Если у вас до этого был юридический представитель, то этот человек скорее всего будет представлять ваши интересы и в суде тоже, и поможет вам с подачей апелляции. Если вы написали доверенность на имя вашего представителя, не забудьте сообщить об этом Миграционной службе и суду, чтобы ваш представитель получал всю необходимую информацию.

Если вам не будет помогать юрист, то вы можете подать апелляцию самостоятельно. Напишите письмо и укажите в нём, что вы обжалуете решение. Вы можете написать его на родном языке, если вы не владеете шведским или английским. Не забудьте указать какое решение вы обжалуете, число, указанное в самом решении, ваши имя и фамилию и ваш номер (который пишется в верхнем правом углу всех писем, которые вам приходят из Миграционной службы). Внимательно ознакомьтесь с решением и объясните почему оно было вынесено неправильно и почему вы не можете вернуться в родную страну. Если у вас есть доказательства, с которыми Миграционная служба не ознакомилась, то вы можете приложить их к апелляции. В тех случаях, когда соискателю убежища не был предоставлен юридический представитель это часто происходит потому, что шведские органы власти полагают, что человек мог получить защиту в своей родной стране. Поэтому если вы пытались обратиться в полицию в своей родной стране, важно, чтобы вы могли это доказать, или, чтобы вы могли предоставить раппорты, указывающие на то, что люди, состоящие с вами в одной группе или находящиеся в подобной ситуации не могут получить защиту. В своей апелляции вы можете похотатайствовать о предоставлении вам юридического представителя.

Вы также можете по ходатайствовать о том, чтобы вас не выслали из Швеции до того, как суд рассмотрит вашу апелляцию. Это называется по ходатайствовать о *приостановлении исполнения решения о выдворении*.

Адрес, по которому должна быть отправлена апелляция указан на первой странице решения. Не забывайте, что у Миграционной службы и суда должен быть ваш адрес электронной почты, по которому с вами можно связаться для того, чтобы вы могли получить ответ!

→ С *дополнительной информацией* о том, как вы можете повлиять на ваше дело вы можете ознакомиться на стр. 109.

Обжаловать присвоенный вам статус

Если вам предоставили статус лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях, но вы считаете, что вам должны были присвоить статус беженца, то вы можете обжаловать только эту часть решения. В таком деле особенно важно, чтобы вы могли показать, что в отношении вас действительно существует угроза в родной стране. Всё, что касается той опасности, которая существует в отношении вас, например, кем вы являетесь, кто вам угрожал, к какой группе вы принадлежите и так далее, становится важной информацией, которую следует указать в вашей апелляции.

Заметьте, что вы не можете обжаловать срок действия, предоставленного вам временного вида на жительство. Если вы обжалуете, что срок вашего вида на жительство составляет тринадцать месяцев вместо трёх лет, то, возможно, суд не примет вашу апелляцию к рассмотрению и тогда не рассмотрит ни вопрос о присвоенном вам статусе, ни вопрос о сроке действия вашего вида на жительство. Другими словами, вам нужно обжаловать присвоенный вам статус лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях и по ходатайствовать о предоставлении вам статуса беженца. Если суд удовлетворит ваше ходатайство, то это в свою очередь приведёт к тому, что вам будет предоставлен вид на жительство сроком на более продолжительное время.

Вы можете попросить своего юридического представителя помочь вам с обжалованием присвоенного вам статуса. Вы сохраните за собой ваш вид на жительство, даже если вы обжалуете присвоенный вам статус.

Походатайствовать о проведении заседания в устной форме

На устном заседании в Миграционном суде вам предоставляется возможность самостоятельно объяснить почему вам необходимо остаться в Швеции. Но вам нельзя рассчитывать на то, что вам предоставят возможность рассказать свою историю сначала. Всё самое важное уже будет предоставлено суду в бумажном виде.

Представители Миграционной службы тоже будут присутствовать на заседании. Они будут рассказывать почему, по их мнению, вам не должен быть предоставлен вид на жительство в Швеции и будут спрашивать вас относительно того, чему они не поверили. У вас или у вашего представителя будет возможность объяснить все неясные моменты и указать на все ошибки в решении, принятом Миграционной службой. Если вы хотите лично выступить в суде и изложить обстоятельства своего дела, то вы должны попросить своего юридического представителя по ходатайствовать о проведении заседания в устной форме.

Вам нужно будет как следует подготовиться, поскольку заседание в устной форме – это один из способов, с помощью которого суд может проконтролировать, что вы рассказываете одну и ту же историю, и что вы говорите правду. Вас будут спрашивать о том, что по мнению судей является странным или не похожим на правду в вашем рассказе.

Заседание в устной форме в Миграционном суде будет проведено если вы этого хотите и если нет ничего особенного, что указывает на то, что заседание не должно проводиться или на то, что в этом нет надобности (оно не нужно). Если есть риск того, что вам будет отказано потому, что в правдивости вашего рассказа можно усомниться, то в таком случае у вас есть право на проведение такого заседания. С другой стороны, ваше ходатайство о проведении заседания в устной форме может быть отклонено, если суд посчитает, что не имеет значения насколько правдива ваша история. Другими словами, если дело пойдёт «только» о вопросах по существу, таких как, к примеру, обстановка в вашей родной стране, в таком случае суд полагает, что сможет вынести решение по делу и без вашего присутствия. Дети помладше не приглашаются на судебное заседание в устной форме.

Если вы не по ходатайствуете о проведении заседания в устной форме, то суд может решить, что такое заседание всё равно следует провести, если это облегчит суду процесс принятия решения. Если суд считает, что ваше присутствие необязательно, то решение по вашей апелляции будет вынесено на основании тех документов, которые суду предоставили ваш юридический представитель и Миграционная служба. Суд должен сообщить вам если заседание в устной форме не будет проведено, чтобы у вас была возможность предоставить суду дополнительные материалы, если это будет нужно.

Конфиденциальность

С документами, касающимися вас, сотрудники Миграционной службы должны обращаться, соблюдая конфиденциальность. Это означает, что никакие посторонние лица не имеют права знакомиться с их содержанием. Лица, которые не занимаются вашим делом, также не имеют права присутствовать при обсуждении вашего дела в Миграционной службе.

Однако судебные заседания, напротив, открыты для общественности и судебное решение может быть предоставлено любому лицу, которое захочет с ним ознакомиться. Документы, касающиеся лиц, которые по ходатайствовали о предоставлении убежища, тоже могут быть объявлены доступными для общественности, если суд не постановит обратное. Вы или ваш юридический представитель можете попросить, чтобы судебное заседание было проведено *в закрытом режиме* (другими словами, о том, чтобы никто из знакомых вам лиц не присутствовал на заседании) и о том, чтобы при обращении с документами соблюдалась конфиденциальность.

Обжаловать решение, принятое в ускоренном порядке

Если в отношении вас было вынесено решение о переводе вас в другую страну в соответствии с Дублинским соглашением или решение о высылке, которое может быть приведено в исполнение незамедлительно, то вы всё также сохраняете за собой право его обжаловать. При подаче апелляции вы можете попросить предоставить вам юридического представителя, если у вас пока его появилось. Предоставление юридического представителя в подобном случае не является распространённым явлением, но это может произойти.

У вас нет автоматического права оставаться в Швеции ожидая решения суда. Но вы можете по ходатайствовать о *приостановлении исполнения решения*, другими словами, о том, что переводили высылка вас в другую страну должна быть приостановлена пока вы ждёте следующего решения. Вас не могут выслать из Швеции пока суд не ответил вам на ваше ходатайство. Но если перевод вас в другую страну согласно Дублинскому соглашению будет приостановлен, то срок давности касательно решения будет перенесён наперёд и начнёт свой отсчёт после того, как приостановление исполнения решения будет аннулировано, если решение снова будет не в вашу пользу. Миграционная служба может постановить о приостановлении исполнения решения даже если вы сами об этом не по ходатайствуете.

Если вы обжалуете решение, принятое на основании Дублинского соглашения, то учтите, что предметом изучения будут не причины, по которым вы по ходатайствовали о предоставлении убежища, а только лишь вопрос о том какая европейская страна будет рассматривать ваше ходатайство о предоставлении убежища!

Если решение будет не в вашу пользу

Решение, вынесенное Миграционным судом, может быть обжаловано в Высший миграционный суд. После уведомления (после того, как вы ознакомились с содержанием решения) у вас есть три недели на подачу апелляции. Уведомление может проходить двумя способами. Письмо с решением и квитанцией, которую вы подписанной должны отправить обратно, приходит либо вашему представителю, либо вам лично. Три недели берут свой отсчёт в тот день как вы отправляете обратно квитанцию. Чаще всего в настоящее время применяется *упрощённая процедура уведомления*. Это означает, что вам не надо отправлять обратно никакой квитанции. Вместо этого три недели на обжалование берут свой отсчёт две недели спустя после числа, которым было датировано письмо. Тогда вы считаетесь лицом уведомлённым, даже если письмо получил только ваш представитель.

Иногда бывает так, что Миграционный суд аннулирует решение Миграционной службы, но не предоставляет вам вид на жительство, а возвращает дело на пересмотр в Миграционную службу. Это является распространённым явлением если в деле появляются какие-либо обстоятельства, которые по мнению Миграционного суда Миграционная служба должна изучить более подробно. В таком случае Миграционная служба даст новую оценку вашему делу. Если у вас есть юридический представитель, то вы вместе должны обсудить что возвращение дела на пересмотр будет означать для вас. Возможно, вас пригласят на новое собеседование о мотивах соискания убежища.

Если решение будет в вашу пользу

Если суд удовлетворит вашу апелляцию, то чаще всего это означает, что вам предоставят вид на жительство. У вас будет право жить и находиться в Швеции пока действителен ваш вид на жительство. Вид на жительство действителен три года, если вам присвоили статус беженца и 13 месяцев в большинстве других вариантов. Он может быть продлён если вы на момент истечения его срока действия не можете вернуться в родную страну.

Миграционная служба тоже может обжаловать решение Миграционного суда в Высший миграционный суд. Это может произойти если оценка, которая была дана вашему делу, может повлиять на некоторые другие дела, и Миграционной службе нужны указания со стороны Высшего миграционного суда. Если Миграционная служба не обжаловала решение в течение трёх недель, то решение суда вступает в законную силу и вам будет предоставлен вид на жительство.

→ С *дополнительной информацией* о становлении в шведском обществе, продлении вида на жительство, получении постоянного вида на жительство или гражданства вы можете ознакомиться на стр. 66.

Высший Миграционный суд

Если решение, вынесенное Миграционным судом будет не в вашу пользу, то вы сможете обжаловать это решение в Высший миграционный суд. Таковой существует при Административном суде второй инстанции в Стокгольме.

Разрешение на пересмотр дела

Когда вы или Миграционная служба обжаловали решение в Высший миграционный суд, то суд сначала должен решить будет ли он вообще рассматривать ваше дело по существу. Это называется получить *разрешение на пересмотр дела*. Пока Высший миграционный суд думает выдавать ли разрешение на пересмотр дела, то вас по идее не могут выслать из Швеции. Но вам нужно поддерживать связь с вашим юридическим представителем – возможно решение Высшего миграционного суда будет отправлено только ему.

Совсем небольшое количество дел принимается к рассмотрению Высшим миграционным судом. Апелляции рассматриваются только в тех случаях, когда Миграционный суд совершил какую-либо формальную ошибку, или если Высший миграционный суд считает, что требуются указания относительно того, как в подобном случае требуется трактовать закон. Это означает, что решение по вашему делу поможет Миграционной службе давать оценку похожим делам в будущем. Если разрешение на пересмотр дела не будет выдано, то решение Миграционного суда вступает в законную силу.

Важно, чтобы в апелляции, где вы обжалуете решение Миграционного суда, вы указали какое по вашему мнению решение должен принять Высший миграционный суд и почему. Ваш юридический представитель может помочь вам написать это грамотно. Поскольку для рассмотрения вашего дела требуется разрешение на пересмотр, вы также должны изложить почему по вашему мнению суд должен такое разрешение выдать. Недостаточно просто написать, что вы полагаете, что Миграционный суд дал неправильную оценку причинам, по которым вы ходатайствовали о предоставлении убежища. Главный вопрос заключается в следующем: совершили ли Миграционная служба и Миграционный суд какую-либо принципиальную ошибку в делопроизводстве по вашему делу. Ваша апелляция должна поступить в Высший миграционный суд в течение трёх недель с того момента, как вы ознакомились с решением Миграционного суда, принятым не в вашу пользу. В противном случае ваша апелляция будет отклонена и не будет принята к рассмотрению.

Высший миграционный суд может принять решение о проведении судебного заседания в устной форме, другими словами о том, нужно ли вам будет присутствовать на заседании и изложить свою позицию в устной форме. Вам могут предложить лично выступить в суде, если это будет на пользу самому рассмотрению дела, но чаще всего это происходит только в делах, связанных с вопросами всеобщей или государственной безопасности.

→ С дополнительной информацией о делах, связанных с вопросами всеобщей или государственной безопасности, вы можете ознакомиться на следующей странице.

Если суд не изменит решение о выдворении вас из страны

Решение, вынесенное Высшим миграционным судом, не может быть обжаловано. И не важно было ли принято решение отказать вам в получении вида на жительство или решение о том, чтобы не разрешать пересмотр дела.

Когда Высший миграционный суд ответил вам отказом, то это означает, что было принято окончательное решение по вашему делу. Тех причин, которые вы обозначили для получения вами вида на жительство в Швеции, было недостаточно. Теперь вам нужно решить как поступать дальше. Есть ли у вас возможность выбрать другое основание для соискания вида на жительство? Будете ли вы ходатайствовать о предоставлении вам материальной помощи для возвращения в родную страну и будете ли вы пытаться туда вернуться? Поедете ли вы самостоятельно или будете ждать пока Миграционная служба организует поездку? Разрешит ли ваша родная страна вам въехать? Будете ли вы отказываться от сотрудничества, чтобы Миграционная служба не смогла вас выдворить, учитывая риск, что ваше дело может быть передано в полицию для того, чтобы выдворение можно было привести в исполнение принудительно? Будете ли вы пытаться уехать в другую страну? Или вы будете пытаться остаться в Швеции несмотря на то, что превратитесь в лицо, не имеющее разрешения на пребывание в стране?

FARR не может дать вам ответы на эти вопросы, а только совет, что вы сами должны внимательно обдумать различные варианты, и что вы должны обсудить их в семье, если вы здесь не одни. Вы должны продумать последствия, которые могут повлечь за собой различные варианты для каждого из вас, а также для детей.

Если возникнут какие-то новые причины, которые не были рассмотрены до того, как в отношении вас было вынесено решение о выдворении вас из страны, то вы можете обратиться в Миграционную службу и сослаться на обстоятельства, препятствующие исполнению решения. Обстоятельства, препятствующие исполнению решения – это такие обстоятельства, которые делают вашу высылку или ваше выдворение невозможным.

- О возвращении и приведении решения в исполнение **читайте** на стр. 83.
- Об обстоятельствах, препятствующих исполнению решения, **читайте** на стр. 92.
- О выборе другого основания для соискания вида на жительство **читайте** на стр. 99.
- О жизни в статусе лица, не имеющего разрешения на пребывание в стране **читайте** на стр. 72

Истечение срока давности

Через четыре года после того, как решение о высылке или выдворении вступило в законную силу (Другими словами, после того, как решение возымело своё действие и больше не может быть обжаловано) оно списывается за сроком давности. *Списание за сроком давности* означает, что решение о высылке или выдворении больше не действует; оно больше не может быть приведено в исполнение в принудительном порядке. Это не означает, что вам автоматически предоставляется вид на жительство в Швеции: решение об отказе вам в предоставлении вида на жительство не было аннулировано. Швеция по-прежнему несёт за вас ответственность согласно Дублинскому соглашению. Но у вас снова появляется право ходатайствовать о предоставлении убежища, если вы находитесь в Швеции и, таким образом, во время рассмотрения вашего ходатайства о предоставлении убежища вы будете находиться в Швеции легально.

Дела, связанные с вопросами всеобщей или государственной безопасности Швеции

Случается так, что Служба безопасности Швеции подозревает соискателя убежища в том, что он(а) представляет угрозу *национальной безопасности Швеции*. Здесь речь может, к примеру, идти о том, что человек подозревается в терроризме или шпионаже. Если Служба безопасности Швеции полагает, что вы должны быть высланы или выдворены из страны, из-за подобных подозрений, то в таком случае вашими процессуальными противниками становятся и Миграционная служба и Служба безопасности Швеции. В подобной ситуации последнее слово остаётся за правительством, а не за Высшим миграционным судом. Если Служба безопасности Швеции ходатайствует о том, чтобы вы были выдворены на основании Закона «Об особом миграционном контроле», то в таком случае будет применён именно этот закон, а не Закон «Об иммиграции».

Если вы обжалуете решение о выдворении, вынесенное по делу, связанному с вопросами всеобщей или государственной безопасности Швеции, то Миграционная служба передаст дело в Высший миграционный суд, который проведёт заседание в устной форме. То же самое произойдёт если Миграционная служба предоставит лицу вид на жительство, а Служба безопасности Швеции обжалует это решение. Высший миграционный суд передаёт затем своё заключение (свою оценку) правительству, которое принимает окончательное решение.

В своём заключении Высший миграционный суд должен указать существуют ли, по его мнению, препятствия, из-за которых вас невозможно выдворить из страны и из-за которых вы рискуете подвергнуться смертной казни, пыткам или какому-либо другому жестокому, нечеловеческому или унижительному обращению или наказанию, например, телесному. Если Высший миграционный суд полагает, что есть такой риск, то правительство должно это учесть. В таком случае вы не можете быть выдворены или высланы. В таком случае за вами будет осуществляться надзор. Если позднее органы власти посчитают, что выдворение может быть приведено в исполнение, то в отношении вас будет вынесено решение о запрете вам на возвращение на более продолжительный срок.

- О запрете на возвращение **читайте** на стр. 87.



Кабул, Афганистан, август 2015 г.

Мураль / See You создан ArtLords, www.artlords.com. Этот мураль был нарисован в самом центре Кабула, рядом с разведывательным бюро Афганистана. Сооснователи ArtLords Кабир Мокамель и Омаид Шарифи позируют вместе с командой на фоне картины.





ВАША СИТУАЦИЯ В ШВЕЦИИ

Ваши права в статусе соискателя убежища

Именно в Законе «О приёме соискателей убежища и других лиц (1994:137)» прописано какими правами вы обладаете в Швеции, находясь в статусе соискателя убежища, что касается материальной помощи, медицинских услуг, жилья и прочего. В отношении детей, которые походатайствовали о предоставлении убежища, действует Конвенция ООН о правах ребёнка, которая говорит о том, что все решения относительно детей должны приниматься в их интересах

В этом разделе речь пойдёт о правах человека, который является соискателем убежища, то есть о правах того, кто пока не получил вид на жительство или окончательный отказ, который невозможно обжаловать. Если вам окончательно отказали в предоставлении вида на жительство, см. раздел, где речь идёт о правах людей, не имеющих разрешения на пребывание в стране, стр. 72. Если вам предоставили вид на жительство, смотрите раздел, посвящённый этому на стр. 66.

Медицинские услуги

Взрослые соискатели убежища имеют право только на

- экстренную медицинскую помощь,
- экстренные стоматологические услуги,
- услуги, связанные с охраной здоровья беременных и рожениц,
- услуги, связанные с родовспоможением,
- консультацию по вопросам предохранения от беременности,
- услуги, связанные с абортom,
- услуги и меры, оказываемые и принимаемые на основании Закона «О защите от инфекционных и венерических заболеваний», и
- медицинскую помощь, оказание которой нельзя откладывать.

Помощь, оказание которой невозможно отложить, означает, что если её не оказать, то может возникнуть угроза жизни или это может повлечь за собой другие серьёзные последствия, если пациенту быстро не оказать медицинские услуги. Что именно является помощью, оказание которой нельзя отложить, решает лицо, ответственное за оказание медицинских услуг (это может быть врач или медсестра или какое-либо другое лицо, работающее в сфере здравоохранения).

Когда вы приезжаете в Швецию в качестве соискателя убежища у вас также есть право на прохождение медицинского обследования или беседу о состоянии вашего здоровья – воспользуйтесь этой возможностью и побеседуйте с медперсоналом!

Соискатели убежища могут показать, что у них есть право на получение определённых медицинских услуг с помощью особой карты-LMA, которая выдаётся всем соискателям убежища в Швеции после регистрации их ходатайства о предоставлении убежища. При каждом визите к врачу вам надо будет платить сбор в размере 50 крон за оказание медицинских услуг. Вам также надо будет заплатить 50 крон за те лекарства, которые врач выписывает вам на каждом отдельном визите (суммы актуальны на 2022 г.). Остаток оплачивает Миграционная служба. Если вы часто нуждаетесь в оказании медицинских услуг, то есть возможность похотатайствовать о выплате дополнительного пособия. Есть шанс на то, что вам могут оказать медицинскую помощь, выходящую за рамки экстренной и за рамки помощи, оказание которой нельзя откладывать, но в таком случае, вам, возможно, придётся оплачивать такие услуги из своего кармана.

Законы, касающиеся аспекта конфиденциальности, которые регулируют работу социальной службы и учреждений здравоохранения, должны соблюдаться в отношении всех лиц, независимо от того есть ли у них вид на жительство или нет. Согласно Закону «О конфиденциальности», никакие сведения о вас не могут предоставляться постороннему лицу, кроме тех случаев когда вы сами этого хотите. Исключение заключается в ситуации когда ваш юридический представитель отправляет справку о состоянии вашего здоровья в Миграционную службу: именно тогда у её сотрудника появляется право запросить более подробные сведения о вас из учреждений здравоохранения для того, чтобы дать оценку такой справке.

Дети и медицинские услуги

У детей, похотатайствовавших о предоставлении убежища, есть в принципе такие же права на получение медицинских и стоматологических услуг, в которых они нуждаются, что и у остальных детей, которые живут в Швеции. Это означает, что медицинские услуги бесплатны во многих частях страны, но в некоторых местах вам нужно будет оплачивать определённый медицинский сбор даже за детей. Стоматологические услуги всегда бесплатны для детей.

В лечении, требующем более продолжительного времени вам иногда могут отказать, поскольку, ребёнок, похотатайствовавший о предоставлении убежища, возможно, не сможет завершить лечение, а, напротив, есть риск того, что такое лечение может ему повредить, если ребёнок не сможет остаться в стране для прохождения полного курса лечения.

В некоторых случаях родителям тоже может быть оказана помощь особого характера, например в особом стационаре для семей, если это требуется для того, чтобы ребёнок выздоровел.

В случаях с детьми тоже важно, чтобы они могли показать свою карту-LMA.

Обучение в школе

Дети, похотатайствовавшие о предоставлении убежища имеют право посещать детский сад и школу, как и все другие дети в Швеции. Однако, на детей соискателей убежища не распространяется обязанность посещать школу, прописанная в законе (другими словами, они не обязаны посещать школу), как это обязаны делать большинство других детей, живущих в Швеции. Муниципалитет обязан в течение одного месяца предоставить место в школе ребёнку, похотатайствовавшему о предоставлении убежища. Распространённым явлением является то, что школа сначала отправляет детей в особый подготовительный класс, где в первое время для них ведётся дополнительное преподавание шведского языка.

Дети похотатайствовавшие о предоставлении убежища в Швеции, в возрасте старших классов средней школы имеют возможность обучаться в гимназии. У того, кому пока не исполнилось лет есть право подать заявление на обучение в гимназии и если вас приняли на учёбу по подготовительной программе или национальной программе, то у вас есть право закончить своё обучение по ней. В некоторых населённых пунктах организовывается обучение или другие занятия и для взрослых, чаще всего этим занимаются волонтерские организации.

Если вы приехали без сопровождения взрослых и вам исполняется 18 лет или вам был приписан определённый возраст, то возможно, что вас переведут в жильё для взрослых и вы окажетесь вдали от своей школы. Если вы хотите самостоятельно найти себе жильё, то вы можете это сделать, но вам к сожалению не предоставят пособия на аренду жилья. В некоторых местах с жильём помогает муниципалитет или волонтерские организации. Ознакомьтесь с правилами, действующими в вашем муниципалитете! Если вы будете переезжать, то попросите вашего учителя выдать вам справку о том, какими знаниями вы уже обладаете и передайте эту бумагу в гимназию на новом месте. У вас есть право закончить обучение по программе, которую вы начали или по равноценной программе.

Работа

Если у вас есть документы, удостоверяющие личность, которые признаёт Миграционная служба, то у вас, как у соискателя убежища, есть право работать не имея разрешения на работу – это называется, разрешение работать в порядке исключения AT-UND, сокращение от *undantag från skyldigheten att ha arbetstillstånd*, по-русски исключение из правила, по которому человек обязан иметь разрешение на работу. Даже если у вас нет документов, удостоверяющих личность, то вы можете работать, если сотрудник Миграционной службы посчитает, что вы сотрудничаете по вопросу удостоверения вашей личности. Если вы будете высланы из Швеции и решение о высылке может быть приведено в исполнение немедленно, или вы должны будете уехать в другую страну согласно Дублинскому соглашению, то вы не имеете права работать, даже если у вас есть на руках документы, удостоверяющие личность.

Если вам разрешают работать, то это должно быть отражено в вашей карте-LMA. Когда вы приступите к работе размер вашего суточного пособия станет меньше (см. ниже) с учётом вашей зарплаты, которую вы получаете, выплата пособия также может быть полностью прекращена. Условия труда для соискателей убежища отличаются от условий, на которых работают другие люди, живущие в Швеции. Вам, например, не положена выплата компенсации по временной нетрудоспособности, если вы заболите, но в эти дни вам будет выплачиваться суточное пособие. Однако, у вас есть право вступить в профессиональный союз, если вы этого захотите.

Суточное пособие

Как у соискателя убежища у вас есть право на получение суточного пособия, если у вас нет своих средств к существованию или вы не можете содержать себя каким-либо другим способом. Размер суточного пособия маленький и оно рассчитано на то, чтобы покрывать ваши расходы на самое необходимое.

Размер суточного пособия на детей не может быть урезан, но на взрослого человека он может быть урезан, или его выплата может быть полностью приостановлена, если по мнению Миграционной службы вы затрудняете изучение обстоятельств вашего дела. Здесь речь может, например, идти о том, что вы скрываетесь от выдворения, или, что вы не предпринимаете усилий для того, чтобы ваша личность была удостоверена. Даже если вы не можете удостоверить вашу личность Миграционная служба всё равно может посчитать, что вы не сотрудничаете с ними по этому вопросу.

Решение об урезанном суточном пособии или о прекращении его выплаты вы можете обжаловать в Административный суд. Вы можете написать апелляцию на вашем родном языке. Приложите к апелляции копию соответствующего решения Миграционной службы.

🔗 На сайте Миграционной службы вы найдёте информацию о суточном пособии, см. migrationsverket.se/Privatpersoner/Skydd-och-asyl-i-Sverige/Medan-du-vantar/Ekonomiskt-stod.html

Жильё

У вас есть право бесплатно проживать в так называемом жильё для соискателей убежища, предоставленном МС (*швед.* ABO). Несмотря на то, что это называется жильём, предоставленным МС, это может означать, что вам предоставят право жить в квартире в самом обычном районе города, или вам будет сказано делить квартиру вместе с другими соискателями убежища. Вы можете самостоятельно найти себе иное жильё, которое называется собственное жильё (*швед.* EBO)

Если вы живёте в жильё, предоставленном МС, то именно МС платит арендную плату, но если вы примете решение поселиться в собственном жильё, то вам никто не будет помогать с арендной платой, кроме того случая когда вы будете переезжать в другой населённый пункт, где вам предоставили работу.

Несмотря на это многие соискатели убежища принимают решение жить в собственном жильё. Если вы примете такое решение, но по какой-то причине затем захотите оттуда переехать вы можете обратиться в Миграционную службу для того, чтобы они предоставили вам жильё.

Вы также можете переехать из жилья, предоставленного МС в собственное жильё пока вы находитесь в статусе соискателя убежища, но такое жильё вы должны найти себе самостоятельно. Если у вас есть родственники, у которых вы смогли бы жить, то вам следует разобраться какова обстановка в этом населённом пункте и будут ли у вас там в дальнейшем проблемы с получением собственного жилья и работы или, наоборот, именно там вам будет легче найти работу.

Во многих городах есть определённое количество районов, где органы власти не хотят, чтобы туда переезжало ещё больше соискателей убежища, потому что считается, что эти районы слишком сегрегированы и что многие живут в тесных жилищных условиях. Если вы решите поселиться в одном из таких районов, то в таком случае вам не будут выплачивать никакого суточного пособия.

На момент написания этого текста в 2022 г. существует предложение от правительства о том, что у людей, которые приняли решение поселиться в собственном жильё, не должно быть права на получение суточного пособия. Возможно, что соискателей убежища можно будет лишить возможности работать, если они примут решение поселиться в собственном жильё. Ознакомьтесь с действующими правилами перед тем, как вы примете какое-либо решение!

🔗 **Проконтролируйте** на сайте Миграционной службы приемлем ли адрес, по которому вы намереваетесь поселиться для Миграционной службы. [Cm. migrationsverket.se/Privatpersoner/Skydd-och-asyl-i-Sverige/Medan-du-vantar/Boende/Eget-boende.html](https://migrationsverket.se/Privatpersoner/Skydd-och-asyl-i-Sverige/Medan-du-vantar/Boende/Eget-boende.html)

Если вам не исполнилось 18 лет и вы ходатайствовали о предоставлении убежища в одиночку, без сопровождения кого-либо из родителей или опекунов, то вы не должны жить в таких же условиях, как взрослые люди, ходатайствовавшие о предоставлении убежища. По прошествии небольшого промежутка времени вас должны поселить в жильё для подростков или в какую-либо семью. Многие муниципалитеты распределяют детей помладше, приехавших сюда без родителей, в патронатные семьи или специальные центры для подростков, где есть персонал, а детей постарше поселяют в центры, в которых персонала поменьше, чтобы они по большей части могли справляться самостоятельно.

Дети, приезжающие без сопровождения родителей, которых разместили в определённый муниципалитет имеют такие же права, как и все другие дети, живущие в этом муниципалитете. Это прописано в Законе «О работе социальной службы» (Закон 2001:453).

Когда вам исполнится 18 лет или когда вам будет присвоен такой возраст, вас переведут в жильё для взрослых, если вы самостоятельно не можете найти себе жильё. В таком случае муниципалитет перестает нести за вас ответственность и вы теряете право на доверенное лицо. Жильё для взрослых может быть расположено в другой части страны, но если вы обучаетесь в гимназии, то у вас есть право продолжить обучение на новом месте.

→ С дополнительной информацией о доверенном лице и возрасте вы можете ознакомиться на стр. 127.



Линдесберг, Швеция, ноябрь 2015 г.

Усама Халиф, повар из Сирии, лежит в своей постели. Его представление о Швеции кардинально изменилось когда он сюда приехал. Усама говорит, что он чувствует себя в заточении в жилье для соискателей убежища и он не понимает почему принятие решения по его ходатайству о предоставлении убежища занимает так много времени.

© УВКБ/Юхан Бевман

После того, как было вынесено решение о выдворении

Если вы являетесь взрослым человеком и не живёте с ребёнком/детьми, над которым(и) у вас есть опека, то через короткий промежуток времени после того, как вы получили окончательное решение о выдворении вы теряете право на жильё и суточное пособие. Решающий момент наступает когда это решение вступает в законную силу, т. е. возможность его обжаловать исчезает.

После того, как истекло время, данное вам на добровольное возвращение (чаще всего это четыре недели), вам будет сказано, что вы должны покинуть жильё, если его предоставила вам Миграционная служба. Вам также будет сказано вернуть банковскую карту и карту-LMA. Вам следует сделать копию карты-LMA и пользоваться ей, если, например, вам надо будет обратиться за медицинскими услугами, пока вы остаётесь в Швеции. Она может вам понадобиться, чтобы вы могли доказать, что вы не турист, а раньше находились в статусе соискателя убежища.

Исключение может быть сделано для того, кто, например, тяжело болен именно в тот момент, когда было принято решение по ходатайству, а также для того, кто сотрудничает по вопросу исполнения решения о выдворении, но само выдворение по какой-то причине невозможно привести в исполнение.

Если вы считаете, что вас лишили пособия незаконно, то вы в первую очередь должны поднять этот вопрос с сотрудником приёмного отдела Миграционной службы и попросить, чтобы вам было выдано решение в письменном виде, если вам его пока не выдали. Это решение вы можете обжаловать в суд.

Персонал Миграционной службы не имеет право применять насилия для того, чтобы выселить вас из жилья. Но в крайнем случае они вызовут полицию.

Муниципальная социальная служба несёт ответственность за всех, кто проживает в муниципалитете. Вы можете похотатайствовать о предоставлении вам экстренной материальной помощи. Однако на муниципалитеты не возлагается никакой законодательной ответственности за предоставление материальной помощи людям, в отношении которых было вынесено решение о выдворении. Многие муниципалитеты трактуют это так, что они могут помочь только с возвращением в родную страну.

- С *дополнительной информацией* о возвращении и исполнении решения о выдворении вы можете ознакомиться на стр. 83.
- С *дополнительной информацией* о жизни в статусе лица, не имеющего права на пребывание в стране вы можете ознакомиться на стр. 72.

Ваши права при наличии временной защиты при массовом притоке беженцев

Если вы получили временную защиту по Директиве о временной защите, то ваши права прописаны в Законе «О приёме соискателей убежища и других лиц (1994:137)».

Речь в этом разделе пойдёт о людях, которые покинули Украину и которые въехали на территорию Швеции не ранее 30 октября 2021 г. после того как проживали именно в этой стране. Права, которыми вы обладаете, касательно материальной помощи, медицинских услуг, жилья и прочего у вас по большей части такие же как и у людей из других стран, которые до сих пор находятся в статусе соискателей убежища, другими словами до сих пор ждут решения.

Медицинские услуги

Взрослые соискатели убежища имеют право только на

- экстренную медицинскую помощь,
- экстренные стоматологические услуги,
- услуги, связанные с охраной здоровья беременных и рожениц,
- услуги, связанные с родовспоможением,
- консультацию по вопросам предохранения от беременности,
- услуги, связанные с абортом
- услуги и меры оказываемые и принимаемые на основании Закона «О защите от инфекционных и венерических заболеваний», и
- медицинскую помощь, оказание которой нельзя откладывать

Помощь, оказание которой нельзя откладывать, означает, что если её не оказать, то может возникнуть угроза жизни или это может повлечь за собой другие серьёзные последствия, если пациенту быстро не оказать медицинские услуги. Что именно является помощью, оказание которой нельзя отложить, решает лицо, ответственное за оказание медицинских услуг (это может быть врач или медсестра или какое-либо другое лицо, работающее в сфере здравоохранения).

Когда вы приезжаете в Швецию в качестве соискателя убежища у вас также есть право на прохождение медицинского обследования или беседу о состоянии вашего здоровья - воспользуйтесь этой возможностью и побеседуйте с медперсоналом!

Вы подтверждаете, что у вас есть право на получение медицинских услуг показывая свою карту с видом на жительство. При каждом визите к врачу вам надо будет платить сбор в размере 50 крон за оказание медицинских услуг. Вам также надо будет заплатить 50 крон за те лекарства, которые врач выписывает вам на каждом отдельном визите (суммы актуальны на 2022 г.). Остаток оплачивает Миграционная служба. Если вы часто нуждаетесь в оказании медицинских услуг, то есть возможность похотатайствовать о выплате дополнительного пособия. Есть шанс на то, что вам могут оказать медицинскую помощь, выходящую за рамки экстренной и за рамки помощи, оказание которой нельзя откладывать, но в таком случае, возможно, вам придётся оплачивать такие услуги из своего кармана.

Дети и медицинские услуги

У детей, получивших временную защиту, есть в принципе такие же права на получение медицинских и стоматологических услуг, в которых они нуждаются, что и у остальных детей, которые живут в Швеции. Это означает, что медицинские услуги бесплатны во многих частях страны, но в некоторых местах вам нужно будет оплачивать определённый медицинский сбор даже за детей. Стоматологические услуги всегда бесплатны для детей.

В лечении, требующем более продолжительного времени вам, иногда, могут отказать, поскольку ребёнок, похотатайствовавший о предоставлении убежища возможно не сможет завершить лечение, а, напротив, есть риск того, что такое лечение может ему повредить, если ребёнок не сможет остаться в стране для прохождения полного курса лечения. В некоторых случаях родителям тоже может быть оказана помощь особого характера, например в особом стационаре для семей, если это требуется для того, чтобы ребёнок выздоровел. В случаях с детьми тоже важно, чтобы они могли показать свою карту с видом на жительство при обращении за медицинской помощью.

Обучение в школе

Дети, получившие временную защиту, имеют право посещать детский сад и школу, как и все другие дети в Швеции. Посещение школы является правом ребёнка. Однако, на детей получивших временную защиту не распространяется обязанность по закону посещать школу, как эта обязанность распространяется на большинство других детей, живущих в Швеции. Муниципалитет обязан в течение одного месяца предоставить место в школе ребёнку, попросившему убежища. Распространённым явлением является то, что школа сначала отправляет детей в особый подготовительный класс, где в первое время для них ведётся дополнительное преподавание шведского языка.

Дети, получившие временную защиту, в возрасте старших классов средней школы имеют возможность обучаться в гимназии. У того, кому пока не исполнилось 18 лет есть право подать заявление на обучение в гимназии и если вас приняли на учёбу по подготовительной программе или национальной программе, то у вас есть право закончить своё обучение по ней. В некоторых населённых пунктах организовывается обучение или другие занятия и для взрослых, чаще всего этим занимаются волонтерские организации. Взрослым, которым был предоставлен какой-либо другой вид на жительство после того, как они были в статусе соискателей убежища предоставляется право посещать курсы шведского языка, которые организывает муниципалитет. Курсы называются курсы шведского для мигрантов (*швед. SFI*). Может произойти так, что людям, получившим временную защиту тоже будет предоставлено право посещать курсы шведского для мигрантов. За более подробной информацией обратитесь в муниципалитет, в котором вы живёте!

Работа

Если вам предоставили вид на жительство и временную защиту, то у вас есть право работать. Это должно быть отражено в вашей карте с видом на жительство. У вас есть право обратиться в *Службу занятости* для того, чтобы они помогли вам найти подходящую работу.

Когда вы приступите к работе, то размер вашего суточного пособия станет меньше (см. ниже) с учётом вашей зарплаты, которую вы получаете, выплата пособия также может быть полностью прекращена. Условия труда для людей, получивших временную защиту по директиве, отличаются от условий, на которых работают люди живущие в Швеции с другими видами на жительство. Вам, например, не положена выплата компенсации по временной нетрудоспособности, если вы заболите, но в эти дни вам будет выплачиваться суточное пособие. Однако, у вас есть право вступить в профессиональный союз, если вы этого захотите.

Суточное пособие

Как у лица, получившего временную защиту, у вас есть право на получение суточного пособия, если у вас нет своих средств к существованию или вы не можете содержать себя каким-либо другим способом. Размер суточного пособия маленький и оно рассчитано на то, чтобы покрывать ваши расходы на самое необходимое.

Согласно Закону «О приёме соискателей убежища и других лиц (1994:137)» вы лишаетесь права на получение суточного пособия если вы покидаете Швецию имея здесь временную защиту. Если вы вернётесь обратно в Швецию, то вы по-прежнему сохраняете за собой право на временную защиту, но суточное пособие больше не будет вам выплачиваться. На момент написания этого текста это правило до сих пор обсуждается и, возможно, что позже оно будет изменено. Ознакомьтесь с действующими правилами до того как будете покидать Швецию!

🔗 На сайте *Миграционной службы* вы найдёте информацию о суточном пособии, migrationsverket.se/Privatpersoner/Skydd-och-asyl-i-Sverige/Medan-du-vantar/Ekonomiskt-stod.html

Жильё

У вас есть право бесплатно проживать в так называемом жильё для соискателей убежища, предоставленном МС (*швед. ABO*). Несмотря на то, что это называется жильём, предоставленным МС, это может означать, что вам предоставят право жить в квартире в самом обычном районе города, или вам будет сказано делить такую квартиру вместе с другими соискателями убежища. Вы можете самостоятельно найти себе жильё, которое называется собственным жильём (*швед. EBO*)

Если вы живёте в жильё, предоставленном МС, то именно МС платит арендную плату, но если вы примете решение поселиться в собственном жильё, то вам никто не будет помогать с арендной платой, кроме того случая когда вы будете переезжать в другой населённый пункт, где вам предоставили работу.

Несмотря на это многие соискатели убежища принимают решение жить в собственном жилье. Если вы примете такое решение, но по какой-то причине затем захотите оттуда переехать вы можете обратиться в Миграционную службу для того, чтобы они предоставили вам жильё.

Вы также можете переехать из жилья, предоставленного МС в собственное жильё пока вы находитесь в статусе человека, получившего временную защиту, но такое жильё вы должны найти себе самостоятельно.

Если вы покинете Швецию пока у вас есть временная защита, то можете потерять право на жильё, предоставляемое Миграционной службой. Ознакомьтесь с информацией о суточном пособии, изложенной выше!

Во многих городах есть определённое количество районов, где органы власти не хотят, чтобы туда переезжало ещё больше соискателей убежища, потому что считается, что эти районы слишком сегрегированы и что многие живут в тесных жилищных условиях. Если вы решите поселиться в одном из таких районов, то в таком случае вам не будут выплачивать никакого суточного пособия.

На момент написания этого текста в 2022 г. существует предложение от правительства, что у людей, которые приняли решение поселиться в собственном жилье не должно быть права на получение суточного пособия. Возможно, что соискателей убежища можно будет лишить возможности работать, если они примут решение поселиться в собственном жилье. Ознакомьтесь с действующими правилами перед тем, как вы примете какое-либо решение!

🔗 **Проконтролируйте** на сайте Миграционной службы приемлем ли адрес, по которому вы намереваетесь поселиться для Миграционной службы. См migrationsverket.se/Privatpersoner/Skydd-och-asyl-i-Sverige/Medan-du-vantar/Boende/Eget-boende.html

🔗 **Волонтерские организации**, которые помогают беженцам и другим лицам указаны на сайте farr.se/adresser

Несовершеннолетние, приехавшие без сопровождения родителей

Если вам не исполнилось 18 лет и вы приехали в Швецию одни, без сопровождения кого-либо из родителей или опекунов, то в отношении вас распространяются другие правила, не такие как на взрослых. Если вы живёте вместе с каким-нибудь родственником или другом, который принял на себя ответственность за вас, то возможно вам разрешат продолжать жить с этим человеком. Но, социальная служба муниципалитета, в котором вы живёте будет следить за тем, чтобы вам жилось хорошо. Это для того, чтобы вас никто не смог использовать в нехороших целях и, чтобы вы не попали в тяжёлую ситуацию. Если вы не можете жить у родственников, то вам предоставит жильё муниципалитет. Многие муниципалитеты распределяют детей помладше, приехавших сюда без родителей, в патронатные семьи или специальные центры для подростков, где есть персонал, а детей постарше поселяют в центры, в которых персонала поменьше, чтобы они по большей части могли справляться самостоятельно.

Дети, приезжающие без сопровождения родителей, которых разместили в определённый муниципалитет имеют такие же права, как и все другие дети, живущие в этом муниципалитете. Это прописано в Законе «О работе социальной службы» (Закон 2001:453).

Когда вам исполняется 18 лет муниципалитет перестаёт нести за вас ответственность и вы теряете право на доверенное лицо. Вам будет предложено переехать в жильё для взрослых. В худшем случае вы можете оказаться вдали от школы. Если вы хотите, то можете самостоятельно найти себе жильё, но в таком случае вам надо будет самостоятельно оплачивать арендную плату. В некоторых местах с жилищным вопросом помогают муниципалитеты и волонтерские организации. Узнайте какие правила действуют в вашем муниципалитете! Если вы будете переезжать, то попросите вашего учителя выдать вам справку о том, какие знания вы уже получили, чтобы вы могли отдать эту справку в гимназию на новом месте. У вас есть право закончить обучение по программе, по которой вы уже начали учиться или по равноценной.

→ С дополнительной информацией о доверенном лице вы можете ознакомиться на стр. 127.

Походатайствовать о присвоении статуса лица, нуждающегося в постоянной защите

Если вам предоставили вид на жительство и временную защиту, но вы считаете, что у вас есть причины, по которым вам должны предоставить убежище, то вы можете походатайствовать о присвоении вам статуса лица, нуждающегося в постоянной защите для того, чтобы вам присвоили статус беженца или статус лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях. В таком деле важно будет показать, что есть большой риск того, что именно вам грозит опасность в родной стране. В ходатайство важно включить все обстоятельства, от которых зависит ваша уязвимость, например, кто вы такой, кто вам угрожал, к какой группе общества вы принадлежите и т.д.

Вы можете ходатайствовать о присвоении вам статуса лица, нуждающегося в постоянной защите в любой момент пока действителен ваш вид на жительство в Швеции. Причины, которые вы обозначите будут изучены Миграционной службой примерно таким же образом как причины остальных людей, которые ходатайствовали о предоставлении убежища в Швеции. Если решение будет не в вашу пользу, то вы сможете его обжаловать. У вас нет автоматического права на получение юридического представителя (юриста, который мог бы вам помочь), но вы можете ходатайствовать о предоставлении вам такового и у вас есть право нанять такого самостоятельно, если у вас есть такая возможность.

Подача вашего ходатайства о присвоении вам статуса лица, нуждающегося в постоянной защите может привести к тому, что вам присвоят статус беженца или лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях. Присвоение такого статуса, в частности, означает, что вы сможете прописаться в Швеции и получить дополнительные социальные права, а также возможность в дальнейшем получить постоянный вид на жительство. Если и Миграционная служба и миграционные суды откажут вам в присвоении статуса лица, нуждающегося в защите, то у вас есть право сохранить за собой свой вид на жительство и право на временную защиту, пока Директива ЕС о временной защите продолжает своё действие.

- С дополнительной информацией о статусе беженца вы можете ознакомиться на стр. 11.
- С дополнительной информацией о том, как вы можете повлиять на ваше дело вы можете ознакомиться в разделе, который начинается на стр. 109.

Защита в другой стране ЕС

Швеция может предложить перевести вас в другую страну ЕС, если страны ЕС договорятся между собой о том, что требуется распределение лиц, ходатайствовавших о предоставлении защиты. Но вы не должны быть переведены без вашего согласия. У вас также есть право самостоятельно уехать в другую страну ЕС и там ходатайствовать о предоставлении вам временной защиты. В соответствии с Директивой о временной защите вы можете быть отправлены обратно в ту страну, где вам уже предоставили защиту, но страны ЕС приняли решение не применять это правило. Это может измениться, поэтому проконтролируете какие правила действуют, перед тем как вы примете решение ехать дальше!

Когда срок действия временной защиты истечёт

На момент написания этого текста, в начале 2022 г. мы не знаем какой срок действия будут иметь виды на жительство, предоставленные на основании временной защиты. Вид на жительство, выданный вам на основании массового притока беженцев действителен на протяжении того срока, о котором постановил ЕС и не может быть продлён дольше этого срока. Когда этот срок закончится может произойти так, что Швеция создаст какую-либо программу для лиц, которых это касается, позволяющую остаться в стране дополнительное время, чтобы можно было подготовиться к возвращению домой. Может так получиться, что Швеция разрешит продление вида на жительство, чтобы люди, обучающиеся в каком-либо учебном заведении смогли закончить учебное полугодие.

Когда вид на жительство закончится вы будете обязаны покинуть Швецию, если у нас нет какого-либо другого основания, которое предоставляет вам право, чтобы здесь остаться.

Если вы ходатайствуете о предоставлении убежища и причины, по которым вы о нём ходатайствуете, пока не были рассмотрены, то у вас есть право оставаться в Швеции, пока ваше ходатайство рассматривается. Если вы ходатайствуете о предоставлении вам вида на жительство на каком-либо другом основании, например, по воссоединению членов семьи или на основании работы или учёбы, тогда ходатайство обычно должно подаваться из родной страны. Для того, чтобы подать ходатайство из Швеции, должны быть веские основания, например то, что у вас установилась серьёзная связь со Швецией или у вас есть здесь ребёнок, который будет страдать из-за разлуки с вами. На момент написания этого текста мы не знаем, какие исключения из правил будут применяться касательно людей, у которых была временная защита.

Если вы останетесь в Швеции в качестве лица, не имеющего права на пребывание здесь (без разрешения), то ваше пребывание становится нелегальным и ваши права будут серьёзно ограничены.

- С дополнительной информацией о ходатайстве о предоставлении убежища вы сможете ознакомиться в разделе, который начинается на стр. 31 и о том, как вы можете повлиять на ваше дело на стр. 109.
- С дополнительной информацией о других видах на жительство вы можете ознакомиться в разделе, посвящённом близким родственникам на стр. 19 или в разделе, посвящённом работе или учёбе на стр. 25.
- С дополнительной информацией о жизни, не имея права на пребывание в стране вы можете ознакомиться в разделе, который начинается на стр. 72.



Жежув, Польша, март 2022 г.
Ангелина, 18 лет, показывает несколько снимков,
которые она сделала пока бежала из Украины.
© УВКБ/ Мацей Москва.

Вид на жительство и его продление

Вид на жительство, который выдаётся в Швеции вначале является временным. Единственными лицами, которым может быть изначально предоставлен постоянный вид на жительство являются беженцы по квоте, другими словами те лица, которые были выбраны ООН или эвакуированы в Швецию. Всем остальным лицам со временем нужно ходатайствовать о продлении вида на жительство для того, чтобы получить право остаться в Швеции. Но, как только у вас появляется первый вид на жительство, который предполагает прописку, то у вас появляются права и обязанности, схожие со всеми остальными, кто живёт в Швеции.

Этот раздел не касается людей, которым была предоставлена временная защита по Директиве о временной защите. Если вы приехали из Украины и вам предоставили временную защиту, то читайте предыдущий раздел, в котором описаны ваши права.

Для того, чтобы жить в Швеции со временным видом на жительство, обычно требуется действительный паспорт. Обязательство иметь паспорт не распространяется на того, кому предоставляется вид на жительство из-за потребности в защите или на основании имеющихся обстоятельств, требующих внимания. Но если есть вероятность того, что вам будет выдан вид на жительство по какой-либо другой причине, например, из-за наличия постоянных обстоятельств, препятствующих выдворению или на основании временного Закона «Об обучении в гимназии», то перед тем, как выдать вам вид на жительство Миграционная служба может спросить вас есть ли у вас паспорт. Если у вас его нет и вы не можете его получить, то вам надо будет объяснить почему получение паспорта невозможно. Вам, возможно, придётся это объяснять, даже если Миграционная служба и так знает почему.

Для того, чтобы получить вид на жительство на основании работы или учёбы наличие действительного паспорта, выданного в родной стране является требованием, соблюдение которого неизбежно.

Становление в шведском обществе

Под *становлением в шведском обществе* подразумевается поиск жилья, места в детском саду или в школе, работы или получения образования. Служба занятости создала программу по становлению в шведском обществе для новоприбывших.

Ваш вид на жительство выдаётся вам в виде карточки. Когда вы получаете карточку на руки есть ряд вещей, которые вам следует сделать как можно скорее.

- Обратитесь в *Налоговую службу* для того, чтобы прописаться (зарегистрироваться по месту прописки в Швеции). У Налоговой службы есть много местных офисов. Там же вы можете подать заявление о выдаче вам шведской ID-карты.
- Подайте ходатайство о воссоединении с семьёй, если у вас есть на это право. Подайте ходатайство в течение трёх месяцев после того, как было принято решение о выдаче вам вида на жительство, даже если вы пока не получили личный идентификационный номер или другие документы, которые вам нужны. В противном случае вам будет намного труднее воссоединиться с членами вашей семьи!
- Подайте заявку в *Кассу социального страхования* (Försäkringskassan) для того, чтобы вас зарегистрировали в системе социального страхования. Это требуется вам для того, чтобы вы могли получить компенсацию, если вам надо будет изучать шведский язык или потребуется другая помощь, перед тем как вы сможете получить работу.
- Обратитесь в *Службу занятости*, для того, чтобы вас включили в программу по становлению в шведском обществе и для того, чтобы найти работу. В программу по становлению в шведском обществе всегда входит преподавание шведского языка. Если у вас уже есть работа, то вы конечно же можете продолжать изучать язык.

Если взрослые в семье работают или учатся, то у детей помладше есть право на место в детском саду (детском саду домашнего типа). *Муниципалитет* может предоставить вам информацию о том каким образом ведётся набор в дошкольные учреждения.

Если вы до сих пор учитесь, то вам нужно подать заявление на выплату компенсации от Центрального стипендиального комитета (*швед.* CSN, Centrala studiestödsnämnden), вместо того, чтобы обращаться в Службу занятости. Если ваш возраст больше не позволяет вам работать, то возможно у вас есть право на выплату *социального пособия для пожилых людей*, которое выплачивает *Пенсионный фонд*. (Если у вас есть статус беженца или статус лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях, то у вас есть право на получение более щедрых пенсионных льгот наравне с гражданами Швеции).

На сайте Миграционной службы есть списки этих и других органов власти, в которые вам возможно нужно будет обращаться.

Если вы жили в жилье, предоставленном Миграционной службой в статусе соискателя убежища, то у вас есть право там оставаться, пока вам не предоставят жильё с наличием договора в муниципалитете, с которым у Миграционной службы заключён договор. Такой договор обычно действует на протяжении двух лет, по прошествии этого времени вам предположительно придётся самостоятельно найти себе жильё. Если вы жили в собственном жилье пока находились в статусе соискателя убежища, то у вас есть право продолжать там жить и одновременно получать помощь в становлении в шведском обществе в этом же муниципалитете, как если бы вас туда направили жить. Но муниципалитет не обязан предоставлять вам другое жильё, отличное от того, что вы нашли самостоятельно.

Исключения, касающиеся программы по становлению в шведском обществе

Если на момент получения карты вида на жительство оставшийся срок вашего вида на жительство составляет менее 12 месяцев и вам нужно зарегистрироваться в Налоговой службе, то у вас нет права зарегистрироваться по месту жительства в Швеции. Это, например, может произойти, если вам предоставили вид на жительство из-за наличия практических обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении, которым была дана оценка как *непостоянным*. (В таком случае органы власти полагают, что вы не будете долго жить в Швеции). Другой такой причиной может быть то, что вам предоставили вид на жительство как близкому родственнику человека, с которым у вас есть сильная личная связь, когда у этого человека срок действия вида на жительство подходил к концу. Налоговая служба имеет право давать индивидуальную оценку ситуации, поэтому если на вид всё идёт к тому, что ваше пребывание в Швеции продлится больше года, то может произойти так, что вас всё равно зарегистрируют по месту жительства.

Если вам было отказано в регистрации по месту жительства, то вы лишаетесь многих социальных прав, которые строятся на том, что человек живёт в Швеции. Это, например, касается выплаты детского пособия или социального пособия для пожилых людей. С вас также могут потребовать оплачивать оказание медицинских услуг в полном объёме.

Вы также не сможете принимать участие в программе Службы занятости по становлению в шведском обществе, даже если вы можете обращаться за другими видами помощи в Службу занятости. У вас всё также будет право на работу и право на получение льгот, которые связаны с работой, например получение компенсации по временной нетрудоспособности и компенсации за профессиональную травму (травму, полученную на рабочем месте). Поскольку вы находитесь в стране легально, то у вас также есть право на получение материального пособия от социальной службы в том месте где вы живёте, если вы не можете содержать себя каким-либо другим способом.

🔗 **Контактные данные** органов власти вы найдёте на migrationsverket.se/Privatpersoner/Skydd-och-asyl-i-Sverige/Efter-beslut/Om-du-far-stanna/Uppehallstillstand-som-alternativt-skyddsbehovande.html

➔ С **дополнительной информацией** о воссоединении членов семьи вы можете ознакомиться на стр. 19

Паспорт беженца и паспорт иностранца

Если вам предоставили статус беженца, то у вас есть право на получение особого документа под названием паспорт беженца. Паспорт беженца не действителен для поездки в вашу родную страну. Если вы предоставили Миграционной службе свой паспорт, выданный вам в родной стране, то вам его не вернут. Если вы походите о том, чтобы вам его вернули или сделаете себе новый паспорт, то наличие у вас статуса беженца будет поставлено под сомнение, поскольку предоставление статуса беженца основывается на том, что ваше нахождение в родной стране сопряжено со смертельной опасностью.

Если вам предоставили вид на жительство как лицу, нуждающемуся в защите на альтернативных основаниях или по другим причинам, то вы можете ходатайствовать в Миграционной службе о выдаче вам *паспорта иностранца*. За эти услуги вам придётся заплатить. Если вам предоставили защиту из-за угроз, которые исходят от органов власти страны, гражданином которой вы являетесь, то скорее всего вы сможете получить паспорт иностранца. Вы можете получить паспорт иностранца в других случаях тоже, но тогда вы должны суметь доказать, что у вас нет совершенно никакой возможности получить загранпаспорт, который признает Швеция.

И в паспорте беженца, и в паспорте иностранца может быть указано, что вы не удостоуверили вашу личность.

Продление

Большинство видов на жительство могут быть продлены сроком на два года за один раз. Важно, чтобы вы ходатайствовали о продлении вида на жительство до того, как закончится действие вашего старого вида на жительство, поскольку в противном случае вы можете утратить право на обладание видом на жительство. На момент написания этого текста в 2022 г. вы можете подать ходатайство о продлении не ранее чем за два месяца до того, как заканчивается срок действия вашего действующего вида на жительство. Если вы подадите ходатайство о продлении сразу после того как закончился срок действия вашего вида на жительство, то не исключено, что вам все равно его продлят, но в таком случае вы не сможете сохранить свои социальные льготы, такие как, например, детское пособие и другие компенсации, пока вы ждёте решения по вашему ходатайству.

Некоторые виды на жительство выдаются когда в отношении человека действует решение о выдворении его из страны, которое не было аннулировано. Если вам был выдан именно такой вид на жительство, то тогда особенно важно, чтобы вы ходатайствовали о его продлении до того, как закончится срок его действия, поскольку в противном случае пока вы ждёте решения по вашему ходатайству вы будете жить в Швеции нелегально. Решение о выдворении вас из страны можно будет *привести в исполнение*, другими словами в худшем случае вас могут задержать для того, чтобы выдворить вас из страны.

Если у вас есть статус беженца или статус лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях, то статус не прекращает своё существование только потому, что заканчивается ваш вид на жительство. Если статус продолжает своё существование, то у вас есть право на продление вида на жительство. Для того, чтобы статус прекратил своё существование нужно, чтобы было принято особое решение об аннулировании статуса. Такое решение может быть принято если, например, вам был предоставлен статус лица, нуждающегося в защите по какой-либо особой причине, которая больше не актуальна. Это не является распространённым явлением, но примером такой ситуации может быть следующее: вам был предоставлен статус лица, нуждающегося в защите до того как вам исполнилось 18 лет именно потому, что вы были несовершеннолетним лицом. В таком случае вы можете потерять и статус лица, нуждающегося в защите и вид на жительство когда вам исполнится 18 лет, если вы не можете показать, что у вас до сих пор есть право оставаться в стране по какой-то другой причине.

Статус беженца или статус лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях может быть аннулирован если обстановка в вашей родной стране значительно изменится. Но это тоже не является распространённым явлением, поскольку такие изменения должны быть *значимыми и постоянными*. Статус также может быть аннулирован если Миграционная служба посчитает, что вы совершили настолько серьёзное преступление или представляете такую серьёзную угрозу для национальной безопасности Швеции, что вы не имеете право обладать статусом лица, нуждающегося в защите. Однако у большинства людей, обладающих таким статусом не возникает проблем с продлением вида на жительство.

Большинство людей, которые ходатайствуют о продлении вида на жительство имеют те же основания для получения вида на жительство как и при подаче первого ходатайства и поэтому им надо заполнить только один бланк. Но, если вам, например, выдали вид на жительство как близкому родственнику, то возможно, предпосылки могли измениться. Детям, возможно, исполнилось 18 лет или ваши романтические отношения, возможно, закончились. В таком случае вам надо разобраться есть у вас основания для того, чтобы вам продлили вид на жительство на основании какого-либо другого правила, связанного с воссоединением родственников или на основании имеющейся потребности в защите или же на основании наличия обстоятельств, требующих внимания. Если вам предоставили вид на жительство из-за наличия обстоятельств практического характера, препятствующих исполнению решения о выдворении, то вы заново должны доказать наличие таких обстоятельств, чтобы вам продлили вид на жительство. Побеседуйте заранее с юристом или обратитесь за консультацией к волонтерам.

Если вам пришлось разорвать романтические отношения из-за причинения физического или психического ущерба вашему здоровью, то касательно этого существуют особые правила. К доказательной базе предъявляются жёсткие требования, такие как, например, наличие справки от врача, но если вы можете показать, что вы вынуждены были оставить мужа/фактического мужа именно по этой причине, то вы не можете быть выдворены, а напротив у вас есть право получить вид на жительство сроком на 13 месяцев. Но на момент истечения этого срока у вас должна быть установлена какая-либо другая связь со Швецией, или вы должны доказать, что в вашем деле есть обстоятельства, требующие внимания.

Если в отношении вас было принято решение о выдворении, одновременно с тем как вам предоставили временный вид на жительство, потому что решение о вашем выдворении было невозможно привести в исполнение, то в этом случае существуют особые правила. Решение о вашем выдворении сохраняет свою силу и является действительным когда истекает срок вашего временного вида на жительство. Вы не можете заново похотатайствовать о предоставлении вам убежища, поскольку по вашему ходатайству уже было принято окончательное решение. В такой ситуации вам могут продлить временный вид на жительство только в том случае, если вам удастся доказать, что обстоятельства, препятствующие вашему выдворению до сих пор имеют место быть, или что в вашем деле появились новые обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении.

Вам может быть трудно получить новый вид на жительство, если тот вид на жительство, который у вас был не может быть продлён. Догадки и плохие советчики могут поспособствовать тому, что вы попадёте в ситуацию ещё тяжелее той, в которой вы находились раньше. Поэтому перед тем как вы ходатайствуете о предоставлении вам чего-либо лучше всего обратиться за помощью к юристу, у которого есть опыт работы с миграционными делами.

Если вы похотатайствовали о продлении вам вида на жительство и вам было отказано, то вы можете обжаловать решение об отказе в судебном порядке. Если вам грозит выдворение из страны, то вы также можете похотатайствовать о предоставлении вам юридического представителя.

→ **С дополнительной информацией** об обстоятельствах, препятствующих исполнению решения о выдворении, вы можете ознакомиться на стр. 19.

Постоянный вид на жительство

После того, как у вас на протяжении трёх лет был временный вид на жительство, то одновременно с тем как вы будете ходатайствовать о продлении вам этого вида на жительство вы можете похотатайствовать о предоставлении вам постоянного вида на жительство.

Для того, чтобы таковой был вам предоставлен должны быть выполнены некоторые условия.

- Для получения вида на жительство у вас должны быть определённые основания, так же как и при его продлении,
- у вас должна быть возможность самостоятельно содержать себя, выполняя работу *на определённый срок* и
- вы должны вести добропорядочный образ жизни, что означает, что вы должны быть законопослушным гражданином.

Требование к обеспечению трактуется Миграционной службой следующим образом: у вас должна быть работа на 18 месяцев вперёд на момент принятия решения о предоставлении вам постоянного вида на жительство. Сумма, которая должна оставаться у вас на руках после того, как вы заплатили налоги и арендную плату за жильё (включая отопление) должна быть не менее определённой границы. На момент написания этого текста в 2022 г. эта граница составляет 5157 крон, но размер этой суммы меняется каждый год. Проверьте каков актуальный размер этой суммы на сайте Миграционной службы! Доход может быть получен вами от наёмного труда или от предприятия, владельцем или совладельцем которого вы являетесь, но ваш доход не может каким-либо образом быть субсидирован государством.

Требование относительно добропорядочного образа жизни означает, что вам может быть отказано в предоставлении постоянного вида на жительство, если вы совершили преступление. Речь не обязательно должна идти о тяжком преступлении. Если вы были законопослушным гражданином и это проявлялось разными способами, то даже подозрения в том, что вы совершили преступление могут сыграть роль. Имеет значение давно ли вы совершили что-либо преступное или подозревались в чём-либо, или недавно.

Требование к обеспечению не распространяется на лиц, которым не исполнилось 18 лет и пенсионеров. Другими словами им может быть предоставлен постоянный вид на жительство по прошествии трёх лет если они не работали. Если у человека есть ограниченные возможности или человек является безработным и приближается к пенсионному возрасту, то это может являться исключением. Требование к законопослушному образу жизни предъявляется ко всем, за исключением детей младше 15 лет.

Даже если вы являетесь одной семьёй, то каждый должен подавать индивидуальное ходатайство о получении постоянного вида на жительство. Поэтому может так получиться, что у одного или у нескольких членов семьи будет постоянный вид на жительство (например, у детей, которые не обязаны самостоятельно себя содержать), в то время как у остальных членов семьи будет временный вид на жительство.

Если вам будет отказано в получении постоянного вида на жительство, то вы можете сохранить за собой временный вид на жительство. У вас есть право обжаловать решение об отказе вам в получении постоянного вида на жительство, даже если вам вместо него предоставили временный.

Если вам будет выдан постоянный вид на жительство, то вы можете оставаться жить в Швеции столько сколько захотите. Но такой вид на жительство может быть аннулирован, если позднее выяснится, что вам его предоставили на основании недостоверных сведений или если вы позднее совершите серьёзные преступления и будете приговорены к выдворению из страны. Если вы покинете Швецию и будете отсутствовать больше года, то есть риск того, что вам аннулируют постоянный вид на жительство, потому что вы больше не живёте в Швеции на постоянной основе. Но если вы заранее сообщили Миграционной службе, что вы покинете Швецию и хотите сохранить постоянный вид на жительство, то вам не могут его аннулировать до того как пройдёт минимум два года.

Проживание на постоянной основе

Альтернативой подаче ходатайства о получении постоянного вида на жительство на основании Закона «Об иммиграции» является подача ходатайства о получении статуса лица, постоянно проживающего в Швеции согласно правилам ЕС. Для того, чтобы получить такой статус, вы должны были проживать в Швеции в последние пять лет без перерыва и вы за это время постоянно могли обеспечить себя и свою семью. У вас должен был быть вид на жительство в последние пять лет, но если у вас есть статус беженца или лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях, то время может отсчитываться с того дня как вы подали ходатайство о предоставлении убежища или ходатайство о новом рассмотрении дела, что в свою очередь привело к получению вида на жительство. Если вам будет предоставлен статус лица, постоянно проживающего в Швеции, то вам также будет предоставлен постоянный вид на жительство.

🔗 **С дополнительной информацией** о требованиях, предъявляемых к человеку для предоставления статуса лица, постоянно проживающего в Швеции вы можете ознакомиться на сайте Миграционной службы migrationsverket.se/Privatpersoner/EU-EES-medborgare-och-varaktigt-bosatta/Varaktigt-bosatt/Varaktigt-bosatt-i-Sverige.html

Отдельно о Законе «Об обучении в гимназии»

Если у вас был вид на жительство, выданный вам для обучения в гимназии согласно особым правилам, которые существовали для определённой категории подростков, которые по ходатайству о предоставлении убежища не позднее 24 ноября 2015 года, то вам могут продлить вид на жительство, для того, чтобы вы могли завершить учёбу. Вы должны доказать, что вы учились активно каждый год. После окончания учёбы вам могут предоставить постоянный вид на жительство если у вас есть работа. Эти правила прописаны в особом законе, который называется *Закон «О предоставлении вида на жительство для лиц, получающих образование на уровне гимназии»*. Этот закон является временным. Вид на жительство для продолжения учёбы не может быть выдан после 20 декабря 2023 года. Последним днём для подачи ходатайства о получении постоянного вида на жительство является 19 января 2025 года. Новые виды на жительство для обучения в гимназии не выдаются и действие этого закона распространяется только на тех, у кого уже был подобный вид на жительство.

Вам могут продлить вид на жительство для того, чтобы вы могли обучаться по программе вводный языковой курс (*språkintröduktion*) максимум один раз. После этого вам нужно будет поступить на учёбу в гимназию по национальной программе обучения или по профессиональной программе, учёба по которой может привести к получению вами работы. Вы можете учиться в гимназии, муниципальной школе для взрослых (*Kotvux*) или в народном училище (*folkhögskola*). При подаче ходатайства вам надо будет предоставить учебный план на весь период обучения, вплоть до того момента как вы получите документ/аттестат об окончании учёбы. Если вы поступили на учёбу именно в такое учебное заведение, то вам могут продлить вид на жительство до момента окончания учёбы в нём плюс ещё на дополнительные шесть месяцев. Есть также возможность продлить вид на жительство, если вам не удалось закончить учёбу в запланированный срок, но в таком случае вы должны будете предоставить достойное объяснение почему вам не удалось завершить учёбу вовремя плюс предоставить новый учебный план.

Если вы завершили обучение и можете это доказать, но у вас не остаётся времени, чтобы искать работу, то вам могут продлить вид на жительство на срок до 6 месяцев после получения документа об окончании учёбы. Если вы начали обучение в гимназии по национальной программе, то вам могут разрешить поменять программу на профессиональную, но вам нельзя будет поменять обучение по профессиональной программе на что-либо другое.

Если у вас был вид на жительство, который вам выдали на основании временных правил, касающихся обучения в гимназии, то вы можете получить постоянный вид на жительство, когда ваш вид на жительство для учёбы закончится. Требование для получения постоянного вида на жительство состоит в том, что вы должны содержать себя самостоятельно посредством наёмного труда или ведения предпринимательской деятельности.

Работодатель обязан сообщить Миграционной службе, что вы работаете у него. Работа должна быть постоянной или трудовой договор должен быть выдан вам сроком минимум на два года вперёд начиная с того дня как Миграционная служба принимает решение и ваш доход не может каким-либо образом быть субсидирован

государством. Минимальная зарплата, которую вы должны получать это та сумма, которая берётся за основу, когда рассчитывается размер муниципального социального пособия плюс деньги, которые вы платите за аренду жилья, расходы на дорогу до работы и домой и пр. Когда это будет для вас актуально вы должны будете разобраться сколько такая сумма составляет именно в вашем конкретном случае. Профсоюз тоже должен будет проконтролировать ваши условия труда. Если вы совершили какое-либо преступление, то это может привести к тому, что вам будет отказано в постоянном виде на жительство.

Если вам не исполнилось 25 лет, то вы должны успеть закончить гимназию или получить профессиональное образование для того, чтобы получить постоянный вид на жительство на основании имеющейся у вас работы. Это должно быть не обязательно то образование, для получения которого у вас был временный вид на жительство, но это должно быть образование на уровне гимназии или равноценное профессиональное образование, которое было бы одобрено согласно правилам обучения в гимназии. Если вам исполнилось 25 лет, то достаточно будет просто того, чтобы у вас была работа, которая будет отвечать соответствующим требованиям.

Если вам было отказано в получении вида на жительство на основании Закона «Об обучении в гимназии», то, возможно, что старое решение о вашем выдворении снова вступит в законную силу. Если вы подозреваете, что решение будет не в вашу пользу, то одновременно с подачей ходатайства о получении вида на жительство в соответствии с Законом «Об обучении в гимназии» вы можете подать ходатайство о том, чтобы вам предоставили вид на жительство из-за наличия в вашем деле обстоятельств, требующих особо пристального внимания. Это возможно если у вас установилась особая связь со Швецией и у вас есть другие серьёзные причины на то, чтобы остаться в стране.

Обратите внимание, что Закон «Об обучении в гимназии» является временным и касается только той группы подростков, которым был выдан их первый вид на жительство для того, чтобы они могли закончить учёбу в гимназии согласно ограничивающему закону, который более не действует. На некоторых подростков, у которых есть статус лица, нуждающегося в защите, но у которых срок вида на жительство был определён правилами, регулирующими обучение в гимназии, на них тоже может распространяться действие этого закона. Но их ходатайства в первую очередь будут рассматриваться в соответствии с Законом «Об иммиграции». Правила, для получения постоянного вида на жительство, прописанные в Законе «Об обучении в гимназии» отличаются от правил для получения постоянного вида на жительство, прописанные в Законе «Об иммиграции».

Asylrättscentrum издал руководство для подачи заявления на получение постоянного вида на жительство, см. sweref.org/handbok-om-permanenta-uppehallstillstand/

Гражданство Швеции

После того как вы прожили в Швеции пять лет, имея в наличии постоянный вид на жительство вы можете похотатайствовать о получении гражданства Швеции. Если вы получили статус беженца или вы являетесь лицом без гражданства, то вам нужно ждать всего четыре года. Но если вы не можете удостоверить вашу личность, то вам нужно ждать 8 лет. Время берёт свой отсчёт в тот день когда вы похотатайствовали о предоставлении убежища, если вам был предоставлен вид на жительство по решению Миграционной службы или суда в первом процессе. Если вам был предоставлен вид на жительство после повторного рассмотрения вашего дела, другими словами из-за наличия обстоятельств, препятствующих выдворению, то обычно время берёт свой отсчёт в день принятия решения о получении вами вида на жительство.

→ С дополнительной информацией об обстоятельствах, препятствующих исполнению решения о выдворении, вы можете ознакомиться на стр. 92.

Пребывание в стране, не имея на это разрешения и жизнь в неопределённости

В своей работе FARR замечает, что многие решения по ходатайствам о предоставлении убежища являются нелепыми и несправедливыми. Только вы можете определить для себя возможно ли ваше возвращение в родную страну, есть ли у вас какой-либо дугой выход или вашим единственным вариантом является остаться в Швеции, не имея на это разрешения. Жизнь в стране без разрешения это тяжёлая жизнь с ограниченными правами.

Оказывать частную помощь человеку, скрывающемуся от того, чтобы решение о его выдворении было приведено в исполнение не преследуется по закону. Но если тот человек, который оказывает помощь делает это с целью наживы, то это является уголовным преступлением, в качестве наказания за которое предполагается денежный штраф или срок лишения свободы.

На всех детей и на тех, которые прячутся от органов власти и на тех, кто находится в статусе соискателей убежища, распространяется действие Конвенции о правах ребёнка, которая стала шведским законом. Она гарантирует права всех детей – неважно есть ли у ребёнка вид на жительство или нет.

Медицинские услуги

Взрослые люди, которые находятся в Швеции не имея на это разрешения, имеют право на получение таких же медицинских услуг как и взрослые соискатели убежища.

Другими словами, на медицинские и стоматологические услуги, оказание которых нельзя откладывать; услуги, связанные с охраной здоровья беременных и рожениц; услуги, связанные с родовспоможением, консультацию по вопросам предохранения от беременности; услуги, связанные с абортom и на медицинское обследование. Что именно является помощью, оказание которой нельзя отложить решает лицо, ответственное за оказание медицинских услуг. Речь не обязательно должна идти об экстренной медицинской помощи, это также может быть лечение, в котором человек нуждается для того, чтобы не возникло серьёзных последствий для здоровья или если это лечение отложить, то человек будет нуждаться в более серьёзной медицинской помощи. Регионы (то, что раньше называлось ландстингами) сами могут принимать решение о том, чтобы оказать более объёмную медицинскую помощь взрослым людям, в отношении которых было принято решение о выдворении. Если вы нуждаетесь в медицинских услугах, которые не были описаны выше, то вы сами можете постараться узнать какие правила действуют в регионе, в котором вы живёте.

Когда вы обращаетесь за медицинской помощью в первый раз, то вам будет присвоен резервный номер, который персонал использует вместо персонального номера. Важно, чтобы вы сохранили у себя этот номер и показывали его каждый раз когда вы обращаетесь за медицинской помощью. Вам также полезно иметь хоть какой-нибудь документ, удостоверяющий личность (удостоверение личности, паспорт, копию документа удостоверяющего личность) или копию карты-LMA, которую вы могли бы принести с собой когда вы обращаетесь за медицинской помощью. Если у вас нет документа, удостоверяющего личность, то у вас всё равно есть право на получение медицинской помощи. Но вам, возможно, придётся предоставить хоть какую-нибудь бумагу, которая может доказать, что у вас ранее был статус соискателя убежища, поскольку туристы не обладают подобными правами.

Государство оплачивает большую часть расходов на оказание вам медицинской помощи, но вам надо будет заплатить определённый сбор, так же как и соискателям убежища. Сбор может быть разным в зависимости от региона, но визит к врачу в поликлинике стоит 50 крон. Вам также нужно будет платить 50 крон за каждое лекарство, которое вам выпишет врач.

🔗 С дополнительной информацией об оказании услуг людям, находящимся в Швеции не имея на это разрешения вы можете ознакомиться на разных языках на сайте Красного Креста rodakorset.se/fa-hjalp/vard-for-papperslosa/

Правила оказания медицинских услуг, касающиеся аспекта конфиденциальности, должны соблюдаться в отношении всех лиц, независимо от того есть ли у них вид на жительство или нет. Согласно Закону «О конфиденциальности» никакие сведения о пациенте не могут предоставляться постороннему лицу, если это может навредить пациенту. Исключение делается для полиции, но только если полиция чётко спрашивает о том, находится ли определённый человек в больнице. В таком случае персонал обязан ответить на этот вопрос «да» или «нет». Персонал не имеет права самостоятельно звонить в Миграционную службу или полицию и рассказывать, что вы там находитесь.

Если вы переживаете по поводу того, что полиция найдёт вас, то попросите персонал рассказать вам если полиция к ним обратится. Вы не обязаны предоставлять ваш адрес, вы можете сказать, что сведения о вашем адресе конфиденциальны. Если персонал больницы не знаком с правилами, касающимися конфиденциальности, то может так получиться, что они позвонят в Миграционную службу, чтобы спросить кто будет оплачивать оказание вам медицинской помощи. В таком случае Миграционная служба может позвонить в полицию. Поэтому важно, чтобы вы рассказали о своих правах, что звонок медперсонала в Миграционную службу, чтобы рассказать где вы находитесь это нарушение закона. У этого закона следующее название: Закон «О гласности и секретности» (2009:400) (швед. Offentlighets- och sekretesslagen).

Дети и медицинские услуги

У детей, находящихся в стране не имея на это разрешения есть такие же права на получение медицинских и стоматологических услуг, в которых они нуждаются, что и у детей, которые родились в Швеции.

В лечении, требующем более продолжительного времени вам могут отказать, пока ребёнок ждёт вид на жительство. Это для того, чтобы ребёнок не пострадал, если лечение придётся прекратить из-за выдворения.

Медицинские услуги детям, находящимся здесь не имея на это разрешения оказываются на тех же условиях, что и детям законно живущим в Швеции. Это означает, что медицинские услуги бесплатны в некоторых частях страны, но в некоторых местах вам нужно будет оплачивать определённый медицинский сбор если ребёнку исполнилось 12 лет. Стоматологические услуги, которые отчасти компенсируются государством оказываются детям бесплатно. Лекарства стоят 50 крон, как и для взрослых.

Иногда медицинский персонал не знаком с правилами работы с детьми, которые нуждаются в медицинской помощи, но у которых нет четыре последних цифры в персональном номере, и персонал сомневается что делать с вопросами получения оплаты и регистрации. Поэтому хорошо, если вы сами можете проинформировать персонал о действующих правилах. Что касается оказания медицинской помощи вы можете сослаться на сайты муниципалитета и региона, на которых указаны соответствующие основные принципы работы.

Поддержка и помощь социальной службы

Согласно Закону «О работе социальной службы» каждый муниципалитет Швеции несёт ответственность за всех людей, которые пребывают в муниципалитете, это также касается людей, находящихся в стране, не имея на это разрешения. Но в каждом муниципалитете есть свои основные принципы работы с людьми, не имеющими разрешения на пребывание в стране.

Вы можете похотатайствовать о том, чтобы вам предоставили помощь, лечение или другую поддержку относительно ваших проблем психического характера, какой-либо зависимости или ваших ограниченных возможностей. Социальная служба также может принять решение об оказании помощи, когда ребёнок становится жертвой психического или физического насилия, или находится в тяжёлой ситуации из-за нехорошей домашней обстановки, или если ребёнок сам для себя представляет опасность из-за какой-либо имеющейся у него зависимости, криминального образа жизни или другого дисфункционального поведения. Женщинам, которые стали жертвой насилия со стороны близкого человека может быть предложено место в кризисном центре для женщин и помощь с тем, чтобы проработать то, что произошло. Детям, которые стали жертвами насилия, тоже положена помощь. Вы также можете похотатайствовать о предоставлении вам финансовой помощи, но многие муниципалитеты не предоставляют такую помощь лицам, находящимся в стране, не имея на это разрешения.

Социальная служба обязана принять ваше заявление к рассмотрению, но они могут отказать вам в предоставлении помощи. У вас всегда есть право на получение решения в письменном виде. Важно, чтобы вы рассказали, что вы не можете получить помощь в каком-либо другом месте и, что Миграционная служба не несёт за вас ответственность. Чётко обозначьте, что у вас нет другой возможности как-то себя содержать, и что вы не можете вернуться в родную страну! Вы можете указать адрес с/о если хотите, но обозначьте, что вы действительно живёте в этом муниципалитете.

Ранее социальная служба была обязана сообщать полиции когда кто-то обращался к ним за подобной помощью, но такой обязанности больше не существует. Социальная служба обязана соблюдать конфиденциальность и они не имеют право связываться с социальной службой. Полиция не имеет права на авось спрашивать у социальной службы каких лиц, пребывающих в муниципалитете не имея на это права, они знают. Однако, сотрудники социальной службы обязаны предоставлять сведения о лицах полиции или Миграционной службе, если им будут названы имена отдельных лиц, которые должны быть выдворены или высланы. Социальная служба имеет право проинформировать этих людей о том, что данные о них были предоставлены.

Обучение в школе

Все дети от 6 до 18 лет имеют право учиться в шведской школе. Это также касается детей, которые живут в Швеции, не имея на это разрешения. Свяжитесь с директором школы, в которую хочет пойти ребёнок.

Школьный персонал не имеет права связываться с Миграционной службой или полицией и вам не обязательно предоставлять свой адрес школе.

В том году, в котором ребёнку исполняется 6 лет он или она может пойти в *подготовительный класс*, где ребёнок будет готовиться к обучению в средней школе. Начиная с 7 лет ребёнок может пойти в среднюю школу. В Швеции дети ходят в неполную среднюю школу девять лет. И в детском саду и в средней школе ребёнку бесплатно выдают учебники, а также кормят обедом.

Подростки, которые закончили своё обучение в неполной средней школе могут дальше продолжить своё обучение по какой-либо *программе в гимназии*. Существует много различных программ для обучения по которым можно подать заявление, а на обучение по какой программе подростка примут зависит от его или её школьных оценок. Срок обучения по большинству программ составляет 3 года. Если вы начинаете учиться в гимназии до того как вам исполнится 18 лет, то у вас есть право закончить своё обучение даже после того как вам исполнится 18 лет.

Дети и подростки, у которых есть умственная отсталость и которые пребывают в стране, не имея на это права имеют право ходить в коррекционную школу, где они будут получать образование, адаптированное под их потребности.

Всё образование для детей и подростков в Швеции является бесплатным и если ребёнок нуждается в школьном транспорте, то школа должна такой транспорт ему предоставить.

Высшее образование не доступно для молодых людей, находящихся в стране, не имея на это разрешения, если только им не предоставят место в качестве приглашённого студента по инициативе какого-либо учебного заведения.

🔗 **Управление по вопросам школьного образования** (швед. Skolverket) опубликовало у себя на сайте советы по работе с детьми, находящимися в стране, не имеющими на это разрешения, см. skolverket.se/skolutveckling/inspiration-och-stod-i-arbetet/stod-i-arbetet/skolans-arbete-med-papperslosa-elever

Работа

Если вам предоставляли право на работу в порядке исключения, то ваше право работать заканчивается в тот момент когда в отношении вас выносится окончательное решение в отказе вам в предоставлении убежища. Если у вас была обычная работа и вы платили налоги, то, возможно вы можете продолжать её выполнять, например, если работодатель ни о чём не узнает или просто не обратит внимание. На момент написания этого текста в 2022 году Налоговая служба не предоставляет автоматически данных полиции об отдельных наёмных работниках. (Но существует законопроект относительно того, чтобы у полиции появилось право ознакомляться с подобными данными). Однако, Налоговая служба и полиция иногда проводят проверку на рабочих местах на наличие у людей вида на жительство и разрешения на работу.

Если вы работаете, не имея на это права, то у вас нет никаких гарантий, связанных с работой и у вас нет права на получение компенсации по временной нетрудоспособности если вы заболите. Однако, у вас всегда есть право на заработную плату за выполненную вами работу, и у вас есть право на ту зарплату, которую вам обещали либо в устной форме, либо в письменной. Страхование на случай травмы на рабочем месте действует в отношении всех людей, выполняющих какую-либо работу, независимо от того есть ли у них разрешение на работу или нет.

Профессиональный союз может попытаться помочь блюсти ваши интересы и помочь при возможном конфликте с вашим работодателем. Многие профессиональные союзы не работают с людьми, у которых нет разрешения на работу, но может так произойти, что профсоюз всё равно вам поможет к примеру с тем, чтобы получить ту зарплату, которую вам обещали. В Стокгольме есть профсоюзный центр для людей, находящихся в стране, не имея на это разрешения, деятельность в котором осуществляется с помощью разных профессиональных союзов одновременно. Синдикалистское профсоюзное движение SAC помогает лицам, находящимся в стране, не имея на это разрешения в нескольких населённых пунктах.

🔗 **С адресами** вы сможете ознакомиться на farr.se/adresser



Тушбю, Швеция, февраль 2015 г.
Махмуд с одноклассником на уроке.
© УВКБ/ Юхан Бевман

Финансы и жильё

Семьи с детьми, в отношении которых было принято окончательное решение об отказе в предоставлении убежища, имеют право жить в жилье, предоставленном Миграционной службой и им по-прежнему будет выплачиваться суточное пособие, хотя чаще всего его урезают взрослым лицам, если Миграционная служба считает, что они не сотрудничают по вопросу выдворения. Остальные взрослые лица, которые не живут вместе с детьми теряют право на то, чтобы жить в жилье, предоставленном Миграционной службой и они также теряют право на получение суточного пособия. Дети, приехавшие без сопровождения родителей чаще всего могут оставаться жить в той патронатной семье или в другом жилье, куда их ранее разместили.

Если в отношении вас было принято окончательное решение об отказе в получении убежища пока вы были несовершеннолетним лицом, но вам исполняется 18 лет пока вы находитесь в Швеции, то вам перестанут выплачивать суточное пособие и вам нужно будет покинуть жильё. Когда младшему ребёнку в семье исполняется 18 лет вы перестаёте считаться семьёй с детьми и тогда вся семья лишается карт-LMA и должна покинуть жильё.

У Миграционной службы также есть особые виды жилья для людей, покидающих страну, куда могут быть направлены как взрослые люди, живущие одни, так и семьи с детьми после того, как в их отношении было принято решение о высылке или выдворении из страны. В этом жилье вы не будете заперты на ключ, например, как в изоляторе Миграционной службы, но они существуют для того, чтобы облегчить приведение решений о выдворении в исполнение.

Дети с семьями могут продолжать получать суточное пособие, даже если они живут в собственном жилье. Но таким семьям так же как и другим соискателям убежища не выплачивается суточное пособие, если их жильё находится в районе, который считается социально неблагополучным.

🔗 С более подробной информацией о суточном пособии вы можете ознакомиться на сайте Миграционной службы migrationsverket.se/Privatpersoner/Skydd-och-asyl-i-Sverige/Medan-du-vantar/Ekonomiskt-stod.html

Если вы или ваша семья переедете, не оставив адреса Миграционной службе или если вы не будете отвечать на приглашения, то Миграционная служба посчитает, что вы от неё скрываетесь. В таком случае ваши карты-LMA не будут продлены, а суточное пособие перестанет выплачиваться, даже на детей.

Заново добиться права на получение суточного пособия

Если ваша семья скрывалась, но вы снова дали о себе знать, то вам могут снова выдать карту-LMA, предоставить жильё и начать выплачивать суточное пособие, если в семье есть кто-то младше 18 лет. Это не распространяется на семей, которые на время покидают Швецию, например, для того, чтобы похоронить кого-то или получить убежища в другой стране и их на основании Дублинского соглашения после этого отправляют обратно. В таком случае если вы вернётесь, то вам нужно будет как-то справляться самостоятельно.

Если вам или вашей семье предстоит пересмотр дела из-за имеющихся обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении, то вам могут вернуть жильё, суточное пособие и даже возможность работать, если вы об этом похороните. Это также касается взрослых людей без детей. Но у вас нет права на получение материальной помощи, пока вы ждёте, что Миграционная служба примет первое решение о том будет ли ваше дело пересмотрено, несмотря на то, что за это время решение о выдворении невозможно привести в исполнение.

Если ситуация в вашей родной стране изменится в худшую сторону или в Швеции произойдёт что-то такое, на основе чего будет приостановлено исполнение решения о вашем выдворении, то вы также можете похоронить о том, чтобы вам вернули права, которыми обладает соискатель убежища. Но по закону (Закону «О приёме соискателей убежища, 1994:137») это невозможно, если вы выезжали из Швеции или у вас был временный вид на жительство после того, как было принято решение о вашем выдворении.

Жить в неопределённости

Когда решение о вашем выдворении вступило в законную силу и время, которое вам было дано на добровольное возвращение закончилось, органы власти по закону имеют право привести решение о выдворении в исполнение. У полиции есть право забрать вас и вашу семью и выдворить из страны. Несмотря на это многие люди, в отношении которых было принято решение о выдворении, остаются в Швеции не прячась. На это есть несколько причин.

Человека невозможно выдворить насильно

Распространённая причина, по которой решение о выдворении не может быть приведено в исполнение состоит в том, что страна, в которую вы должны были быть выдворены не впускает вас на свою территорию, если вы не едете добровольно. Возможно, ваша страна в принципе не принимает обратно лиц, которые были выдворены насильно или лиц определённой категории, которые были выдворены насильно, например, одиноких женщин или семей с детьми. Другой такой причиной может быть то, что страна не выдаёт проездных документов лицам, которые не ходатайствуют об этом добровольно. Иногда, к лицу, которое должно быть выдворено предъявляются другие требования.

Если Миграционная служба считает, что вы могли бы получить проездные документы и купить билеты самостоятельно, то подобная ситуация не будет рассматриваться как ситуация, в которой есть реальные обстоятельства, препятствующие выдворению. Миграционная служба может, к примеру, сослаться на других лиц, которые возвращаются в ту же страну, из которой вы родом добровольно и им никто не мешает. Одновременно с этим заставить вашу страну принять вас для полиции может стать невыполнимой задачей.

Если в отношении вас было принято решение о выдворении, которое невозможно привести в исполнение насильно, то ситуация может оставаться неизменной на протяжении многих лет. После того как дело списывается за сроком давности начинается новый период, когда взрослым и детям возвращают их права если они заново ходатайствуют о предоставлении убежища. Но если по делу снова принимается окончательное решение, то вы снова остаётесь без материальной помощи, если вы являетесь взрослым человеком не имеющим детей. Тоже самое касается детей, которым исполнилось 18 лет.

В отношении вас может быть принято то же самое решение, даже после того, как предыдущее решение о вашем выдворении было списано за сроком давности один или несколько раз.

Если обстоятельство, препятствующее вашему выдворению заключается в том, что ваша родная страна не принимает обратно семьи с детьми насильно, то начиная с того дня, когда подростку в семье исполняется 18 лет, подростка могут забрать для последующего выдворения, а также его родителей, если у них нет других детей младше 18 лет.

Иногда происходит так, что подростки, которые уже живут подобным образом в неопределённости в стране уже много лет получают вид на жительство на основании имеющихся в их деле обстоятельств, требующих особо пристального внимания и, таким образом, остальные члены семьи тоже могут остаться в стране. Но, чаще всего требуется, чтобы большую часть того времени, что ребёнок прожил в Швеции он прожил её легально, имея вид на жительство или находясь в статусе соискателя убежища.

Решение о выдворении невозможно привести в исполнение ни с применением силы, ни на добровольной основе

Другая подобная ситуация может заключаться в том, что страна, в которую человек должен быть выдворен отказывается выдавать проездные документы или впускать человека на свою территорию независимо от того возвращается ли он добровольно или нет. Это может быть потому, что человек принадлежит к какой-нибудь этнической группе, представители которой не считаются гражданами страны или не имеют права на возвращение. Другой такой причиной могут быть правила, которые заключаются в том, что срок действия паспорта должен продлеваться в определённый промежуток времени, а также то, что возвращение соискателей убежища в их родной стране не приветствуется.

Если вы попали в подобную ситуацию, то по идее Миграционная служба должна признать, что в вашем деле есть практические обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении, чтобы вам мог быть выдан вид на жительство. Но в той практике, которая существует сейчас такие обстоятельства не считаются обстоятельствами, препятствующими исполнению решения до того момента, как решение о выдворении не смогло быть приведено в исполнение на протяжении всего того времени пока оно не было списано за сроком давности через четыре года. До того момента, в отношении вас может быть принято решение о выдворении и вы можете оказаться в статусе человека, находящегося в стране не имея на это разрешения, несмотря на то, что вы не можете ничего с этим сделать.

Вполне вероятно может так получиться, что Миграционная служба посчитает, что вы могли бы вернуться добровольно одновременно с тем как вы считаете, что вас не примут в той стране в которую вы должны быть выдворены, что бы вы не предпринимали. В деле, в котором существуют обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении или в деле, решение по которому было списано за сроком давности, вам,

возможно, надо будет доказать, что предпринимали серьёзные попытки для того, чтобы решение о вашем выдворении было приведено в исполнение, но не факт, что и этого будет достаточно.

Люди, которые часто попадают в подобную ситуацию – это лица без гражданства, другими словами люди, у которых нет гражданства какой-либо страны.

Если Миграционная служба или суд согласится с тем, что существуют определённые препятствия, но всё равно полагает, что ситуация может измениться, то вам могут предоставить вид на жительство на двенадцать месяцев за раз из-за *временных* обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении. Это можно рассматривать как преимущество, потому что ваше нахождение в стране становится законным и у вас появляется, к примеру, право работать. Дети, а в некоторых случаях и взрослые, которые находятся в стране законно имеют больший шанс получить вид на жительство на основании имеющихся в деле обстоятельств, требующих особо пристального внимания, по прошествии долгого времени.

Существует также возможность, что *временные* обстоятельства, препятствующие приведению решения о выдворении в исполнение после нескольких продлений вида на жительство превратятся в постоянные и, таким образом, вид на жительство может со временем превратиться в постоянный.

Выдворение невозможно без достойного приёма в родной стране

Если вы являетесь несовершеннолетним лицом и самостоятельно ходатайствовали о предоставлении вам убежища без сопровождения родителей или опекунов, и вам не удалось на протяжении процесса по соисканию убежища доказать, что вы нуждаетесь в защите, то в отношении вас может быть принято решение о выдворении. Но, если Миграционной службе позднее не удастся установить связь с вашими родителями или кем-то другим, кто мог бы вас встретить и принять, другими словами, если в родной стране вас не ждёт достойный приём, то решение о вашем выдворении не может быть приведено в исполнение пока вам не исполнилось 18 лет.

Если Миграционная служба считает, что существует такой человек, который может вас принять, то решение о вашем выдворении всё равно может быть принято и если суд согласится на это, то вы можете остаться в Швеции, имея на руках решение о вашем выдворении, которое не может быть приведено в исполнение, пока вам не исполнится 18 лет. Даже если Миграционная служба согласна, что в родной стране вас не ждёт достойный приём, то они всё равно могут принять в отношении вас решение о выдворении одновременно с тем как вам будет предоставлен временный вид на жительство на основании обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении. Это может произойти, если вам есть по меньшей мере 14 лет или больше на момент вынесения решения. Обстоятельства, препятствующие исполнению решения в таком случае считаются *временными*, поскольку вам исполнится 18 лет до того, как решение о вашем выдворении будет списано за сроком давности.

Если вы находитесь в подобной ситуации, то вы не можете быть задержаны для последующего выдворения до того как вам исполнится 18 лет, если Миграционной службе действительно не удастся установить связь с вашими близкими или кем-либо другим, кто может вас встретить и принять в родной стране. Вы будете продолжать жить на тех же условиях, что и другие подростки, которые находятся в статусе соискателей убежища не имея здесь родителей или опекунов. Но вам будет трудно получить вид на жительство, который в последствии сможет превратиться в постоянный, если не произойдёт ничего такого, что могло бы стать новыми причинами, по которым вам требуется убежище и, таким образом, в отношении вас могло бы быть инициировано новое изучение обстоятельств дела. Если у вас раньше были временные виды на жительство более продолжительное время, то, возможно, что у вас уже сформировалась особая связь со Швецией и это может быть в свою очередь рассмотрено как обстоятельства, требующие особо пристального внимания.

Обратитесь за юридической помощью

Трудно добиться нового изучения обстоятельств дела или каким-либо другим образом выйти из ситуации человека, находящегося в стране, не имея на это разрешения. Догадки и некачественные консультации могут привести к тому, что вы попадёте в ещё более тяжёлую ситуацию и к тому, что вам придётся заплатить большие деньги напрасно. Даже люди с добрыми намерениями могут давать неправильные советы, если они не очень хорошо разбираются в юриспруденции. Перед тем как вы ходатайствуете о чём-либо попробуйте связаться с юристом, у которого есть опыт работы с соискателями убежища или побеседовать с людьми из какой-либо волонтерской организации, разбирающимися в подобных вопросах.

🔗 Для того чтобы задать вопрос по существу или найти человека, разбирающегося в подобных вопросах, пишите по адресу info@farr.se

На farr.se/medlemsgrupper вы сможете ознакомиться с объединениями, которые являются членами нашей организации.

🔗 Со списком других волонтерских организаций вы сможете ознакомиться на farr.se/adresser

→ С дополнительной информацией об обстоятельствах, препятствующих исполнению решения о выдворении, вы сможете ознакомиться на стр. 92.



Скандинавия, 2021.
Фото Элизабет Реймонд.



Снёсэтра, Швеция, март 2022 г.
@RYMDS Фото Йенни Лейно.

UKRAINI

NAZI



@RYMDS





ВЫДВОРЕНИЕ И ПРЕПЯТСТВИЯ К ИСПОЛНЕНИЮ РЕШЕНИЯ О ВЫДВОРЕНИИ

Возвращение и исполнение решения

Именно на вас лежит ответственность за то, чтобы покинуть Швецию если по вашему делу было принято окончательное решение не в вашу пользу. На Миграционной службе лежит ответственность за то, чтобы проследить за тем, чтобы вы покинули Швецию, если вы не сделаете этого самостоятельно. Миграционная служба также может передать эту ответственность полиции.

Возвращение

Когда в отношении вас было принято решение о высылке или выдворении, то вас пригласят на *беседу с сотрудником Миграционной службы, где речь пойдёт о вашем возвращении*. На этой встрече вы будете обсуждать ваше возвращение в родную страну, или в другую страну, которая сможет вас принять. Пожелание Миграционной службы заключается в том, чтобы вы самостоятельно покинули Швецию. При возвращении в ряд стран у вас есть возможность получить *пособие на обустройство в родной стране*. Это денежное пособие, которое может быть вам выплачено если вы самостоятельно покинете Швецию в определённые сроки. Существуют волонтерские организации, которые оказывают помощь людям, намеревающимся вернуться в родную страну, такой организацией является прежде всего Красный Крест. Здесь речь может идти о том, чтобы найти организации, которые могут оказать вам поддержку в родной стране или, например, помочь найти ваших родственников.

Если вы самостоятельно не покинете страну, то Миграционная служба или полиция приведёт решение о выдворении в исполнение, но обычно это не должно произойти перед тем как такое решение *вступит в законную силу*, другими словами, пока не наступит момент когда решение уже невозможно будет обжаловать. Решение, которое было обжаловано в Высший миграционный суд вступает в законную силу сразу после того как оглашается само решение суда по существу или решение суда об отказе в пересмотре дела. Если вы приняли решение не подавать апелляцию, то решение вступает в законную силу через три недели после того как вы с ним ознакомились.

→ С *дополнительной информацией* об уведомлении вы можете ознакомиться на стр. 47 и 49.

Чаще всего человеку предоставляется определённое время на то, чтобы самостоятельно покинуть страну. Это время чаще всего составляет две недели при высылке из страны (решение принимается спустя три месяца после подачи ходатайства о предоставлении убежища) или четыре недели при выдворении из страны. Время берёт свой отсчёт в тот день, когда решение вступило в законную силу. Временной срок должен быть указан в первом решении, полученном вами от Миграционной службы.

Временной срок может быть продлён, если на это есть особые причины. Он также может быть аннулирован, например, если Миграционная служба полагает, что есть риск того, что вы будете скрываться. Если временной срок будет аннулирован, то у Миграционной службы или полиции сразу появляется право вмешаться и предпринять меры для того, чтобы вы покинули страну.

Если в отношении вас было принято решение о переводе вас в другую страну на основании Дублинского соглашения или решение о высылке или выдворении, которое может быть незамедлительно приведено в исполнение, то вам не предоставляется никакого временного срока. В таком случае вы обязаны покинуть Швецию сразу же после того, как в отношении вас было принято первое решение. Однако перевод в другую страну на основании Дублинского соглашения часто откладывается, если человек подаёт апелляцию. Если по вашему ходатайству о предоставлении убежища было принято решение, которое может быть немедленно приведено в исполнение, то вы можете ходатайствовать о приостановлении исполнения решения (о том, чтобы исполнение решения было отложено) пока вы ждёте ответа по апелляции, но удовлетворение подобных ходатайств случается не часто.

→ С *дополнительной информацией* вы можете ознакомиться в разделе, посвящённом ускоренной процедуре рассмотрения дела при очевидно необоснованно поданном ходатайстве на стр. 42.

Если вы не покинули Швецию до того, как истекло данное вам на это время, то ваше нахождение в Швеции является нелегальным. Вы лишаетесь права на жильё и суточное пособие. Если вы живёте вместе с вашим ребёнком/вашими детьми, то вы имеете право остаться в жильё и получать по крайней мере часть суточного пособия. Это правило существует для того, чтобы защитить детей, но не меняет факта, что семья находится в Швеции нелегально.

Если Миграционная служба подозревает, что вы будете скрываться для того, чтобы вас не выдворили, то в отношении вас может быть принято решение о том, что за вами будет *осуществляться надзор* или вас могут поместить в *изолятор Миграционной службы*. Надзор означает, что вам надо будет регулярно приходить в полицию и отмечаться.

Если вы не придёте на встречу, назначенную вам в Миграционной службе или если вы смените адрес, не рассказав об этом Миграционной службе, то Миграционная служба может попросить полицию о том, чтобы они привели в исполнение решение о вашей высылке или вашем выдворении. То же самое может произойти если вы, например, угрожаете причинить вред себе или кому-либо другому. Миграционная служба также должна передать ваше дело в полицию если они посчитают, что для того, чтобы вы покинули Швецию к вам придётся применить силу.

- **С дополнительной информацией** о ваших правах в статусе соискателя убежища вы можете ознакомиться на стр. 55 и о том, что будет после принятия решения о вашем выдворении на стр. 72.
- 🔗 **С дополнительной информацией** о том какую поддержку оказывает Красный Крест лицам, намеревающимся вернуться в родную страну вы можете ознакомиться на rodakorset.se/fa-hjalp/asylfragor/stod-till-atervandande
- 🔗 **С дополнительной информацией** о возвращении в родную страну вы можете ознакомиться на сайте Миграционной службы www.migrationsverket.se/Privatpersoner/Lamna-Sverige/Avslag-pa-ansokan-om-asy/Stod-till-ateretablering/Kontantstod.html

Если ваше дело было передано в полицию

У Миграционной службы есть возможность попросить полицию о помощи, например с тем, чтобы забрать и доставить вас куда-либо или они могут полностью передать ваше дело в полицию.

Если ваше дело было передано в полицию, то вас могут объявить в розыск. Найти вас и заставить вас покинуть страну насильно будет тогда задачей полиции. На таком этапе именно полиция будет предпринимать все меры, сотрудники Миграционной службы больше не будут заниматься вашим делом. Однако именно Миграционная служба является органом власти, ответственным за принятие решения по заявлению о наличии обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении, которые могут появиться в вашем деле.

Полиция также может передать дело обратно в Миграционную службу, если вы, например, захотите сотрудничать и добровольно вернуться в родную страну.

- **С дополнительной информацией** об обстоятельствах, препятствующих исполнению решения о выдворении, вы можете ознакомиться на стр. 92.

Вопрос: *Как полиция ищет людей, которые остались жить в Швеции не имея на это разрешения?*

Ответ: Полицейские имеют право проверять документы, удостоверяющие личность, если у них есть основания полагать, что вы находитесь в Швеции, не имея на это разрешения.

Чаще всего они просят показать удостоверение личности при различных рутинных проверках, таких как ДПС проверка или проверка ресторанов. Они также могут взять отпечатки пальцев. Риск попасться велик для тех, кто нарушает какие-либо правила, например, едет на общественном транспорте без билета.

Полиция также действует на основании подсказок от общественности. Может произойти так, что полиция будет производить облаву именно с целью поиска людей, находящихся в стране не имея на это права, но это не является распространённым явлением.

Если вас остановят и у вас при себе не будет бумаг, подтверждающих то, что ваше нахождение в Швеции легально, то вас могут обязать приходить и отмечаться в полицию или поместить в изолятор Миграционной службы или СИЗО, пока вас не выдворят.

Миграционная служба обязана сообщить полиции, если им станет известно где вы находитесь. Другие органы власти не имеют права по собственной инициативе докладывать о вас полиции, но у полиции есть право получить информацию, например, от социальной службы о лицах, которым оказывается помощь.

Вопрос: *Сколько действительно решение о выдворении?*

Ответ: Решение о высылке или выдворении прекращает своё действие по прошествии четырёх лет. Время берёт свой отсчёт в тот день когда оно вступает в законную силу, другими словами, пока не наступит момент когда решение уже невозможно будет обжаловать. Чаще всего это то число, которым было датировано решение Высшего миграционного суда.

Вопрос: *Могу я вернуться обратно после выдворения?*

Ответ: Если вы покинете Швецию и вернётесь обратно, то решение о вашем выдворении всё также будет действительным и может снова быть исполнено, если не прошло более четырёх лет с того момента, как решение вступило в законную силу. Вы окажетесь в той же ситуации, как если бы вы скрывались в Швеции. Вы можете ходатайствовать о пересмотре дела, чтобы остановить выдворение. Но ваше ходатайство будет удовлетворено только если вы сможете показать, что у вас появились новые причины для получения убежища. Но если прошло 4 года, то решение о выдворении было аннулировано и у вас снова появилось право заново ходатайствовать о предоставлении убежища.



Бадахос, Экстремадура, Испания 2022.
Карнавал в Бадахосе.
© Жозе Педро Орtiz

Запрет на возвращение

Если вам будет отказано в получении убежища и вы не покинете Швецию добровольно в определённый срок, то скорее всего в отношении вас будет принято решение о запрете на возвращение в Швецию. Запрет на возвращение означает, что вам нельзя будет вернуться в Шенгенскую зону на протяжении определённого времени. Вы можете избежать запрета на возвращение, если на это есть особые причины, например, что у вас есть дети в Швеции. Запрет на возвращение может быть ограничен и касаться только возвращения в саму Швецию. В Шенгенскую зону входят страны ЕС, кроме Болгарии, Кипра, Ирландии, Хорватии и Румынии. В неё также входят Норвегия, Исландия, Швейцария и Лихтенштейн. Паспорта и визы этих стран действительны во всей Шенгенской зоне.

Сколько времени вам даётся на «добровольное» возвращение, а иначе в отношении вас будет вынесено решение о запрете на возвращение, обычно указывается в первом решении, принятом Миграционной службой. Распространённым сроком является четыре недели. Но время не начинается отсчитываться до того, пока решение не вступит в законную силу, другими словами, пока не наступит момент когда решение уже невозможно будет обжаловать. Решение о запрете на возвращение, которое было принято только потому, что вы не покинули страну в тот срок, который был указан в первом решении действует один год.

Если Миграционная служба не считает, что вы покинете Швецию добровольно, то в отношении вас может быть принято решение о запрете на возвращение сроком на два года или дольше, до пяти лет. Это может произойти если вы, например, уже раньше скрывались, говорили, что не намереваетесь покинуть Швецию, не помогали Миграционной службе относительно установления вашей личности, предоставляли ложную информацию, скрывали информацию или совершали преступления.

Запрет на возвращение означает, что ваше имя будет внесено в *чёрный список*, что помешает вам въехать в Шенгенскую зону или в Швецию по визе. Запрет на возвращение может быть аннулирован, только если на это есть очень серьёзные причины, например, потому что у вас есть право на воссоединение с членами семьи.

Если Миграционная служба посчитает ваше ходатайство о предоставлении убежища очевидно необоснованным, то основное правило заключается в том, что вам не будет дано какого-либо времени для добровольного возвращения и что, решение о запрете на возвращение будет внесено в решение относительно вашего ходатайства о предоставлении убежища, даже если вы хотите сотрудничать. Такой запрет обычно выдаётся сроком на два года. Но Миграционная служба не должна принимать решение о подобном запрете если в вашем деле есть особые обстоятельства, например, потому что у вас есть члены семьи проживающие в Шенгенской зоне или потому что у вас есть вид на жительство в какой-либо другой стране Шенгенской зоны. Если вы сотрудничали и запрет на возвращение не был выдан вам потому что вы совершили что-либо неправомерное, то он может быть аннулирован если вы, например, по ходатайствуете о разрешении на работу.

→ **Европейские страны**, которые сотрудничают относительно свободного передвижения между ними в пределах своих границ называются Шенгенской зоной. Вы можете ознакомиться со списком этих стран на стр. 132.

Изолятор Миграционной службы

Помещение Миграционной службы, где люди содержатся под замком называется изолятор Миграционной службы. Именно Миграционная служба принимает решения о помещении людей в такой изолятор. Если дело было передано в полицию, то подобные решения принимает полиция.

Причины, по которым вас могут поместить в изолятор Миграционной службы

Согласно Закону «Об иммиграции» соискатель убежища может быть помещён в изолятор по нескольким причинам.

Когда вы въезжаете на территорию Швеции или подаёте ходатайство о предоставлении убежища то вас могут поместить в изолятор Миграционной службы

- если ваша личность не установлена или если вы не хотите принимать участие в установлении личности. Ваша личность не подтверждена означает, что вы не можете предоставить Миграционной службе убедительные доказательства того кто вы такой. Если причинам, по которым вы ходатайствуете о предоставлении убежища может быть дана оценка точно не зная кто вы такой, то вы не можете быть помещены в изолятор Миграционной службы только потому, что ваша личность не установлена.

На протяжении процедуры соискания убежища вы можете быть помещены в изолятор Миграционной службы

- если Миграционная служба посчитает, что вы не принимаете участие в изучении обстоятельств вашего дела таким образом, что вашему ходатайству о предоставлении убежища не может быть дана оценка,
- если решение о вашей высылке или вашем выдворении должно быть исполнено и Миграционная служба считает, что есть основания полагать, что если вас не выслать или не выдворить, то вы в противном случае будете скрываться или совершать преступления в Швеции, или
- если вы похотатайствовали о предоставлении убежища в Швеции когда вы уже находились в изоляторе Миграционной службы для приведения решения о выдворении в исполнение и скорее всего в отношении вас будет принято новое экспресс-решение о вашей высылке или вашем выдворении.

Относительно небольшое количество соискателей убежища помещаются в изолятор Миграционной службы. Трудно предсказать кто именно будет помещён в изолятор. Что заставляет Миграционную службу или полицию полагать, что вы будете скрываться варьируется. Обычные причины – это то, что вы раньше прятались от органов власти, что вы говорили, что не намерены сотрудничать при высылке или выдворении, или, что вы не приходите на встречи, на которые вас приглашала Миграционная служба или полиция.

Вместо того, чтобы принять решение о помещении вас в изолятор Миграционной службы, полиция или Миграционная служба могут принять решение о том, что вам надо будет *приходить и отмечаться в определённом месте*. Это означает, что вам надо будет регулярно приходить и отмечаться в полицейском участке или в Миграционной службе, например, два раза в неделю. Подобное решение может также быть принято и в отношении детей. Решение о том, что человек должен приходить и отмечаться должно быть пересмотрено не позднее чем через шесть месяцев.

Решение о помещении вас в изолятор Миграционной службы, принятое Миграционной службой или полицией может быть обжаловано в Миграционный суд. В таком случае судья будет решать имеется ли достаточно причин на то, чтобы вы содержались в изоляторе Миграционной службы.

Помещение под надзор без помещения в изолятор

Закон позволяет полиции *помещать иностранных граждан под надзор*, для того, чтобы исполнить решение о выдворении. Это означает, что люди могут быть задержаны, удержаны и доставлены куда-либо для того, чтобы можно было исполнить решение о выдворении и это не будет считаться помещением в изолятор Миграционной службы. Это также распространяется в отношении детей. Подобное помещение под надзор может продолжаться не более 24 часов или в течение дополнительных 24 часов если на это есть особо веские причины.

Временные сроки и юридическая помощь

Если вы будете помещены в изолятор Миграционной службы, то у вас будет право на то, чтобы вам предоставили юридического представителя через трое суток. Обычно проблем с предоставлением представителя не возникает и вы можете ходатайствовать о предоставлении какого-то конкретного представителя. Но, бывает так, что поверенного не предоставляют потому что Миграционная служба или полиция полагают, что вам он не нужен, к примеру, для того, чтобы можно было исполнить решение о выдворении вас из страны.

Ваш юридический представитель может обжаловать решение о помещении вас в изолятор Миграционной службы. Представитель может, к примеру, ходатайствовать о том, чтобы вместо содержания в изоляторе вас обязали приходить отмечаться или о том, чтобы вас просто отпустили на свободу. Не обязательно, чтобы юридический поверенный, который будет помогать вам по вопросу содержания в изоляторе был тем же лицом, что помогал вам с ходатайством о предоставлении убежища.

Вы также можете ходатайствовать о предоставлении вам убежища или вида на жительство когда вы находитесь в изоляторе Миграционной службы, если вы не сделали этого раньше. Поскольку в отношении вас была выбрана мера, связанная с лишением свободы, то такое ходатайство должно быть рассмотрено в ускоренном порядке.

Если вам выделили отдельного юридического представителя, который должен помогать вам по вопросу содержания вас в изоляторе Миграционной службы, то в обязанности такого представителя не входит помогать вам с ходатайством о предоставлении вида на жительство. Но у вас всегда есть право на языке, которым вы владеете, написать в суд или в Миграционную службу текст и указать в нём причины по которым вам нужна защита в Швеции. Вы также можете написать, что в вашем деле появились новые обстоятельства, по которым требуется остановить выдворение (обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении). Если у вас есть возможность, то вы также можете нанять частного адвоката или юриста. Воспользуйтесь советами волонтерских организаций, которые посещают изоляторы Миграционной службы!

→ С дополнительной информацией об обстоятельствах, препятствующих исполнению решения о выдворении и о пересмотре дела вы можете ознакомиться на стр. 92.

Сроки содержания в изоляторе Миграционной службы

Если вас поместили в изолятор Миграционной службы когда вы подавали ходатайство о предоставлении убежища потому что ваша личность должна быть установлена, то вас могут содержать в изоляторе только 48 часов и этот срок не может быть продлён. Но нет никаких препятствий к тому, чтобы содержание вас в изоляторе могло быть продлено на каких-либо других основаниях.

Если вас поместили в изолятор Миграционной службы для того, чтобы можно было провести собеседование о мотивах соискания убежища, то вас имеют право содержать в изоляторе максимум две недели. Если органы власти считают, что есть особые причины на то, чтобы продолжать содержать вас в изоляторе, то решение о помещении вас в изолятор должно пересматриваться на регулярной основе. Содержание человека в изоляторе – это такая мера, которая не должна применяться в отношении кого-либо на протяжении долгого времени.

Если вас поместили в изолятор Миграционной службы по самой распространённой причине, а именно, для исполнения решения о высылке или выдворении, то вас не имеют права содержать в изоляторе дольше двух месяцев, если на это нет особо веских (серьёзных) причин. Для того, чтобы вас можно было содержать в изоляторе более трёх месяцев нужно, чтобы на исполнение решения о выдворении требовалось дополнительное время либо потому что вы не сотрудничаете, либо потому, что требуется больше времени на получение проездных документов.

Закон запрещает содержать кого-либо в изоляторе Миграционной службы для исполнения решения о выдворении если нет оснований полагать, что решение о выдворении можно будет исполнить. Спустя два месяца решение о помещении человека в изолятор Миграционной службы должно быть пересмотрено. В таком случае вас и вашего юридического представителя пригласят на встречу с Миграционной службой. Если ваше дело было передано в полицию, то встреча вместо этого будет проходить с представителями полиции. После такого заседания Миграционная или полиция установит есть ли веские причины на то, чтобы содержать вас в изоляторе ещё два месяца. Когда эти два месяца пройдут решение должно быть снова пересмотрено.

Время содержания в изоляторе не может продлеваться на два месяца сколько угодно раз, поскольку закон запрещает содержать кого-либо в изоляторе Миграционной службы более 12 месяцев, если человек не был приговорён судом к выдворению из-за совершённого преступления. Решение о продолжении содержания в изоляторе Миграционной службы также может быть обжаловано в Миграционный суд.

Посещение посольства и проездные документы

Распространённой причиной по которой вас могут поместить в изолятор Миграционной службы являются трудности с получением проездных документов. В таком случае полиция может попросить вас проследовать с ними в посольство вашей родной страны. У вас есть право отказаться посещать посольство и полиция редко применяет в таких случаях силу, хотя на это у них есть законное право.

Вы также можете отказаться от сотрудничества другими способами, например, не подписывая заявления на получение проездных документов. Но это может быть в дальнейшем использовано против вас, когда придёт время принимать решение отпускать вас из изолятора Миграционной службы или нет.

Ваши права при нахождении в изоляторе Миграционной службы

В Законе «Об иммиграции» написано, что обращение с тем, кто содержится в изоляторе Миграционной службы должно быть гуманным и достойным. У вас есть право на то, чтобы с интересом проводить время (это могут быть игры, просмотр телевизора и подобное). У вас также должна быть возможность заниматься спортом и гулять на свежем воздухе.

Пока вы содержитесь в изоляторе Миграционной службы у вас есть право на получение медицинских услуг. Это также касается медицинских услуг, которые должны оказываться в больнице. Если вам откажут в получении медицинских услуг, на которые по вашему мнению у вас есть право, то вы должны продолжать настаивать на своём. В изоляторе запрещено иметь при себе алкоголь, наркотики и предметы, которыми вы можете причинить вред себе и другим.

У вас есть право принимать посетителей и другим способом поддерживать связь с людьми, находящимися за пределами изолятора. Условием для этого является следующее: это не должно мешать работе изолятора. Нередко нужно заранее бронировать время для приёма посетителей. В изоляторах есть особые комнаты для встреч, но у персонала есть право присутствовать при приёме вами посетителей, если считается, что это необходимо в целях безопасности. Нередко персонал в изоляторе просит посетителей писать свои имена на бумаге. Правда эта информация не сохраняется. У персонала нет права проводить личный досмотр посетителей, другими словами контролировать что посетители приносят с собой. Однако у них есть право досмотреть вас после того как визит завершён.

Когда к вам с визитом приходит ваш юридический представитель, то действуют другие правила: персонал может присутствовать при вашей встрече только в том случае, если юридический представитель сам об этом попросит.

Следственный изолятор (СИЗО)

Миграционная служба имеет право принять решение о том, что вы должны содержаться отдельно от остальных лиц, находящихся в изоляторе если есть мнение, что это необходимо в целях безопасности и поддержания порядка в изоляторе поскольку вы представляете опасность для самого себя и других. Это означает, что вас могут поместить в обычный следственный изолятор, который находится в ведении полиции. Там осуществляется более строгий надзор. Вас также могут поместить в СИЗО если вы совершили преступление и вы были приговорены к выдворению судом.

Если вы не совершали преступление, а вас поместили в СИЗО только для того, чтобы оградить вас от других лиц, содержащихся в изоляторе Миграционной службы, то решение о помещении вас в СИЗО должно пересматриваться минимум раз в три дня. У вас есть право на получение помощи от юридического представителя, который занимается вопросом помещения вас в изолятор Миграционной службы если вы захотите опротестовать решение о помещении вас в СИЗО. Вы не можете быть помещены в СИЗО если вам нет 18 лет.

Дети, содержащиеся в изоляторе Миграционной службы

Дети редко помещаются в изолятор Миграционной службы. Но закон позволяет это в целях исполнения решения о высылке или выдворении.

Однако для этого требуется чтобы, предыдущие попытки выслать ребёнка заканчивались неудачно несмотря на то, что ребёнок должен был приходить и отмечаться. Закон к тому же позволяет помещать детей в изолятор Миграционной службы если было принято решение о высылке ребёнка, которое может быть исполнено незамедлительно.

Ребёнок может быть помещён в изолятор при условии, что

- существует очевидный риск того, что в противном случае ребёнок будет скрываться, чтобы его не выслали из Швеции, и
- недостаточно того, чтобы просто обязать ребёнка приходить и отмечаться.

Ребёнок не может быть разлучен с обоими родителями (опекунами) посредством того, что ребёнка или родителей поместят в изолятор Миграционной службы. Ребёнок, приехавший в Швецию без сопровождения родителей (опекунов) может быть помещён в изолятор Миграционной службы только если на это есть особые причины.

Ребёнок не может удерживаться в изоляторе Миграционной службы больше 72 часов, но если на это есть *особые причины* ребёнка можно удерживать дополнительные 72 часа. Такой причиной может являться планирование исполнения решения о выдворении. Таким образом, дети никогда не могут удерживаться в изоляторе Миграционной службы дольше шести дней. Максимальный срок помещения под надзор без принятия решения о помещении в изолятор для исполнения решения о выдворении составляет 24 часа плюс дополнительные 24 часа, если на это есть особые причины.

Обстоятельства, препятствующие исполнению решения – требуется оценка новых причин

Заявить о наличии обстоятельств, препятствующих исполнению решения означает, что вы сообщаете Миграционной службе, что решение о вашем выдворении не может быть исполнено (вы не можете быть высланы из Швеции) и почему. На самом деле Миграционная служба должна давать оценку подобным обстоятельствам по собственной инициативе, если они будут озвучены Миграционной службе. Но чаще всего именно человек, которому было отказано в убежище должен самостоятельно заявить о подобных обстоятельствах.

Если в деле существуют обстоятельства, препятствующие исполнению решения, то ваше выдворение может быть отложено или в отношении вас может быть вынесено новое решение о предоставлении вам вида на жительство.

Существуют два вида обстоятельств, препятствующих исполнению решения:

- отчасти обстоятельства практического характера, обстоятельства связанные с болезнью или другие обстоятельства гуманитарного характера,
- отчасти обстоятельства, из-за которых вы нуждаетесь в защите

Миграционная служба может принять решение относительно обоих видов обстоятельств. Однако касательно обстоятельств, препятствующих исполнению решения по которым вы нуждаетесь в защите, решение Миграционной службы может быть обжаловано только в Миграционный суд.

Согласно статье Закона «Об иммиграции», посвящённой обстоятельствам, препятствующим исполнению решения, Миграционная служба может принять решение не проводя новое изучение обстоятельств всего дела. В таких случаях оценка даётся только новым причинам (Закон «Об иммиграции» 18-я статья 12-ой главы).

Если Миграционная служба считает, что невозможно сразу принять решение, то возможно будет принято решение о пересмотре всего дела. Пересмотр дела может состояться только в том случае если об этом ходатайствовали вы или ваш юридический представитель и речь идёт именно о вашей потребности в защите (Закон «Об иммиграции» 19-я статья 12-ой главы).

У вас нет права на помощь юридического поверенного для подачи заявления о наличии обстоятельств, препятствующих исполнению решения. Но если в отношении вас будет принято решение о пересмотре всего дела, то вам предоставят юридического представителя. В заявлении вы можете ходатайствовать о предоставлении вам какого-то конкретного представителя.

Основное правило состоит в том, что обстоятельства, препятствующие исполнению решения должны зависеть от новых причин, которым ранее не дана была оценка в вашем деле. Нередко соискатели убежища подают заявление о наличии обстоятельств, препятствующих исполнению решения сразу после того, как было вынесено окончательное решение не в их пользу, но по таким заявлениям редко принимаются положительные решения, поскольку никаких новых причин пока не появилось. Вы можете заявить о наличии обстоятельств, препятствующих исполнению решения в любой момент пока в отношении вас есть действующее решение о выдворении вас из страны, с того момента как было вынесено окончательное решение по вашему ходатайству не в вашу пользу и до того момента как решение будет списано за сроком давности через четыре года.

Добиться пересмотра дела трудно, но ещё труднее когда вы предпринимаете такую попытку во второй раз. В таком случае новые причины, о которых вы заявляли, новыми уже не считаются. Поэтому разумнее не подавать самостоятельно заявление о наличии обстоятельств, препятствующих исполнению решения. Если у вас нет средств на оплату юриста, то возможно вы сможете договориться с кем-нибудь, кто готов вам помочь и кто в последствии сможет стать вашим юридическим представителем, расходы на которого возьмёт на себя государство, если вам удастся добиться пересмотра дела.

Дети и обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении детей

Когда заявление о наличии обстоятельств, препятствующих исполнению решения касается ребёнка, то такие обстоятельства не обязаны быть такими же серьёзными как в отношении взрослых людей. Обстоятельства, препятствующие исполнению решения в отношении ребёнка, согласно разработкам закона, могут касаться того, что ребёнку не будет оказан должный приём в его родной стране. Причиной этому может быть смерть родителей/опекунов, или, например, то, что невозможно установить где они находятся. Серьёзные проблемы со здоровьем и другие обстоятельства, требующие внимания, могут иметь большее значение в делах детей, нежели чем в делах взрослых людей.

Препятствия практического/медицинского характера или потребность в защите?

Вне зависимости от того на какие препятствия вы ссылаетесь, всегда трудно добиться того, чтобы по вашему заявлению было принято положительное решение. Обстоятельств, на которые вы ссылались ранее – или могли бы сослаться – обычно недостаточно, даже если у вас появились новые доказательства. В обеих статьях речь идёт о новых обстоятельствах, из-за которых решение не может быть исполнено.

Поскольку причины практического/медицинского характера и новые причины, по которым вы нуждаетесь в защите рассматриваются органами власти по-разному, то имеет смысл продумать какие причины есть именно у вас.

Препятствие практического характера – принимающая страна вас не примет

Если та страна, куда Швеция намеревается вас выдворить отказывается вас принимать, то это является обстоятельством практического характера, препятствующим исполнению решения. Согласно закону должны быть *основания полагать*, что принимающая страна вас не примет. Но это не должно зависеть от того, что вы отказываетесь сотрудничать. Вас могут обвинить в том, что вы отказывались сотрудничать, если вы откажетесь посетить посольство родной страны, чтобы получить проездные документы или если вы не предпринимаете достаточных усилий, чтобы получить документы, удостоверяющие личность. Другим примером (который указан в особой статье Закона) может являться то, когда ребёнок без родителей/опекунов должен быть выдворен, но в родной стране ему не будет оказан достойный приём. В этом случае речь идёт о том, чтобы разыскать семью ребёнка – задача, которая часто ложится на плечи ребёнка.

Препятствия медицинского характера или другая особая причина, по которой решение не может быть исполнено

Препятствие медицинского характера в этом случае не заключается в том, как вы будете чувствовать себя в родной стране, а в следующем: слишком ли вы больны для того, чтобы перенести перелёт на самолёте? Препятствия могут также иметь гуманитарный характер, к примеру, что ваш ребёнок слишком болен и не сможет получить должной медицинской помощи в родной стране.

Здесь речь также может идти о том, что у вас со Швецией установилась существенная связь, которой у вас не было на момент вынесения решения о выдворении. Если вы создали семью в то время пока находились в статусе соискателя убежища, то возможно у вас есть право на то, чтобы жить в Швеции. Обычно ходатайство, где указываются подобные причины должно подаваться из родной страны. Но если в семье есть дети, которые могут пострадать из-за разлуки с вами, то Миграционная служба в некоторых случаях может принять во внимание интересы ребёнка и позволить вам остаться в Швеции для подачи подобного ходатайства.

Если человек умирает или тяжело болен психически или физически и рискует подвергнуться настолько плохому обращению в родной стране, что это может быть сравнимо с пытками или нечеловеческим обращением, то юридический представитель может ходатайствовать о том, что такое обстоятельство, препятствующее исполнению решения может быть рассмотрено как обстоятельство, связанное с потребностью в защите и ходатайствовать о пересмотре дела и праве на подачу апелляции.



Обстоятельства, препятствующие исполнению решения из-за недавно возникшей потребности в защите

Новые причины, по которым вы нуждаетесь в защите могут заключаться, например, в том, что обстановка в вашей родной стране изменилась таким образом, что пребывание там стало для вас более опасным.

Дело также может идти о том, что к вам в родной стране проявили внимание таким образом, что органы власти заинтересовались вами ещё сильнее, или, например, вы узнали о том, что вас объявили в розыск или о том, что вас осудили в родной стране.

Если ваши личные обстоятельства изменились каким-либо образом, то такие изменения тоже могут стать обстоятельствами, препятствующими исполнению решения. Например, если женщина осталась одна и она приехала из страны, куда женщина не может быть выдворена без сопровождения мужчины.

Это должны быть причины, которым ранее не могла быть дана оценка или у вас должна быть *уважительная причина* (достойное объяснение) почему вы ранее о них не рассказывали. Но, если Миграционная служба или суд согласится с тем, что в отношении вас *предположительно* (вероятно) угроза действительно существует, то вашим причинам всё равно должна быть дана оценка, даже если вы могли рассказать о них раньше.

Рассмотрение Миграционной службой обстоятельств, препятствующих исполнению решения (12:18)

Миграционная служба должна по собственной инициативе понять есть ли в вашем деле обстоятельства, препятствующие исполнению решения, если «обнаружится», что решение о высылке или выдворении не может быть исполнено. Кто угодно может сообщить Миграционной службе о подобных препятствиях. Например, полиция может сообщить о том, что невозможно будет выдворить человека в какую-то определённую страну или врач может сообщить о том, что пациент слишком болен для того, чтобы перенести перелёт на самолёте. Это может быть доверенное лицо или сотрудник приёмного отдела, который может поднять вопрос о том, что существуют проблемы с исполнением решения о выдворении.

Вы или ваш представитель, или адвокат естественно тоже можете сообщить Миграционной службе, что существуют новые причины, по которым решение о выдворении не может быть исполнено.

Что касается препятствий практического или медицинского характера, то в таком случае только Миграционная служба может принять решение, и такое решение не может быть обжаловано.

Препятствия, которые не признаются

Признание Миграционной службой факта, что в вашем деле существуют обстоятельства, препятствующие исполнению решения является редким явлением. Даже если полиция сообщает, что родная страна вас не примет, то этого редко достаточно для того, чтобы Миграционная служба аннулировала решение о выдворении и отменила его. Может сложиться так, что люди действительно пытаются получить проездные документы и отвечают всем остальным требованиям, но Миграционная служба всё равно считает, что они сделали недостаточно. Несовершеннолетний, приезжающий без сопровождения родителей/опекунов мог предпринять все возможные усилия, чтобы отыскать своих родителей или предоставил доказательства, что родителей нет в живых, но этого всё равно было недостаточно.

Высший миграционный суд в одном судебном решении постановил, что Миграционной службе нужно четыре года (пока решение о выдворении не будет списано за сроком давности), чтобы установить могли ли препятствия к исполнению решения быть устранены. В этом случае речь шла о семье, у членов которой не было гражданства, которую не пустили в родную страну. В старом судебном решении Высший миграционный суд постановил, что для того, чтобы можно было констатировать наличие препятствий практического характера должны были быть предприняты попытки исполнить решение о выдворении. Эти судебные решения касались обстоятельств, препятствующих исполнению решения, которые могли быть предвидены ещё при первом изучении обстоятельств дела. Одновременно с этим в деле должно появиться какое-то новое обстоятельство, чтобы речь могла идти о существующих препятствиях к исполнению решения после того как решение о выдворении вступило в законную силу.

В целом такой строгий подход приводит к тому, что многие соискатели убежища оказываются в Швеции в подвешенном состоянии, не имея вида на жительство, но имея решение о выдворении, которое не может быть исполнено. В отношении некоторых из них принимается решение о выдворении и они живут в стране, не имея на это права. Некоторым выдают непродолжительные виды на жительство, на основании имеющихся временных обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении, иногда даже одновременно с тем, как выносятся решения о выдворении. Формулировка «временные» означает, что сотрудник принимавший решение полагает, что эти препятствия могут со временем устраниться.

→ С дополнительной информацией о лицах, пребывающих в стране, не имея на это права вы можете ознакомиться на стр. 77.

Новая оценка причин, по которым человек нуждается в защите (12:19)

Что касается препятствий по недавно возникшим обстоятельствам, из-за которых вы нуждаетесь в защите, то именно Миграционная служба принимает первое решение по такому заявлению.

Есть три вида решений, которые могут быть вынесены после рассмотрения такого заявления:

- *Решение будет принято не в вашу пользу.* Миграционная служба скажет вам, что то, что вы заявили не является новым обстоятельством, из-за которого вы нуждаетесь в защите. Это самый распространённый ответ.
- *Решение будет принято в вашу пользу.* Миграционная служба согласна, что в вашем деле появилась новая причина, по которой вы нуждаетесь в защите. В таком случае вам будет предоставлен временный вид на жительство на основании статьи 12:18.
- *Будет принято решение о пересмотре вашего дела.* Миграционная служба согласна, что причина о которой вы заявили касается вашей потребности в защите, но не может напрямую принять решение достаточно ли этого, чтобы предоставить вам вид на жительство. В таком случае ваше дело будет пересмотрено на основании статьи 12:19.

Чтобы было принято решение о полном пересмотре вашего дела вы должны доказать, что у вас есть новые причины, которым ранее не была дана оценка и которые связаны с вашей потребностью в защите в Швеции. В подобном пересмотре дела не принимаются во внимание обстоятельства практического характера, препятствующие исполнению решения или установившаяся связь со Швецией. Причины медицинского характера тоже не учитываются, если только ваше выдворение не будет означать, что вы станете жертвой чего-либо, что можно будет сравнить с пытками или нечеловеческим обращением. Может так произойти, что ситуация в стране изменится настолько радикально, что будет принято решение о пересмотре дела большинства людей, в отношении которых было принято решение о выдворении. Но самое распространённое требование заключается в том, что в вашем ходатайстве речь должна идти о вашей личной ситуации, а также о том, что она останется прежней даже если ситуация в родной стране изменится. Поэтому уже в ходатайстве вам следует подробно описать свои собственные новые причины, а также предоставить информацию о ситуации в родной стране. Трудно самостоятельно определить каких причин может быть достаточно для того, чтобы было принято решение о новом рассмотрении дела. Поэтому было бы хорошо, если бы вам с написанием заявления помог юридический представитель.

Доказательства

Доказательствами наличия обстоятельств практического характера, препятствующих исполнению решения о выдворении могут быть информация о ситуации в вашей стране; документы, удостоверяющие личность; справки и свидетельские показания посещений консульства, билеты, записи на какой-либо носитель или другие документы, доказывающие то, что вы предприняли, чтобы въехать в родную страну. Если вы будете ссылаться на обстоятельства медицинского характера, препятствующие исполнению решения о выдворении, тогда вам надо будет предоставить справку от врача, которая показывает риски с которыми сопряжена ваша поездка обратно (например, угрозу вашей жизни или серьёзный риск для вашего здоровья). Одних выписок из медицинского журнала недостаточно.

🔗 **Используйте** бланки для заключений от врача, которые есть на сайте Миграционной службы, введите *Utlåtande från läkare* на странице, где есть список бланков migrationsverket.se/Kontakta-oss/Blanketter

Что касается обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении, связанных с вашей потребностью в защите, то вы должны объяснить почему именно речь идёт о такой потребности и как эти обстоятельства отличаются от причин, заявленных вами ранее. Вы также должны суметь объяснить почему вы ранее не могли заявить о наличии подобных обстоятельств. На это может существовать уважительная причина, например, что эти обстоятельства возникли совсем недавно. В некоторых случаях уважительной причиной может также являться то, что вы вытеснили это из памяти или то, что вы раньше не могли рассказать об этих обстоятельствах из-за вашего психологического состояния.

→ С **дополнительной информацией** о потребности в защите вы можете ознакомиться в разделе, посвящённом причинам, по которым человек может нуждаться в убежище на стр. 11.

Если будет принято решение о новом рассмотрении вашего дела

Если будет принято решение об ознакомлении с обстоятельствами, препятствующими вашему выдворению из страны, но Миграционная служба не считает, что ваших новых причин, по которым вы нуждаетесь в защите достаточно для того, чтобы предоставить вам вид на жительство незамедлительно, то ваше ходатайство о предоставлении вам убежища будет рассмотрено заново. В такой ситуации будет дана новая оценка всем тем причинам, о которых вы заявляли, а не только причинам, которые возникли недавно. Всё будет выглядеть так, как если бы вся процедура соискания убежища началась сначала, но причины практического или гуманитарного характера здесь учитываться не будут. При новом рассмотрении вашего дела предметом изучения будет только ваша потребность в защите.

Выдворение будет отложено на неопределённый срок (в отношении вас будет принято решение о приостановлении исполнения решения о выдворении) и скорее всего вам предоставят юридического представителя. У вас появится возможность предоставить всю имеющуюся у вас информацию об актуальной обстановке в вашей родной стране и чем вы рискуете при выдворении вас туда. Через какое-то время Миграционная служба примет решение, которое может быть в вашу или не в вашу пользу. Решение не в вашу пользу может быть обжаловано, прямо как когда ваше ходатайство рассматривалось в первый раз и тогда вашу апелляцию снова будет рассматривать Миграционный суд. Если вам до этого не был предоставлен юридический представитель, то вы можете похотатайствовать о том, чтобы вам его предоставили при подаче апелляции.

Если обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении возникнуть в деле, связанном с вопросами всеобщей или государственной безопасности Швеции, то такое дело будет передано в правительство для последующего принятия решения.

Если вам будет отказано в новом рассмотрении вашего дела

Если Миграционная служба сразу примет решение об отказе в проведении нового изучения обстоятельств дела и не захочет заново рассматривать дело из-за имеющихся обстоятельств, препятствующих исполнению решения, то вы сможете обжаловать такое решение об отказе в Миграционный суд, но только если вы ссылались на потребность в защите. В последнюю очередь решение сможет быть обжаловано в Высший миграционный суд. Вам не помешает воспользоваться помощью юридического представителя. Когда вы будете подавать апелляцию, то вы можете похотатайствовать о предоставлении вам юридического представителя. В этом вопросе взрослым людям чаще всего отказывают, но у несовершеннолетних лиц, приехавших в Швецию без сопровождения родителей/опекунов есть право на то, чтобы им предоставили юридического представителя, когда им было отказано в новом рассмотрении дела.

Не забывайте, что в подобной апелляции речь может идти только о следующем: состоится ли новое рассмотрение вашего дела или нет.

Не факт, что если вам откажут в новом рассмотрении вашего дела, то лучшим решением будет обжаловать такой отказ. Особенно это касается тех дел, где есть препятствия к выдворению практического или медицинского характера, установившаяся связь со Швецией или где речь идёт о самочувствии ребёнка и подобных вещах. Но, это также касается дел, где есть подозрения, что существует лишь малая вероятность того, что суд согласится с тем, что у человека есть потребность в защите, которой ранее не дана была оценка. Вам может пойти на пользу беседа непосредственно с сотрудником Миграционной службы, поскольку именно там принимаются решения относительно того есть ли в деле обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении. Если ваше дело было передано в полицию, то было бы хорошо, если бы полиция узнала об имеющихся у вас проблемах. Речь идёт о том, что сотрудник Миграционной службы, ответственный за принятие решений должен узнать, что вас невозможно посадить на самолёт.

Срок действия вида на жительство, выданного на основании обстоятельств, препятствующих исполнению решения

- Вид на жительство, который был выдан на основании имеющихся обстоятельств, препятствующих исполнению решения после нового рассмотрения причин, по которым вы нуждаетесь в защите, действителен на протяжении трёх лет (как у беженца) или на протяжении тринадцати месяцев (как у лица, нуждающегося в защите на альтернативных основаниях).
- Вид на жительство, который был предоставлен на основании постоянных препятствий к выдворению практического или медицинского характера чаще всего действителен на протяжении тринадцати месяцев.
- Вид на жительство, который был предоставлен на основании *временных препятствий к выдворению*, выдаётся на двенадцать месяцев или меньше.
- Виды на жительство с менее продолжительным сроком действия могут быть выданы в особых ситуациях, например, когда человек нуждается в лечении или в случае когда человек будет свидетельствовать в суде.
- Вид на жительство, предоставленный на основании имеющихся препятствий к исполнению решения о выдворении может быть продлён на один год за один раз, если такие препятствия продолжают существовать.

Вам не может быть предоставлен постоянный вид на жительство когда ваше выдворение было приостановлено из-за наличия препятствий к исполнению решения о выдворении. Но после трёх лет обладания видом на жительство вы можете получить постоянный вид на жительство, если такие препятствия продолжают существовать или если у вас будет право на получение вида на жительство на каком-либо другом основании. Исключение состоит в том, что постоянный вид на жительство не может быть предоставлен на основании *временных* препятствий к исполнению решения о выдворении. Но если какое-то препятствие на протяжении нескольких лет расценивалось как временное, то Миграционная служба может поменять своё мнение и дать такому препятствию характер постоянного.

Вопрос: *Насколько велик шанс того, что выдворение будет приостановлено на основании обстоятельств, препятствующих исполнению решения?*

Ответ: Большинство ходатайств о том, чтобы остановить выдворение на основании обстоятельств, препятствующих исполнению решения остаются неудовлетворёнными Миграционной службой и то, что суды дают какую-либо другую оценку ситуации является редким явлением.

Вы можете сослаться на обстоятельства, препятствующие исполнению решения несколько раз, если в вашем деле будут появляться новые причины, доказательства или препятствия к выдворению практического характера.

Но каждый раз как вы ссылаетесь на обстоятельства, препятствующие вашему выдворению эти обстоятельства теряют в последствии свою силу. Если вы подадите ещё одно ходатайство, то обстоятельства, о которых вы заявляли в прошлый раз перестанут считаться новыми, поскольку вы уже раньше о них рассказывали. Поэтому иногда может быть разумнее подождать с подачей нового заявления с описанием обстоятельств, препятствующих выдворению и проследить за тем, чтобы содержание вашего заявления было основательным, а также не забыть сослаться на все новые обстоятельства, особенно если вы ждёте, что вам поступят дополнительные доказательства или если вы подозреваете, что ситуация может ухудшиться.

Также есть смысл подождать, пока вам не будет оказана помощь компетентного юридического представителя.

Если осталось не так много времени до того, как решение о вашем выдворении будет списано за сроком давности (четыре года после того, как оно вступило в законную силу), то вы можете подождать наступления этого момента. После списания за сроком давности вы можете подать новое ходатайство о предоставлении вам убежища, где должна быть дана оценка всем причинам, даже если вы заявляли о них раньше.

Вопрос: *Могу ли я ждать в Швеции пока принимается решение?*

Ответ: Если решение принятое в отношении вас Миграционным судом или Высшим миграционным судом вступило в законную силу (другими словами, это решение уже невозможно обжаловать), то у вас нет права находиться в Швеции пока вы ждёте решения по вашему ходатайству, где вы указали на наличие обстоятельств, препятствующих вашему выдворению.

Исключением является ситуация, в которой вы по ходатайствовали о новом рассмотрении дела из-за потребности в защите. В таком случае решение о выдворении не может быть исполнено пока Миграционная служба не приняла решение о том проводить ли новое рассмотрение дела или нет. Если вы подадите апелляцию и по ходатайствуете о приостановлении исполнения решения о выдворении, то решение о выдворении не может быть исполнено пока суд не примет решение по вашей апелляции. Но это правило действует только когда вы в первый раз ходатайствуете о новом рассмотрении дела. Миграционная служба или суд тоже могут принять особое решение о приостановлении исполнения решения о выдворении, в таком случае вас об этом оповестят.

Если ваше дело будут рассматривать заново, то решение о выдворении вас из страны не может быть исполнено пока рассмотрение дела не будет завершено. Но трудно сказать о каком сроке здесь идёт речь поскольку срок истекает именно в тот момент когда Миграционная служба принимает решение по вашему делу и, возможно, информация об этом поступит в полицию до того, как вы узнаете о принятом решении.

Вопрос: *Миграционная служба не может меня выдворить одновременно с тем как у меня нет права на получение вида на жительство. Как долго подобная ситуация может сохраняться?*

Ответ: Даже если дело заключается в том, что именно та страна, в которую должно состояться ваше выдворение отказывается вас принимать, то иногда бывает сложно предоставить этому доказательства. Иногда бывает трудно доказать, что в вашем деле появилось какое-то новое обстоятельство. В таких случаях иногда приходится долго ждать.

Не существует каких-либо временных рамок. Если инициируется новое рассмотрение ходатайства о предоставлении убежища, когда принятое ранее решение о выдворении было списано за сроком давности (по прошествии четырёх лет), то Миграционная служба может проявить дополнительное внимание к связи, установившейся со Швецией и другим обстоятельствам, требующим внимания, особенно когда дело касается детей. По прошествии многих лет правила, указанные в Конвенции о правах ребёнка и Европейской конвенции по правам человека могут послужить аргументами к тому, чтобы не принималось новое решение о выдворении.

Важно не забывать о том, что если вы можете покинуть страну самостоятельно, то вашей ситуации не будет дана оценка такой, в которой есть обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении.

→ С дополнительной информацией о жизни в состоянии неопределённости и какая оценка даётся препятствиям практического характера вы можете ознакомиться на стр. 77.

Выбор другого пути

Если вам было отказано в предоставлении убежища, но вы, находясь в статусе соискателя убежища успели проработать в Швеции определённое время, то существует особая возможность выбрать другой путь и похотатайствовать о предоставлении вида на жительство на основании имеющейся работы, не покидая пределов Швеции. Такое ходатайство должно быть подано в течение двух недель после того как решение о выдворении вступило в законную силу! Поэтому вы должны заранее поговорить с вашим работодателем, если вы подозреваете, что вам будет отказано в предоставлении убежища, даже если вы раздумываете о том, чтобы заявить, что существуют обстоятельства, препятствующие исполнению решения о выдворении.

Для того, чтобы вам был предоставлен вид на жительство на основании имеющейся работы, требуется, чтобы у вас был действительный паспорт. Вам нужно успеть отработать легально (законно) минимум четыре месяца у одного и того же работодателя и у вас должна быть работа минимум на год вперёд. В остальном правила примерно такие же, как если бы вы подавали ходатайство о предоставлении вам разрешения на работу за пределами Швеции. Однако в вашем случае работодатель не обязан размещать анонс на соискание этой вакантной должности.

На сайте Миграционной службы есть подробное описание требований, которым должна отвечать ваша работа, а также описание того, что должен предпринять ваш работодатель, чтобы вы могли остаться в Швеции на основании имеющейся у вас работы.

🔗 С дополнительной информацией вы можете ознакомиться на сайте Миграционной службы migrationsverket.se/Privatpersoner/Arbeta-i-Sverige/Anstalld/Du-som-redan-ar-i-Sverige.html

→ С дополнительной информацией о разрешении на работу вы можете ознакомиться на стр. 25.

Если Швеция не предоставляет защиту

Если вам было окончательно отказано в предоставлении убежища, то у вас может сложиться впечатление, что вашему делу была дана неправильная оценка. Возможно у вас есть серьёзные причины по которым вы нуждаетесь в защите, или вы рискуете стать жертвой пыток или бесчеловечного или унижительного обращения с вами, если вы будете отправлены в родную страну. Если у вас есть этому существенные доказательства, то вы можете обратиться в несколько международных инстанций.

У этих инстанций есть возможность принять ваше дело к рассмотрению и дать ему свою собственную оценку, даже если Швеция считает, что вы не нуждаетесь в защите. Перед тем как вы сможете обратиться в подобные инстанции вы должны дойти до конца в своём процессе по соисканию убежища в Швеции, чтобы все ваши шансы на получение защиты здесь были исчерпаны. Вы должны подать апелляцию и в Высший миграционный суд в том числе. Европейский суд требует, чтобы с момента вступления решения, вынесенного в Швеции, в законную силу прошло не более четырёх месяцев. Это правило не всегда применяется в делах, где речь идёт о соискании убежища, но надёжнее всего дольше не ждать.

Если международная инстанция согласится принять ваше дело к рассмотрению и похотатайствует о том, чтобы Швеция приостановила ваше выдворение, то решение о выдворении не вступит в законную силу пока международная инстанция не примет своё решение по делу. Если решение будет состоять в призыве к тому, чтобы Швеция полностью аннулировала принятое решение о выдворении, то Швеция обычно следует такому решению.

Этой возможностью следует воспользоваться, только вы рискуете стать жертвой серьёзных преступлений и посягательств в родной стране или если есть риск того что ваше выдворение пойдёт в разрез с какой-либо из конвенций, посвящённых правам человека, соблюдение которых отслеживается подобными международными инстанциями. Подача такого ходатайства является объёмной процедурой и этим следует заниматься юристу, у которого уже есть подобный опыт и который знаком и с вашим делом, и с содержанием международных конвенций.

Чаще всего люди обращаются в следующие инстанции:

- *Комитеты по правам человека ООН*
Они заседают в Женеве. Самыми главными комитетами для соискателя убежища являются комитеты, наблюдающие за соблюдением Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о правах инвалидов и Международного пакта о гражданских и политических правах.
- *Европейский суд по правам человека*
Расположен в Страсбурге во Франции и занимается тем, что отслеживает, чтобы страны, которые подписали Европейскую конвенцию о правах человека соблюдали её.

Ходатайство, подающееся в одну из вышестоящих инстанций должно содержать ссылку на статью конвенции, которая по вашему мнению будет нарушена при вашем выдворении. Юристы, занимающиеся международными делами обычно знакомятся с решениями и определениями, которые были вынесены ранее и которые указывают на то, чем руководствовались инстанции при вынесении того или иного решения.

То, что в перечисленных выше конвенциях отсутствует *Конвенция о правах ребёнка* зависит от того, что Швеция не подписала поправку к конвенции, которая прописывает что лица имеют право обращаться с жалобой в Комитет по правам детей ООН. Другими словами вы не можете пожаловаться туда на выдворение, даже если это нарушает права ребёнка.

Ни комитет по правам человека ООН ни Европейский суд по правам человека не принимают к рассмотрению все дела, которые к ним поступают. Если кто-то из этих инстанций согласится принять ваше дело к рассмотрению, то вы должны приготовиться к тому, что вам придётся долго ждать решения: один год или в худшем случае несколько лет.



Стокгольм, Швеция, март 2022.
Митинг на площади Сергея
против войны России с Украиной.
Фото Фредрик Андерссон, Unsplash.com

Комитет против пыток

Комитет против пыток, CAT, это орган ООН, который прежде всего должен следить за тем, чтобы ни в одном государстве-участнике не применялись пытки.

Конвенция содержит также статью, которая запрещает выдворение лица, который рискует стать жертвой пыток.

Статья 3

1. Ни одно государство-участник не должно высылать, возвращать или выдавать какого-либо лицо другому государству, если существуют серьёзные основания полагать, что ему может угрожать там применение пыток.

2. Для определения наличия таких оснований компетентные власти принимают во внимание все относящиеся к делу обстоятельства, включая, в соответствующих случаях, существование в данном государстве постоянной практики грубых, вопиющих и массовых нарушений прав человека.

Конвенция ООН против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Комитет против пыток в основном принимает к рассмотрению дела, где органы власти родной страны могут быть ответственны за применение пыток.

🔗 С более подробной информацией вы можете ознакомиться на www2.ohchr.org/english/bodies/cat

Комитет по правам инвалидов

Комитет, который следит за соблюдением конвенции ООН о правах инвалидов (CRPD) был создан относительно недавно. Целью его работы является борьба с дискриминацией людей с ограниченными возможностями в различных ситуациях.

Эта конвенция также содержит статью против применения пыток.

Статья 15

1. Никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему его достоинство обращению или наказанию. В частности, ни одно лицо не должно без его свободного согласия подвергаться медицинским или научным опытам.

2. Государства-участники принимают все эффективные законодательные, административные, судебные или иные меры к тому, чтобы инвалиды наравне с другими не подвергались пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство видам обращения и наказания.

Конвенция ООН о правах инвалидов

Вопрос, который к примеру может быть принят к рассмотрению: проявило ли государство достаточно внимания к тому насколько ваши ограниченные возможности могут усугубить вашу жизнь в родной стране.

🔗 С более подробной информацией вы можете ознакомиться на ohchr.org/EN/HRBodies/CRPD/Pages/CRPDIndex.aspx

Комитет по правам человека

Комитет по правам человека ООН, следит за соблюдением международного пакта о гражданских и политических правах (CCPR). Пакт содержит статьи о правах человека и о правовой безопасности относительно разных аспектов жизни.

Там изложен запрет на применение пыток, но там также описано право человека на свободу вероисповедания, которого человек может лишиться при потенциальном выдворении.

Статья 6

1. Право на жизнь есть неотъемлемое право каждого человека. Это право охраняется законом. Никто не может быть произвольно лишён жизни [...]

Статья 7

Никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному, или унижающему его достоинство обращению или наказанию. [...]

Статья 18

Каждый человек имеет право на свободу мысли, совести и религии. Это право включает свободу иметь или принимать религию или убеждения по своему выбору и свободу исповедовать свою религию и убеждения как единолично, так и сообща с другими, в публичном или частном порядке, посредством богослужения, соблюдения религиозных традиций, молитвы или передачи знаний другим.

Международный пакт о гражданских и политических правах

С более подробной информацией вы можете ознакомиться на ohchr.org/EN/HRBodies/CCPR/Pages/CCPRIndex.aspx

Европейский суд по правам человека

Европейский суд по правам человека (European Court of Human Rights, ECHR) следит за соблюдением Европейской конвенции о правах человека. Эта конвенция также содержит статью, которая запрещает пытки и, таким образом, выдворение в страну, где к человеку могут применяться пытки. Она также содержит статьи, в которых речь идёт о принудительных мерах, таких как помещение в изолятор или коллективные выдворения. Европейский суд по правам человека стал важной инстанцией, защищающей право на личную и семейную жизнь и защищающей права детей.

Отправка в нечеловеческие условия в пределах ЕС и выдворение подростков, выросших в стране являются примерами тех дел, которые рассматривались в этом суде.

Статья 3

Никто не должен подвергаться пыткам или бесчеловечному, или унижающему достоинство обращению или наказанию [...]

Статья 8

1. Каждый имеет право на уважение его личной и семейной жизни, его жилища и его корреспонденции. [...]

Европейская конвенция по правам человека

С более подробной информацией об Европейском суде по правам человека вы можете ознакомиться на echr.coe.int (нажмите на applicants.)

Порядок обращения в международную инстанцию

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией на сайте инстанций, смотрите адреса выше. Европейский суд по правам человека проявляет очень большое внимание к тому как должна выглядеть апелляция, а также вы должны использовать правильный бланк. Существуют бланки на разных языках, в частности на шведском. Шведский не является официальным языком ООН, но существуют шаблоны для подачи заявления в комитеты ООН на нескольких других языках.

Опишите что может произойти с вами при выдворении и какие у вас есть этому доказательства. Вам также нужно будет дополнить ваше ходатайство обычным письмом, приложив копии всех решений которые были приняты в деле по соисканию вами убежища. Это касается всех решений, принятых Миграционной службой, Миграционным судом и Высшим миграционным судом.

Европейский суд по правам человека требует, чтобы ходатайство было полноценным изначально, чтобы к нему были приложены все требующиеся документы, касающиеся соискания вами убежища. На бланке вы или ваш представитель должны указать какую или какие статьи Европейской конвенции о правах человека были бы нарушены в результате выдворения и объяснить почему. В комитеты ООН вам не надо отправлять всю документацию изначально, но вам следует составить подробное описание дела на языке, который одобряется, например на английском. Позднее вам надо будет дополнить ходатайство теми документами, которые должны быть проанализированы и их переводом.

Если международная инстанция примет ваше дело к рассмотрению, то шведскому правительству представится возможность прокомментировать вашу апелляцию. После этого вашему юридическому представителю нужно будет прокомментировать и представить аргументы против заявлений, с которыми в письменной форме выступило правительство.

Не следует рассчитывать на то, что ваш юридический представитель поможет вам с подачей апелляции в международную инстанцию. Это не входит в его работу. Поскольку подача подобной апелляции это огромная работа, то подобные услуги частного юриста стоят очень дорого. Иногда требуется справка от врача-эксперта, которая тоже может стоить дорого. Вы можете спросить волонтерские организации верят ли они в положительный исход по вашей апелляции и спросить готовы ли они помочь вам с подачей такой апелляции. У шведского отделения Amnesty International даже существует фонд на подобные цели. Если вы обратитесь в фонд Amnesty, то сначала они захотят дать анализ вашему делу для того, чтобы убедиться в том, что у вас есть шанс на вынесение решения международной инстанции в вашу пользу.

🔗 С **дополнительной информацией** о фонде Amnesty вы можете ознакомиться на amnesty.se/om-amnesty/amnestyfonden/stod-till-flyktingar-i-sverige/

🔗 **Fristadsfonden**, которым владеет Vänsterpartiet, может в особых случаях помочь с оплатой услуг адвоката или юриста. Адрес электронной почты fristadsfonden@vansterpartiet.se

Вопрос: *Может ли комитет ООН или Европейский суд по правам человека остановить моё выдворение?*

Ответ: *Да.* И у комитетов ООН и у Европейского суда по правам человека есть возможность через экспресс-процедуру ходатайствовать о том, чтобы шведское государство отменило запланированное выдворение.

Они могут это сделать, если после того, как они впервые ознакомились в вашем делем посчитают, что ваше выдворение (приведённое в исполнение до того как они более тщательно ознакомятся с вашим делом) могло бы стать нарушением конвенции, соблюдение которой они отслеживают.

В Европейском суде по правам человека такая процедура называется *Rule 39*. Для Rule 39 существует специальный бланк, который должен быть отправлен по факсу или обычной почтой, но не по электронной почте.

В соответствии со шведским законом «Об иммиграции» к подобному ходатайству должно быть проявлено уважение и Миграционная служба должна приостановить исполнение решения о выдворении, если только нет каких-то *особых причин* на то, чтобы этого не делать.

Если комитет ООН или Европейский суд по правам человека через какое-то время придёт к выводу, что Швеция поступила не правильно и что в отношении вас не должно было быть вынесено решение о выдворении, то Швеция должна будет согласиться с этим и предоставить вам вид на жительство.

Вопрос: *Могу я обратиться и в ООН, и в Европейский суд по правам человека одновременно?*

Ответ: *Нет.* Комитеты ООН обычно не принимают к рассмотрению дело, которое уже было рассмотрено в Европейском суде по правам человека. Но они могут сделать исключение, если Европейский суд никогда не рассматривал это дело по существу.







КАК ВЫ МОЖЕТЕ ПОВЛИЯТЬ НА СВОЁ ДЕЛО

Общие советы соискателям убежища

Рассказывайте всё, что с вами произошло уже вначале процесса по соисканию убежища

Ни Миграционная служба, ни ваш юридический представитель не знает столько о том отчего вам пришлось бежать сколько знаете вы. Это означает, что даже если вы считаете, что то что с вами произошло совершенно очевидно, не факт, что Миграционная служба владеет всей информацией. Поэтому вы обязаны рассказать о том, что с вами произошло в стране, из которой вам пришлось бежать настолько подробно и последовательно насколько это возможно.

О каких-то отдельных вещах вам возможно будет особо трудно рассказывать, но тогда особо важно, чтобы вы обязательно об этом рассказали. Если у вас нет сил рассказать всё сразу, то вам важно объяснить почему вы хотели бы продолжить свой рассказ на следующей встрече. Обсудите это с вашим юридическим представителем! Причины, по которым вы ходатайствуете о предоставлении убежища заключаются в том, что с вами может произойти если вы будете выдворены. Недостаточно просто того, что вы попали в тяжёлую ситуацию. Но то, что вам пришлось пережить может являться важным обстоятельством, указывающим на риск того, что с вами это может снова произойти.

Если в течение процесса по соисканию убежища с вами произойдёт что-то, что может дать вам право на получение вида на жительство, например, что у вас в Швеции появится близкий вам человек или что ваше здоровье заметно ухудшится, то очень важно, чтобы вы как можно скорее рассказали об этом своему юридическому представителю.

Неправильно накапливать причины, по которым вы можете остаться в Швеции, чтобы заявить о них позднее. Несомненно у вас должны быть какие-либо новые причины на то, чтобы Миграционная служба провела новое изучение обстоятельств вашего дела после того как в отношении вас было принято решение не в вашу пользу – но шанс на то, что органы власти к вам прислушаются намного больше если вы изначально укажете все причины по которым вы нуждаетесь в убежище. Велик риск того, что вся та информация, которую вы приберегли, в любом случае не будет рассмотрена в качестве новой причины, поскольку у вас нет достойного объяснения тому почему вы раньше о ней не заявили.

Если вы знаете, что большинству соискателей убежища из вашей страны отказывают в предоставлении убежища, то вам нужно рассказать обо всех причинах по которым вы нуждаетесь в убежище как можно раньше, а лучше всего, когда вы подаёте ходатайство о предоставлении вам убежища. Это особенно касается тех, кто приезжает из стран, которые по мнению Миграционной службы считаются безопасными, а это Албания, Босния и Герцеговина, Чили, Грузия, Косово, Монголия, Северная Македония и Сербия.

Выбор юридического представителя

При первом обращении в Миграционную службу когда вы ходатайствуете о предоставлении вам убежища вам будет задан вопрос хотите ли вы, чтобы вам был предоставлен какой-либо конкретный адвокат или юрист в качестве юридического представителя (если уже установлено, что именно Швеция будет рассматривать ваше ходатайство о предоставлении убежища). В тот момент у вас есть возможность назвать имя адвоката или юриста, которого вам порекомендовали или согласиться на того, которого вам предложит Миграционная служба. Если вы хотите выбрать самостоятельно, но именно в тот момент не можете назвать имя какого-то конкретного человека, то вы можете попросить о том, чтобы предоставить имя такого человека несколькими днями позже.

→ С дополнительной информацией о праве на юридического представителя и возможности его сменить вы можете ознакомиться на стр. 42 и 45.

Сотрудничество с юридическим представителем

Невероятно важно, чтобы вы сотрудничали с вашим юридическим представителем. Лучше всего, чтобы у вас была возможность встретиться с вашим представителем до собеседования о мотивах соискания убежища – если ваш представитель с вами не связывается, попытайтесь связаться с ним или с ней самостоятельно!

Если вам потребуется прийти на собеседование в Миграционную службу до того как вам будет выделен юридический поверенный, то вам всё равно следует тщательно объяснить представителю почему вы нуждаетесь в защите в Швеции. Вы должны описывать вашу ситуацию в подробностях, недостаточно просто сказать, что в вашей родной стране есть много проблем. Расскажите почему защита нужна именно вам. Даже если Миграционная служба считает, что в вашей стране царит безопасная обстановка, то они должны рассмотреть причины по которым вы нуждаетесь в убежище в индивидуальном порядке. Если вы уже были на первом собеседовании о мотивах соискания убежища, то важно, чтобы вы ознакомились с распечаткой (протоколом) этой беседы вместе с вашим юридическим представителем, чтобы он или она убедился/убедилась, что вы были поняты правильно и что все важные данные были зафиксированы.

Предоставьте информацию о той стране, из которой вы бежали

У Миграционной службы есть доступ к информации о странах, из которых приезжают соискатели убежища, через базу данных Lifos, доступ к которой открыт для всех на сайте Миграционной службы. Обычно соискателю убежища не нужно самостоятельно предоставлять информацию об общей обстановке в родной стране. Однако, может быть полезно указать на какие-то отдельные части из этой информации, которые особенно касаются вашего дела.

Не забывайте, что эта информация должна быть актуальной. Вам требуется доказать не только то, что с вами произошло, а прежде всего наличие риска, что с вами может произойти в будущем, другими словами, риска, что то что с вами уже произошло может произойти с вами снова.

🔗 *Смотрите Lifos* lifos.migrationsverket.se

🔗 *Смотрите также* соответствующую базу данных ЕС www.ecoi.net

Расскажите подробно о причинах, по которым вы нуждаетесь в убежище

Важно, чтобы вы рассказали о причинах, по которым вы нуждаетесь в убежище настолько подробно, правдиво и последовательно насколько это возможно.

Лучше всего вам попытаться получить документы, доказывающие ваш рассказ, ещё в начале процесса по соисканию убежища. Эти документы должны доказать вашу потребность в защите или те обстоятельства в вашем деле, которые требуют особо пристального внимания, на которые вы ссылаетесь. Это могут быть повестки в полицию или в суд, справки от врача, письма с угрозами, вырезки из газет и похожее.

Передайте вещь подобный материал в оригинале в конверте вашему юридическому представителю. Сделайте также собственные копии всех документов, которые вы отдаёте и храните их в надёжном месте.

Если вы подозреваете, что какой-то из документов является фальшивым, то вам не следует его использовать. Если в последствии обнаружится, что какой-либо из документов, предоставленных вами является фальшивым, то Миграционная служба может засомневаться во всём вашем рассказе, а не только в самом документе.

Если вы в родной стране были политически активным человеком, то политические организации, существующие в эмиграции, иногда могут помочь со сбором доказательств вашей политической деятельности. Наш совет здесь тот же: не просите, чтобы вам предоставили поддельные справки или материал, где данные преувеличены. Если вы ведёте политическую активность в Швеции, то вам следует предоставить информацию и об этом тоже. Это могут быть фотографии с митингов, аудиозаписи с местного радио, газетные статьи, заявления представителей организаций или любые другие материалы, доказывающие вашу политическую активность. Расскажите какими будут последствия вашей деятельности в Швеции, если вам придётся вернуться в родную страну.

Если вы содержались в исправительной колонии, дайте описание этой колонии, лучше всего с описанием деталей и с помощью рисунков.

Несмотря на то, что иногда бывает трудно рассказывать о своём личном опыте, к примеру о том, что вы состо-
яли в романтических отношениях с человеком того же пола, или, что вы стали жертвой изнасилования, важно,
чтобы об этом как можно скорее узнали и ваш юридический представитель и Миграционная служба. Если о
подобных обстоятельствах станет известно позднее, они потеряют свою силу. Это также может привести к
тому, что уровень доверия к вам снизится.

Если вы не хотите, чтобы о таких подробностях вашей жизни стало известно кому-нибудь из членов вашей се-
мьи, то важно, чтобы вы сообщили об этом вашему юридическому представителю и сотруднику Миграционной
службы, который занимается вашим делом. У вас есть право ходатайствовать о том, чтобы сведения, которые
вы предоставляете стали конфиденциальными для близких вам людей, если вы этого хотите.

Даже если все члены вашей семьи ходатайствуют о предоставлении убежища, у вас у всех есть право на то,
чтобы собеседование было проведено с каждым из вас по отдельности. К примеру, даже если только мужчина
в семье был политически активным человеком, то может так получиться, что женщина в семье тоже стала
жертвой каких-либо действий, о которых ей важно рассказать. Дети также могли стать жертвой каких-либо
действий, о которых родители не знают.

Проследите, чтобы всё было записано правильно

Если вы вспомните, что забыли рассказать что-то важное, свяжитесь с вашим юридическим представителем.
Вы можете написать свой рассказ на том языке, на котором хотите и отправить этот рассказ вашему предста-
вителю. Если вы будете писать его на родном языке, то важно, чтобы заголовок к вашей истории был написан
на шведском или английском языке.

У Миграционной службы есть особые правила работы, относительно пола и сексуальной ориентации, ко-
торых сотрудники должны придерживаться и которые могут облегчить вам ваш рассказ о причинах, по ко-
торым вы нуждаетесь в защите. Соискатель убежища женского пола имеет право ходатайствовать о том,
чтобы собеседование с ней проводила сотрудница женского пола через переводчика тоже женского пола,
однако нет никаких гарантий, что такое ходатайство будет удовлетворено.

При оценке причин, по которым вы нуждаетесь в убежище большое внимание проявляется к датам и времен-
ным рамкам, особенно если они будут противоречить друг другу. Вам надо проявить большую аккуратность
к тому, что по вашим словам вы помните наверняка и к тому что вы просто предполагаете. В некоторых слу-
чаях для указания времени вы просто можете назвать какое это было время года, или дать другое примерное
описание тому когда это было. Если вы будете исправлять временные рамки событий позднее, то может сло-
житься впечатление, что вы меняете свой рассказ.

Иногда время и даты могли быть записаны неправильно в результате неправильного перевода или в ре-
зультате какого-либо другого недопонимания. Поэтому важно, чтобы вы ознакомились с содержанием тех
документов, которые ваш юридический представитель позднее отправит в Миграционную службу, чтобы
проконтролировать, что в них всё правильно написано. Если Миграционная служба пригласит вас на собе-
седование или если по вашему делу состоится судебное заседание в устном виде, то также важно, чтобы вам
было зачитано содержание протокола подобных встреч на том языке, которым вы владеете. Сразу же говори-
те о тех ошибках, которые вы, возможно, обнаружите.

Распространённые причины отказа в предоставлении убежища

Полезно ознакомиться с причинами, по которым миграционные органы обычно отказывают в предоставлении убежища. Ниже мы описываем некоторые из самых распространённых мотивировок.

Швеция не является той страной, которая должна рассматривать ваше ходатайство о предоставлении убежища

Вы находились в другой стране ЕС, в стране-участнице Дублинского соглашения (смотрите стр. 33) или в другой стране, которая считается безопасной. В таком случае ваше ходатайство о предоставлении убежища должно рассматриваться именно в той стране. Иногда достаточно того, чтобы у вас просто была возможность там находиться, например, с помощью визы, выданной вам этой страной. Это зависит от принципа под названием «первая страна, в которой человек мог попросить защиты». Этот принцип заключается в том, что Швеция договорилась с другими странами о том, что ходатайства о предоставлении убежища должны в первую очередь рассматриваться в той стране с безопасной обстановкой, в которой у человека первоначально была возможность попросить защиты.

Ваши слова не заслуживают доверия

Миграционные органы считают, что вы предоставили сведения, противоречащие друг другу и, что ваш рассказ был поверхностным, не содержал подробностей, не соответствовал информации, имеющейся у Миграционной службы о вашей родной стране или после вашего рассказа не складывается впечатление, что вы пережили это сами. Доказательства, имеющиеся у вас, тоже могут быть поставлены под сомнение. Например, иногда, органы власти считают, что доказательства, в виде копий судебных решений или чего-то подобного были сфальсифицированы. Ваш рассказ может быть также поставлен под сомнение если вы не можете подтвердить кто вы такой.

Вы не рискуете стать жертвой серьёзных преступлений или посягательств

Миграционные органы власти не верят в то, что существует настоящий видимый риск того, что вы станете жертвой преследования, пыток, нечеловеческого или унижительного обращения или непропорционального наказания, если вас отправить в родную страну. Даже если в ваш рассказ о том, что с вами произошло поверили, то органы власти могут засомневаться, что с вами это может произойти снова.

Вы можете попросить защиты у органов власти родной страны

Вам могут отказать в предоставлении убежища на этом основании даже если вы стали жертвой противоправных действий со стороны людей, которые работают на государство, таких как полицейские или военные. Миграционные органы власти могут посчитать, что преступники действовали вне работы (службы), а как частные лица и что даже в таких случаях органы власти вашей страны могут предоставить защиту.

Вы можете переехать в другую часть родной страны

Миграционные органы возможно полагают, что жить в населённом пункте из которого вы приехали вам небезопасно, но они, несмотря на это, всё равно могут призывать вас искать защиты в другой части вашей родной страны, где преследования вам не грозят. Это называется *бегство внутри страны* или *варианты бегства внутри страны*.

Кризисная ситуация в вашей родной стране недостаточно серьёзная

Вы приехали из страны, где идёт вооружённый конфликт или имеют место другие конфликты, но Швеция не считает, что конфликт является настолько серьёзным, что кто угодно может стать его жертвой. Если вы не можете доказать, что вы, как индивид, рискуете стать его жертвой или лично стать жертвой преследования, пыток или нечеловеческого, или унижающего ваше достоинство обращения, а только ссылаетесь на общую обстановку в стране, то есть риск того, что решение по вашему ходатайству будет не в вашу пользу.

Вы предоставили важную информацию слишком поздно

Вы рассказали о важных причинах того почему вы ходатайствуете о предоставлении убежища только после того как Миграционная служба приняла решение о вашем выдворении, несмотря на то, что они вам были известны ранее. Это может привести к тому, что ваши новые причины будут рассматриваться как *нагнетание*, другими словами, что вы преувеличиваете или придумываете. Органы власти могут подумать, что у вас появились какие-то сведения о том, что именно в подобных ситуациях надо рассказывать, чтобы увеличить шансы на получение убежища.

Если вы стали жертвой тяжёлых и травмирующих унижений в родной стране и вы очень боитесь рассказать всю правду изначально, то органы власти должны проявить к этому понимание. В таком случае снижается риск того, что новые данные будут отвергнуты как незаслуживающие доверия. Но в таком случае может, к примеру, понадобиться справка от психиатра или врача судебно-медицинского эксперта для того, чтобы органы власти к вам прислушались.

Обстановка в вашей родной стране стала более спокойной

Обстановка в вашей родной стране улучшилась после вашего отъезда и миграционные органы считают, что угрозы в ваш адрес больше не являются настолько серьёзными, что вы нуждаетесь в убежище. Если вы, к примеру, дезертировали из армии, а правительство позднее объявило амнистию для дезертиров. Если войска ООН начали своё присутствие на территории вашей страны и могут предложить свою защиту по всей стране или в отдельных её частях.

Вы не были человеком политически активным на достаточном уровне

Вы были противником режима, но вы не обладали какой-либо ведущей ролью. Поэтому предполагается, что органы власти вашей страны не будут вами сильно интересоваться.

В вашей ситуации нет обстоятельств, требующих внимания

Возможно, вы тяжело болеете заболеванием от которого вас не смогут лечить в родной стране или у вас есть серьёзная связь со Швецией, вот примеры обстоятельств, которые в соответствии с Законом «Об иммиграции» могут рассматриваться как обстоятельства, требующие внимания для того, чтобы вы могли остаться в Швеции. Но ваше заболевание, возможно, не считается опасным для жизни или Миграционная служба считает, что вас будут лечить в родной стране. Если у вас есть дети, которые успели прожить в Швеции много лет, то миграционные органы могут посчитать, что связь детей с их родителями сильнее, чем та связь которая установилась у них со Швецией или посчитать важным то, что дети поддерживают связь с кем-либо из их родной страны или то, что они владеют языком, на котором там разговаривают.

Причины, по которым вам пришлось бежать не охватываются законодательством Швеции

Примером причин, которых недостаточно для того, чтобы получить убежище в Швеции согласно статьям Закона «Об иммиграции» в которых речь идёт о защите может быть дискриминация, если она не прописана в законе или привела к серьёзному преследованию, проблемам с мафией или другими преступными группами. По мнению Швеции от подобного вас должны защищать органы власти вашей страны. Вашим причинам также может быть дан финансовый характер. То, что у вас нет средств к существованию, жилья и работы обычно не считается причиной, по которой вам может быть предоставлена защита в Швеции, даже если сложившаяся ситуация является результатом дискриминации.

Советы женщинам

Закон «Об иммиграции» является гендерно нейтральным. Одновременно с этим практика рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища формировалась под воздействием мужской перспективы. Это привело к тому, что на практике женщинам бывает трудно добиться признания причин, по которым они нуждаются в защите, поскольку преследование, жертвами которого они становятся часто отличается от преследования, которому подвергаются мужчины.

Попытайтесь воспользоваться услугами юридического представителя, который разбирается в причинах, по которым именно женщины ходатайствуют о предоставлении убежища

Если у вас есть причины, связанные с вашим полом, может быть важным воспользоваться услугами юридического представителя, у которого есть опыт работы с причинами, по которым именно женщины ходатайствуют о предоставлении убежища.

🔗 **Ознакомьтесь с рекомендациями** организаций, которые являются членами FARR на farr.se/medlemsgrupper или других организаций на farr.se/adresser

Самостоятельно расскажите о ваших причинах

На собеседовании о мотивах соискания убежища важно, чтобы вы самостоятельно рассказали о причинах, связанных с вашим полом, по которым вы нуждаетесь в защите. В противном случае есть риск того, что ваш юридический представитель и органы власти не ознакомятся с ними.

Укажите на политическую составляющую ваших действий

Во многих частях мира существует особое отношение к политической активности женщин, в отличие от политической активности мужчин. Даже если вы как женщина стали жертвой насильственных действий, потому что вы участвовали в протестах и отказывались подчиниться, может получиться, что ваша потребность в защите не сочтётся политически мотивированной когда вы будете ходатайствовать о предоставлении убежища. Протесты против социальных, культурных и религиозных норм не всегда подпадают под понятие политических. Поэтому важно, чтобы вы подчеркнули, что ваша активность или ваш образ жизни формировались на основе политических предпочтений, даже если вы не были членом какого-либо политического движения.

Если миграционные органы не посчитают вас беженкой на основе ваших политических убеждений, то они могут рассмотреть ваше дело относительно другого аспекта, описанного в той же статье: преследование по половому признаку. Слово «пол», согласно предложению правительства, должно рассматриваться как социальная, так и биологическая категория.

Это понятие вмещает также следующее:

Определённые социумом и культурой стереотипы и представления о том, как мужчины и женщины должны себя вести

Законопроект 2005/06:6

Это касается также того, кто стал жертвой преследования, поскольку он/она является *трансперсоной*, другими словами того, кто нарушает общественные нормы относительно гендерной идентичности и гендерного самовыражения. Возможно, вы идентифицируете себя с *небинарной личностью* (т. е. не с мужчиной и не с женщиной), *трансвеститом* или *транссексуалом* (вы хотите сменить пол). Однако чаще всего преследование по половому признаку означает насилие, которое применяется к женщинам, именно потому, что они являются женщинами.

→ С **дополнительной информацией** о преследовании небинарных личностей, трансперсон и других вы можете ознакомиться в главе, которая посвящена преследованию на основе сексуальной ориентации, стр. 117.

Миграционная служба заявила, что преследование по половому признаку может иметь самые разные проявления: от принудительного аборта и насилия в семье и до наказания женщин за их политические убеждения. Речь может идти о том, что вас принудили к побегу из страны поскольку вы отказывались следовать общественным нормам родной страны, к примеру покрывать голову. Здесь также речь может идти о том, что кто-то хочет заставить вас выйти замуж против вашей воли или нанести вам генитальные увечья. Если вы бежали из страны по какой-либо похожей причине, то вы должны специально подчеркнуть, что вы намеренно действовали наперекор общественным нормам.

Выражение «преследование по половому признаку» также используется при преследовании по другим политическим или этническим причинам, но в этом случае преследование выражается в том, что связано с полом. К примеру, вы стали жертвой сексуального насилия и это было частью преследования вас по политическим убеждениям (в традиционном понимании этого выражения). В таких случаях вам возможно будет труднее доказать, что речь идёт именно о преследовании, если сравнить с ситуацией где женщина стала жертвой каких-либо пыток. Вы должны доказать, что насилие в отношении вас имело систематический характер.

Рассказывайте обо всём на ранней стадии

Согласно внутренним правилам работы Миграционная служба должна проявить внимание к тому, что у вас, как у женщины, иногда есть естественные причины на то, что вы не можете сразу рассказать об особенно травмирующих событиях. Иногда может получиться так, что вы из-за культурных или языковых различий по отношению к мужчинам или по отношению к шведскому сотруднику Миграционной службы излагаете свои мысли таким образом, что сотрудник вас не понимает. Миграционная служба не всегда проявляет внимание к тому, что тяжёлый опыт пережитого может повлиять на то как и когда человек решает рассказать о пережитом. Именно поэтому очень важно, чтобы вы рассказали о своём тяжёлом опыте как можно скорее и насколько можно подробно, даже такие подробности, которые являются особенно болезненными и о которых особенно трудно рассказывать. Если вы не доверяете ни адвокату ни сотруднику Миграционной службы, то важно, чтобы вы могли найти кого-либо другого, кому вы могли бы довериться и кто мог бы рассказать вашу историю. Вы также можете написать вашу историю на своём родном языке и отдать эту запись как можно скорее. У вас есть право походатайствовать о переводчике и делопроизводителе (сотруднике, проводящем с вами собеседование) женского пола.

Рассказывайте с подробностями

Если насильственные действия по отношению к вам были совершены кем-то из семьи или другим близким вам человеком, то тогда может быть трудно доказать свою потребность в защите. Если вы стали жертвой изнасилования, то в таком случае может быть трудно доказать, что это может произойти с вами снова. Поэтому, если вы стали жертвой подобных насильственных действий важно, чтобы вы рассказали всё настолько подробно и последовательно насколько это возможно, поскольку изучение обстоятельств дела проводится в основном на основе вашего рассказа за неимением других доказательств.

Рассказывайте в нужный момент

ажке важно, чтобы вы самостоятельно активно изложили причины, по которым вы нуждаетесь в защите именно на собеседовании о мотивах соискания убежища, а не ждали того момента пока вас начнут спрашивать о вашей семье или чём-то подобном.

Объясните почему вы не можете получить помощь от вашего собственного государства

Одной из распространённых причин отказа является то, что Миграционная служба полагает, что вы можете попросить защиты у органов власти или организаций страны, из которой вы бежали. Если это невозможно в вашем случае, то важно, чтобы вы могли это доказать. Насильственные действия возможно были санкционированы представителями органов власти или, возможно, защиты юридического или практического характера просто не существует от того преследования, жертвой которого вы стали.

Согласно правилам работы Миграционной службы, сотрудник должен проявить внимание к тому, что женщинам во многих обществах труднее получить защиту от органов власти, а также к тому, что женщинам может быть трудно подать заявление относительно определённого типа насильственных действий.

Если вы хотите, то попросите о том, чтобы с вами побеседовали отдельно

Если вы не хотите, чтобы ваш муж, жена или фактический муж (фактическая жена), или ваши дети узнали о каких-то отдельных вещах, которые вам пришлось пережить, то вы можете попросить о том, чтобы с вами побеседовали отдельно относительно причин, по которым вы нуждаетесь в защите. Вы также можете ходатайствовать о том, чтобы решение, которое будет принято на основании этих причин было отправлено вам отдельно, а также о том, чтобы у вашей второй половины или у остальных членов вашей семьи не было возможности ознакомиться с такой информацией. Вы также можете ходатайствовать о том, чтобы вам выделили отдельного юридического представителя, а не того, кого предоставили вашему мужу или вашей второй половине.

Свидетельствовать против торговца людьми

Тот, кто стал жертвой торговли людьми, траффинга, может получить временный вид на жительство, чтобы свидетельствовать против тех, кто совершил преступление. Такое ходатайство должно быть подано прокурором, ведущим дело, или комиссией по социальным вопросам (*socialnämnden*). Такой временный вид на жительство должен быть выдан минимум на шесть месяцев. Тот факт, что вы остаётесь в стране, чтобы дать свидетельские показания не мешает вашему праву ходатайствовать о присвоении вам статуса беженца.

Преследование по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности и/или гендерного самовыражения

В Швеции возможно по ходатайствовать о предоставлении защиты на основании того, что вы как ЛГБТКИ-персона стали жертвой преследования в родной стране. Обсудите причины, по которым вы нуждаетесь в защите с вашим юридическим представителем до собеседования о мотивах соискания убежища. Как соискатель убежища вы имеете право выбрать юридического представителя, который разбирается в вопросах ЛГБТКИ-персон.

Сокращение ЛГБТКИ означает лесбиянки, гомомексуалы, бисексуалы, трансперсоны, квиры и интерсексперсоны. В английском языке в контексте соискания убежища используется аббревиатура SOGIESC. Это сокращение от *sexual orientation, gender identity/expression and sex characteristics*.

Оценка дел ЛГБТКИ-персон

Устный рассказ/свидетельские показания соискателя убежища часто являются главным и единственным доказательством в процессе по соисканию убежища в тех случаях, когда не достаёт важной документации или когда её невозможно получить от органов власти родной страны соискателя убежища. После собеседования о мотивах соискания убежища Миграционная служба даёт свою оценку согласно следующим этапам:

1. Вначале даётся оценка тому насколько установленным является факт, что он или она принадлежит или в родной стране принадлежал(а) к группе, члены которой рискуют подвергнуться преследованию по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности и/или гендерного самовыражения.
2. После этого даётся оценка ситуации, в которой находятся люди, причисляющие себя к ЛГБТКИ в своей родной стране, опираясь на релевантную и актуальную информацию об обстановке в этой стране.
3. После этого даётся оценка тому насколько соискатель убежища посредством своего рассказа смог доказать то, что его или её преследуют в родной стране.
4. После этого даётся оценка тому какое будущее ждёт этого человека с целью решить существует ли основание полагать, что соискатель убежища при возвращении в родную страну может подвергнуться преследованию. Если преследование уже имело место, то это уже считается индикатором того, что риск подвергнуться последующему преследованию существует.
5. В конце даётся оценка тому существует ли возможность получить защиту от органов власти родной страны или есть вариант переселения в другую часть родной страны при возвращении обратно.

Ваш рассказ должен быть последовательным, подробным и не содержать противоречивых данных. Ваш рассказ также не должен противоречить тому, что Миграционная служба называет *общеизвестными фактами*. Ваш рассказ не должен меняться на разных этапах процесса соискания убежища в различных инстанциях. Если Миграционная служба посчитает, что данные, которые вы предоставляете являются достоверными, то они будут исходить из того, что эти данные соответствуют действительности когда служба будет решать достаточно ли того, что вы рассказали для предоставления вам убежища. Если Миграционная служба не посчитает, что то, что вы рассказываете соответствует общеизвестным фактам, то возможно потребуется новая информация об обстановке в стране или другие факты, которые подтверждают то, что ваш рассказ является достоверным.

Ни Миграционная служба ни Миграционный суд не могут требовать от вас того, чтобы вы как ЛГБТКИ-персона вынужденно вернулись обратно в родную страну, если вашей единственной возможностью избежать преследования будет сокрытие вашей ЛГБТКИ-идентичности.

Бремя доказывания

Соискатель убежища должен каким-либо образом подтвердить свою принадлежность к группе ЛГБТКИ-персон. Доказать Миграционной службе, что человек является ЛГБТКИ-персоной может быть труднее, нежели чем, к примеру, доказать, что человек принадлежит к религиозной группе или этническому меньшинству, которое подверглось дискриминации.

Рекомендации относительно ходатайства

Расскажите Миграционной службе о том, что вы ходатайствуете о предоставлении убежища на основании вашей сексуальной ориентации и/или гендерной самоидентичности/гендерного самовыражения ещё на ранней стадии процесса соискания убежища. Как у ЛГБТКИ-персоны у вас есть право оставить пожелание по поводу наличия особой компетенции в ЛГБТКИ-вопросах у переводчика, делопроизводителя и юридического представителя, чтобы вы чувствовали себя уверенно на протяжении всего процесса соискания убежища.

О чём важно не забывать пока идёт процесс соискания убежища

- Как можно скорее расскажите Миграционной службе о том, что вы можете подвергнуться преследованию в родной стране из-за вашей гендерной самоидентичности и/или сексуальной ориентации и/или вашего гендерного самовыражения. Вы не обязаны рассказывать какие-либо подробности, касающиеся причин, по которым вы нуждаетесь в убежище без присутствия юридического представителя, но важно, чтобы Миграционная служба могла зарегистрировать ваше ходатайство о предоставлении убежища, как ЛГБТКИ-случай уже изначально.
- Выберите юридического представителя, обладающего экспертными знаниями относительно соискания убежища ЛГБТКИ-персонами.
- Предоставьте, если можете, какую-либо информацию об обстановке в вашей родной стране. Укажите на ту информацию, которая имеет особое значение для транс-персон, если вы таковой являетесь, а также постарайтесь найти отчёты и заметки из газет, которые свидетельствуют о насилии, противоправных действиях и причинении ущерба здоровью ЛГБТКИ-персонам.
- оstarайтесь собрать другую документацию, касающуюся вашего дела, такую как медицинский журнал, письма с угрозами, скриншоты угроз, полученных через социальные сети и т.д. Важно, чтобы вы показали все письменные доказательства вашему юридическому представителю до того как вы отдадите всю эту документацию Миграционной службе. Важно, чтобы ваш юридический представитель помог вам в оценке относительно того какие документы можно заявить в качестве доказательств тех причин, по которым по вашим словам вам нужна защита.
- Поддерживайте тесную связь со своим юридическим представителем. Попросите о встрече, на которой вы сможете подготовиться к собеседованию о мотивах соискания убежища и о встрече, где вы вместе сможете ознакомиться с протоколом такого собеседования.

О чём трудно говорить, но о чём особо важно рассказать

Если у вас возникнет потребность в перерыве в течение собеседования о мотивах соискания убежища, то вы можете попросить о таковом. Когда Миграционная служба изучает причины, по которым человек нуждается в защите, то сотрудник Миграционной службы должен адаптировать беседу под возраст человека, уровень его эмоциональной зрелости и состояние здоровья. Если вы не понимаете суть вопроса, то вы должны об этом сказать. Также важно, чтобы вы рассказали о том, что не понимаете переводчика если такое случится. Не затягивайте с этим и не откладывайте это на конец беседы, потому что тогда может быть слишком поздно.

В течение собеседования о мотивах соискания убежища вам будут задавать вопросы о том кто вы такой, о вашей семье, о том что вам пришлось пережить в родной стране, как вы добирались до Швеции и что с вами может произойти, если вам придётся вернуться в родную страну. Эти вопросы вам наверняка уже задавали, но на протяжении собеседования о мотивах соискания убежища у вас появится возможность рассказать намного больше, чем на первой беседе в Миграционной службе. Сотрудник будет задавать вам встречные вопросы и просить вас рассказывать о произошедшем подробно, чтобы действительно понять вашу историю. Постарайтесь отвечать на все вопросы настолько тщательно, насколько это возможно. Если вам будет задан один и тот же вопрос несколько раз или если вас вызовут на дополнительную беседу, то это не означает, что вы неправильно отвечали на вопросы, это означает, что сотрудник нуждается в дополнительной информации. Важно, чтобы вы рассказали вашему юридическому представителю обо всех документах, фотографиях и других доказательствах, которые могут подтвердить ваш рассказ, и чтобы вы рассказали чем вы рискуете при возвращении обратно. Не предоставляйте Миграционной службе каких-либо других документов, кроме тех, что удостоверяют личность, сперва не показав эти документы вашему юридическому представителю.

Большинству соискателей убежища предоставляется юридический представитель, другими словами юрист (чаще всего адвокат), услуги которого оплачивает государство. На первой беседе с Миграционной службой или на самом раннем этапе процесса по соисканию убежища вы можете озвучить просьбу о том, что вы хотите юридического представителя, который обладает особыми ЛГБТКИ-знаниями. Если Миграционная служба уже выделила вам представителя, который уже начал с вами работать, то на то, чтобы вам его поменяли понадобятся веские основания. Отсутствие компетентности в ЛГБТКИ-вопросах, к сожалению, не является причиной, по которой вам могут поменять представителя, поэтому не забудьте похотатайствовать о предоставлении вам какого-либо конкретного представителя уже в самом начале, предоставив Миграционной службе имя и контактную информацию этого человека. Для получения помощи юридических представителей, обладающих особыми знаниями в ЛГБТКИ-вопросах вы можете обратиться в RFSL. Если вы являетесь ЛГБТКИ-персоной, то важно, чтобы у вас был юрист, у которого есть опыт работы с подобными делами, чтобы этот человек мог лучшим образом представлять ваши интересы в процессе соискания вами убежища.

Куда обратиться за помощью

RFSL: Центральный совет по правам гомосексуалов, бисексуалов, транс-персон, квир-персон и интерсексуалов.

RFSL Newcomers: Национальная сеть RFSL представителей ЛГБТКИ-сообщества, находящихся в Швеции не имея на это разрешения, а также соискателей убежища и новоприбывших. Сеть занимается общественной деятельностью и оказанием помощи, её представительства существуют в десятке городов по всей Швеции.

Newcomers youth: Newcomers Youth это проект в рамках молодёжного отделения RFSL, деятельностью которого является работа с молодыми новоприбывшими представителями ЛГБТК-сообщества и молодыми представителями ЛГБТК-сообщества от 15 до 30 лет, которые намереваются похотатайствовать о предоставлении им убежища или уже это сделали. Newcomers Youth регулярно устраивает различные мероприятия. В частности они предлагают юридическую консультацию, безопасные места для встреч и креативные мастер-классы, а представительства этого проекта есть в нескольких населённых пунктах Швеции.

→ С дополнительной информацией об юридическом представителе вы можете ознакомиться на стр. 42.

🔗 **Контактная информация** юриста RFSL, занимающегося вопросами соискания убежища:
rfs.se/verksamhet/asyl-och-migration/raadgivning

🔗 **Контактная информация** RFSL Newcomers:
rfs.se/verksamhet/asyl-och-migration

🔗 **Newcomers youth:** newcomersyouth.se

🔗 **А также** несколько сайтов, который могут быть вам полезны:
ilga.org och outrightinternational.org



Швеция, 2022 г.
Фото Линда Матссон Кледзик

Преследование по признаку вероисповедания

Если вы рискуете подвергнуться преследованию на основе того, что вы оставили какую-либо религию, то возможно у вас есть право на получение защиты, независимо от того перешли ли вы в какую-либо другую конфессию или стали атеистом (то есть перестали верить в Бога). Даже если вы ещё будучи в родной стране отошли от религии, которая была доминирующей, то это может быть причиной для получения защиты. Преследование по признаку религиозных убеждений является одной из причин для получения статуса беженца, прописанных в законе. Но, вам, возможно, всё равно будет трудно доказать, что угроза существует именно в отношении вас.

Отступление от веры называется *апостасией*. Во многих странах именно апостасия, или превращение в «вероотступника» приводит к преследованию со стороны государства, религиозных руководителей или ближайшего окружения. Одновременно с этим религиозные общины, исповедующие иную веру, но давно существующие в стране могут быть приняты. Если гнев вызывает сам факт апостасии, то не важно конвертировались ли вы в другую религию или стали атеистом.

Наберитесь смелости изложить свои причины

В Швеции царит свобода вероисповедания. Люди могут быть подвержены травле по причине их вероисповедания и стать жертвой предрассудков или дискриминации, в зависимости от того в чём выражается их вероисповедание. Но если вы бежали от преследования из-за вашего вероисповедания или атеистических взглядов, то вы не будете наказаны за это в Швеции. Вы также не будете наказаны, если вы оставите какую-либо религию. Напротив, это может стать причиной для получения убежища, если вам до сих пор грозит преследование и органы власти вашей страны не могут вас защитить.

... но будьте готовы к трудностям

Даже если преследование по признаку вероисповедания является причиной для предоставления убежища, то в удовлетворении подобных ходатайств часто отказывают.

Для того, чтобы убедить Миграционную службу или Миграционный суд в том, что вам действительно грозит преследование вы должны доказать несколько вещей.

- Докажите, что люди преследуются по религиозным причинам в той стране, куда вас могут выдворить.
- Докажите, что именно к вам будет проявлен интерес, если вас выдворят.
- Докажите, что вы не можете получить защиту от органов власти вашей страны, а также, что вы не сможете получить защиту в другой части вашей страны.
- Докажите, что ваши убеждения являются истинными, другими словами, что вы не можете отказаться от них просто для того, чтобы избежать преследования.

Предоставьте информацию о ситуации в вашей стране

Важной составляющей является то, как выглядит законодательство в вашей стране. Если за религиозную конверсию человека могут приговорить к смертной казни или телесному наказанию, то это должно быть решающим моментом. Но вам, возможно, потребует доказать, что подобные статьи закона действительно применяются на практике. У Миграционной службы должна быть подобная информация в их базе данных. Но постарайтесь предоставить им какую-либо информацию, имеющуюся у вас. Особенно важными являются основные принципы, которыми руководствуется ЕУАА, агентство ЕС по вопросам соискания убежища, но вы также можете использовать информацию УВКБ, отчёты различных организаций или материалы из СМИ.

Даже если самую большую угрозу для вас представляет ваша семья или соседи, то это может быть отражено в подобной официальной информации о вашей стране. Преследование, которому вы уже подверглись, является частью вашей доказательной базы. Если то, что с вами произошло описано в газетных статьях или если вы в том или ином виде сохранили угрозы, которые вам поступали, то это может подтвердить ваш устный рассказ. Предоставьте такую информацию вашему юридическому представителю или другому человеку, представляющему ваши интересы.

Докажите, что к вам будет проявлен интерес

Органы власти в той стране, куда вы можете быть выдворены могут иметь репутацию органов, которые контролируют людей, похотатайствовавших о предоставлении убежища в другой стране. Подобную информацию нужно искать в официальной информации, имеющейся о вашей стране, но это не касается всех стран. Другим фактором риска может быть то, что информация о вас, которая могла дойти до органов власти или вашей семьи, просочилась в СМИ. Такая информация не обязательно должна быть достоверной. Если вы рискуете подвергнуться преследованию за приписанные вам убеждения, другими словами за то, что общество считает вашей верой, то это тоже может являться причиной, по которой вам могут предоставить убежище.

Если у вас есть истинные убеждения, то у вас есть право их придерживаться. Из основных принципов, которых придерживается УВКБ и из международных случаев юридической практики следует, что вы не обязаны скрывать свои истинные убеждения, чтобы избежать преследования. Если вы, к примеру, занимались миссионерской деятельностью, то вы не обязаны прекращать ею заниматься. Вы также не должны чувствовать себя вынужденным в целях собственной безопасности участвовать в религиозных ритуалах той религии, к которой вы себя не причисляете, а также не обязаны это делать если вы являетесь убеждённым атеистом. Но вам может быть отказано в предоставлении убежища если ваше религиозное обращение не рассматривается как истинное, в таком случае предполагается, что вы можете воздержаться и не заявлять о нём, если об этом пока не стало известно в вашей родной стране.

Объясните почему вам нужна защита в Швеции

Миграционная служба может полагать, что вы можете просто переехать в другую часть страны, в которую вы будете выдворены или что органы власти этой страны могут предоставить вам защиту. Если вы уже подверглись преследованию и пытались получить защиту, то было бы полезным это доказать, по крайней мере рассказать об этом. Возможность получить защиту в своей собственной стране должна быть отражена в официальной информации о стране.

Докажите, что ваши убеждения являются истинными

Суметь предоставить убедительные доказательства того, что вы действительно придерживаетесь определённой религии или являетесь атеистом является обязательным условием для получения убежища, если официальная информация, имеющаяся о вашей стране указывает на то, что это приведёт к преследованию. В большинстве тех случаев когда Миграционная служба и Миграционный суд отказывает человеку в его прошении речь идёт о том, насколько его слова заслуживают доверия. То, что вы цените общение в кругу вашей религиозной общины, получаете от этого общения удовлетворение и принимаете участие в деятельности такой общины будет недостаточно. В течение собеседования о мотивах соискания убежища вам могут задавать вопросы и об основных чертах религии и о деталях, её характеризующих. Это могут быть вопросы о религиозных праздниках, которые существуют и о том что именно празднуется в тот или иной день, а также вопросы о священных текстах, символах и ритуалах. Но, ещё большее значение уделяется тому насколько вы можете объяснить что ваше настоящее мировоззрение означает для вас, как вы к нему пришли и как оно изменило ваш образ жизни.

Если вы ренегат, то вас также могут попросить рассказать о том, в чём вы видите разницу между той религией к которой вы принадлежали раньше и той новой религией, к которой вы принадлежите сейчас. Неважно являетесь ли вы ренегатом или атеистом вы в любом случае должны суметь объяснить от чего вы отошли (отступились) в той вере, к которой вы принадлежали раньше. Если вы начали жить в соответствии с вашими новыми убеждениями ещё находясь в родной стране, то этот факт имеет значение. Хорошо иметь в качестве доказательства справку от священника или другого лица из вашего нынешнего прихода, а особенно хорошо иметь на руках свидетельство о крещении или окончании каких-либо курсов. Но самое главное – это показать своё понимание и собственные убеждения.

🔗 Основные принципы *Миграционной службы* для оценки перехода из одной религии в другую или в атеизм указаны в разъяснении Миграционной службы, которое на момент написания этого текста имеет номер SR/027/2021.

Sök efter aktuella riktlinjer i Migrationsverkets databas lifos.migrationsverket.se

🔗 *Совет христиан Швеции* издал брошюру, касающуюся свидетельств о крещении, www.skr.org/vart-arbete/migration-och-integration/vagledning-for-intyg-angaende-konversion

Поразмышляйте о своём духовном развитии и его последствиях

Возможно вам будут задаваться вопросы не только о вашей вере, но и о ваших сомнениях. Некоторые сотрудники Миграционной службы полагают, что отход от какой-либо религии, не сопровождающийся сомнениями не заслуживает доверия. Вам могут быть заданы вопросы о ваших размышлениях относительно последствий отхода от религии для вашей семьи и о том что по вашему мнению могло бы с вами произойти, если бы вам пришлось вернуться в родную страну. Поэтому вам было бы полезно самостоятельно поразмышлять над подобными вещами. Что послужило толчком для того, чтобы вы начали ставить под сомнение религию, к которой принадлежало ваше окружение, являлось ли происходящее для вас внутренней борьбой? Какие риски вы видели в отношении вас и вашей семьи? Какие действия вы будете предпринимать в вашей стране? Личные переживания религиозного характера может быть трудно описать, но если у вас таковые имеются, то они, естественно, важны.

Рассказывайте о своих причинах, независимо от того, когда они появились

Если вы уже на момент побега из страны знали, что вам грозит преследование из-за ваших религиозных или атеистических убеждений, то вам естественно нужно рассказать об этом вашему юридическому представителю ещё в самом начале, а также на собеседовании о мотивах соискания убежища. Но если ваши убеждения появились или укрепились после того, как вы приехали в Швецию, то вы всегда можете их указать в качестве причины в апелляции или как новое обстоятельство в ходатайстве о приостановлении исполнения решения о выдворении. Если вы внезапно пройдёте обряд крещения или начнёте позиционировать себя как атеист сразу после того, как по вашему ходатайству о предоставлении убежища будет принято окончательное решение не в вашу пользу, то это обстоятельство может быть использовано против вас.

Частью оценки причин, которые возникли уже в стране, в которую человек бежал (*причины sur place*) входит то, что органы власти ставят особенно тщательно под сомнение вопрос доверия, особенно если причины возникли после вынесения окончательного решения по делу. Но только вы знаете в какой именно момент вы поняли, что ваши убеждения настолько окрепли, что ваше возвращение стало для вас опасным. Это также в одном из решений от 2019 года обозначил Высший миграционный суд. Одним из его аспектов является следующее: если вы описываете свой интерес к новой религии или атеизму до того как он превратился в серьёзные убеждения, то в этом случае также существует риск того, что вы не будете приняты всерьёз на более поздней стадии, поскольку это обстоятельство больше не считается новым.

Подготовка к собеседованию о мотивах соискания убежища

Совет: поразмышляйте над своими убеждениями и о том как вы к ним пришли. Продумайте какие чувства и мысли вас посещали в разные периоды вашей жизни, и о том как вы хотите жить и кем себя позиционировать. Если вы заявляете свои убеждения в качестве обстоятельств, препятствующих исполнению решения о выдворении, то попытайтесь с помощью своего прихода или других советчиков получить помощь юридического представителя, который разбирается и в религиозных вопросах, и в области права, регулирующей процесс соискания убежища. Если в отношении вас не существует надвигающейся угрозы выдворения, из-за которой вам нужно действовать, то вы можете подождать и не заявлять об обстоятельствах, препятствующих исполнению решения о выдворении, пока у вас не появится полной уверенности относительно ваших убеждений и пока у вас не будет той юридической помощи, которая вам требуется.

 У **Совета христиан Швеции** также имеются общие советы относительно подготовки к собеседованию о мотивах соискания убежища по ссылке www.skr.org/vart-arbete/migration-och-integration/att-tank-a-pa-nar-du-vill-hjalpa-en-konvertit-att-forbereda-sig-for-intervju-hos-migrationsverket-eller-migrationsdomstolen

Пытки и насильственные действия сексуального характера

Закон запрещает приводить решение о выдворении в исполнение, если человек рискует стать жертвой пыток. Короткое определение понятия «пытки» это физическое, психологическое или сексуальное насилие, которое применяется представителями государства.

Если централизованная государственная власть отсутствует, то пытки могут применяться другой стороной, которая контролирует определённую территорию и действует как орган власти. Но, если вы стали жертвой насилия со стороны вашей второй половины или криминальной группировки на улице, то это не считается пытками.

Расскажите обо всём, что по вашему мнению унизило ваше достоинство

Amnesty и другие правозащитные организации описали разные формы пыток, которые применяются в мире. Иногда насилие не представляет собой удары, а вместо этого заключается в манипуляции окружающей средой, которая к примеру состоит в том, что кто-то слишком сильно понижает или повышает температуру, или что кто-то постоянно выливает воду на пол тюремной камеры.

Если подобные действия инициированы государством, то пытками может считаться даже то, что вы вынуждены быть свидетелем того, как к кому-то другому применяют насилие. Согласно нескольким международным конвенциям и согласно шведскому законодательству запрещено приводить решение о выдворении в исполнение если человек рискует подвергнуться *пыткам или какому-либо другому бесчеловечному или унижающему достоинство виду обращения или наказания*. Другими словами, у вас может быть право на получение убежища, даже если то, жертвой чего вы можете стать не считается пытками. Важно рассказать обо всём, что вы пережили, что по вашему мнению унизило ваше достоинство или нанесло ущерб вашему психическому и физическому здоровью.

Если вы стали жертвой пыток, изнасилования, вашему здоровью был причинён тяжкий вред или к вам применялось насилие какого-либо другого характера, то вам следует как можно скорее рассказать об этом своему юридическому представителю или кому-нибудь другому, кому вы доверяете, кто позднее мог бы связаться с вашим юридическим представителем. Вы можете написать свою историю на языке, которым владеете и отдать этот документ юридическому представителю или в Миграционную службу, если вам так будет проще. Подробное описание увеличивает шансы на то, что вам поверят.

Задокументируйте физические травмы

Для того, чтобы укрепить свою доказательную базу вам следует как можно скорее связаться с врачом для того, чтобы задокументировать травмы. Принесите с собой эту документацию в Миграционную службу и походатайствуйте о том, чтобы Миграционная служба тоже заказала экспертное заключение и взяла на себя расходы на него, если её сотрудники посчитают, что проведение подобной экспертизы важно для оценки характера ваших травм и оценки того, насколько ваши слова заслуживают доверия. Даже если ваши шрамы стары, их также следует осмотреть. Таким образом, вы можете получить документальное подтверждение тому, что следы от ожогов не являются шрамами от ветрянки, а являются следствием причинения ущерба здоровью, а также в случае если шрамы начнут рассасываться у вас будет бумага, подтверждающая, что они у вас были.

Задокументируйте психологические травмы

Как и в случае с физическими травмами и повреждениями в виде шрамов, которые вы получили в результате пыток, также важно задокументировать эмоциональные и психологические травмы. Поэтому вам следует получить справку из психиатрии, в которой была бы описана ваша психологическая реакция на то, что вам пришлось пережить. Это также могло бы объяснить почему вы не смогли рассказать о некоторых событиях раньше. Справка из психиатрии должна быть написана психиатром. Постарайтесь попасть к врачу с документально подтверждённой квалификацией. Оптимальный вариант это встретиться с врачом несколько раз для того, чтобы врач смог дать настоящую оценку, которой могли бы довериться органы власти.

Также важно, ради вашего же блага, чтобы вам оказали помощь и лечение. У людей, которые стали жертвами тяжких преступлений или серьёзных угроз насилием, а также у тех, кто пережил войну иногда позднее возникают проблемы психологического характера.

Симптомы могут быть разные: ночные кошмары, страшные картины, всплывающие в памяти в дневное время, недоверие к окружающим людям, панические атаки, учащённое сердцебиение, тошнота и прочее. Вышеперечисленное также может привести к тому, что человеку будет трудно вспомнить произошедшее в родной стране или часть событий, или события, происходившие именно в том месте, где к человеку было применено насилие. Также, распространёнными симптомами являются симптомы депрессивного характера, такие как, безразличность к окружающему миру, трудности эмоционального плана, малая вера в будущее или её отсутствие. Некоторые симптомы могут появиться незамедлительно, другие спустя продолжительное время после того как вы получили саму травму. Подобные чувства после полученной травмы называются *посттравматическим стрессовым расстройством*.

Распространённым явлением является то, что люди, которые не обращались за помощью считают, что они сошли с ума, и поэтому боятся рассказывать другим о своих мыслях и кошмарах. Но посттравматический стресс является нормальной реакцией на ненормальное событие. Ни в коем случае не стоит стыдиться того, что вам нужна помощь с тем, чтобы справиться с подобной реакцией. Может быть трудно попасть на приём к психиатру, в частности потому, что у вас, как у соискателя убежища есть право только на получение скорой медицинской помощи, а также помощи, не терпящей отлагательств. Поэтому важно продолжать различными способами пытаться записаться на приём для получения медицинской помощи. Но даже если с вашими проблемами лучше всего знаком психолог или психотерапевт, то возможно вам понадобится справка о состоянии вашего здоровья именно от врача (психиатра), поскольку Миграционная служба проявляет меньше внимания к справкам, которые не были выданы врачом.

- 🔗 **В регионе Скане** учреждения-поставщики медицинских услуг создали шаблон для первичной справки о травмах, полученных в результате пыток: vardgivare.skane.se/kompetens-utveckling/sakkunniggrupper/kunskapscentrum-migration-och-halsa/tortyrskador--omhandertagande-utredning-och-behandling/#212215
- 🔗 **Для того, чтобы** документально доказать состояние вашего здоровья используйте бланк справки от врача, имеющийся на сайте Миграционной службы, введите в поисковик *Utlåtande från läkare* на странице с бланками: migrationsverket.se/Kontakta-oss/Blanketter.html
- 🔗 **Ознакомьтесь с примером** того какую помощь вам могут оказать учреждения здравоохранения в регионе Скане: 1177.se/Skane/liv--halsa/vald-overgrepp-och-sexuella-trakasserier/stod-och-var-d-efter-tortyr

Ответственность Миграционной службы

Соискателю убежища трудно оплатить экспертизу, проведённую экспертом, специализирующемся на травмах, полученных в результате пыток. Но согласно Европейскому суду по правам человека, Высшему миграционному суду и основным принципам работы самой Миграционной службы, Миграционная служба обязана провести подобную экспертизу, если в деле есть обстоятельства, указывающие на то, что соискатель убежища возможно подвергался пыткам. Если вы не можете предоставить что-либо лучше справки от обычного врача или психолога, то вы не должны быть проигнорированы со ссылкой на то, что справка не была выдана экспертом. Если предоставленных вами данных недостаточно, то Миграционная служба должна провести экспертизу.

У шведского отделения Amnesty International есть особый фонд, который иногда может помочь с тем, чтобы заказать и оплатить экспертизу на предмет перенесённых пыток.

- 🔗 **Адрес фонда** Amnesty amnesty.se/om-amnesty/amnestyfonden/stod-till-flyktingar-i-sverige

Обратитесь за помощью в центр для беженцев, перенёвших пытки

Если вы чувствуете, что вас мучают проблемы, которые по всей видимости связаны с тем, через что вам пришлось пройти до того как вы бежали из страны, то вам могут помочь. Вам могут помочь в учреждениях психиатрии, физиотерапевт или социальный работник (швед. kurator). Иногда приступить к лечению, которое не может быть завершено может быть плохой затеей, поэтому могут вам помочь или нет может зависеть от того на какой стадии процесса соискания убежища вы находитесь.

- 🔗 **Адреса учреждений-поставщиков медицинских услуг** вы сможете найти на farr.se/adresser

Причины детей

В Швеции детьми считаются лица, не достигшие 18 лет. Но, если вам исполнится 18 лет до того, как по вашему делу о предоставлении вида на жительство будет принято решение, то в глазах миграционных органов вы будете являться взрослым человеком. Когда Миграционная служба или Миграционный суд даёт оценку тому, нуждаетесь ли вы в убежище или нет, то именно ваш возраст на момент принятия решения определяет, считаетесь ли вы ребёнком или взрослым, а не ваш возраст на момент приезда в Швецию.

Права ребёнка, закреплённые законодательно

Швеция подписала Конвенцию ООН о правах ребёнка. Это означает, что Швеция пообещала, что все действия в отношении детей должны совершаться в интересах детей, а также основываясь на том, что пойдёт на пользу их развитию и здоровью. В настоящее время Конвенция о правах ребёнка является законом Швеции. К тому же в Законе «Об иммиграции» есть *первая статья*, где речь идёт об интересах ребёнка:

В случаях, касающихся детей, особое внимание должно проявляться к аспекту здоровья и развития ребёнка, а также к остальным интересам ребёнка.

Закон «Об иммиграции» статья 10-ая, глава 1-ая

В Конвенции о правах ребёнка написано, что на первом месте должны быть интересы ребёнка. Это более серьёзная формулировка, нежели чем то, что написано в Законе «Об иммиграции». Но, Миграционная служба и миграционные суды всё равно трактуют эту конвенцию, как то, что интересы ребёнка должны сопоставляться с интересами других, к примеру с заинтересованностью Швеции в регулируемой иммиграции. Учитывая то, что написано в Конвенции о правах ребёнка, вы можете настаивать на том, что интересы ребёнка всегда должны учитываться при принятии любого решения в отношении ребёнка. Интересы ребёнка не должны быть просто упомянуты. Из решения должно следовать, каким образом интересы ребёнка были учтены. Если суть решения не заключается в том, что решение было принято в интересах ребёнка, то такое решение должно содержать мотивировочную часть, объясняющую, почему сотрудник посчитал, что интересы других были важнее.

Детям должна предоставляться возможность самостоятельно всё рассказать

В законе указано, что когда решение по делу повлияет непосредственно на ребёнка, то этому ребёнку должно быть предоставлено слово (сотрудники миграционных ведомств должны провести с ним беседу), если это не является чем-то явно неуместным. Важно создать комфортную атмосферу для того, чтобы ребёнок мог рассказать свою историю, поскольку ребёнку может быть трудно рассказывать по указке или в среде, кажущейся ему пугающей. Ведомства должны проявить внимание к тому, что рассказывает ребёнок, отталкиваясь от его возраста и уровня зрелости. Именно родителям решать, следует ли их детям беседовать с сотрудниками Миграционной службы или нет.

У детей могут быть собственные причины на получение защиты

Шведские органы власти обычно подчёркивают право детей на то, чтобы жить с родителями, поэтому если причин родителей для получения убежища недостаточно, то обычно считается, что в интересах ребёнка будет проследовать за своими родителями в родную страну. Даже если в интересах детей возможно было бы остаться в Швеции вместе с родителями, этого редко бывает достаточно для получения вида на жительство.

Важно не забывать, что и у детей могут быть причины, по которым они могут нуждаться в убежище. То, что сотрудники Миграционной службы и в некоторых случаях юридические представители, не думают об этом является распространённым явлением. Даже если они и помнят, что в деле ребёнка могут присутствовать обстоятельства, требующие особого пристального внимания, например то, что они хорошо адаптировались в Швеции, что они болеют и нуждаются в медицинской помощи или чем-либо подобном, то их опыт из родной страны и боязнь туда возвращаться могут быть позабыты.

Вам, как родителю может быть трудно понять что ребёнок знает; тяжело также ощущать на себе, что ваш ребёнок снова будет вынужден думать о подобных вещах. Но, в любом случае важно, чтобы об обстоятельствах касающихся ребёнка стало известно. Если ваш ребёнок попал в тяжёлую ситуацию, то не факт, что ребёнку будет лучше от того, что люди вокруг будут притворяться, что ничего не произошло. Поэтому подумайте и о том, что пришлось пережить самому ребёнку и о том, свидетелем чего он или она стал(а). Дать ребёнку возможность порисовать может быть хорошим способом для ребёнка выразить свои эмоции, если их трудно выразить словами.

Ребёнку, который пострадал от каких-то страшных событий, возможно, понадобится помощь психотерапевта или врача-педиатра, который сможет помочь ребёнку проработать то, что произошло. Вышеупомянутые лица также могут выдать справку, предназначенную для органов власти и изложить в ней что по всей видимости ребёнку пришлось пережить и в каком лечении ребёнок нуждается. Обратитесь за помощью в Детскую и подростковую психиатрию (*швед. BUP*).

Как и в случае со взрослыми людьми важно рассказать что может произойти с ребёнком если вас отправят обратно. Существует ли угроза в отношении ваших детей из-за ситуации, в которой оказались вы? Есть ли риск того, что ребёнок подвергнется репрессалиям, что у него не будет возможности ходить в школу, он будет помещён под надзор органов или каким-либо другим образом будет разлучён с вами? Есть ли риск того, что гениталиям ребёнка будут нанесены увечья или, что ребёнок будет вынужден заключить брак против своей воли? Если у ребёнка есть физические или психологические травмы, будет ли у него возможность получить необходимую медико-социальную помощь и возможность развиваться в родной стране?

Дети, которые самостоятельно ходатайствуют о предоставлении убежища

Дети, приезжающие в Швецию без сопровождения родителей или опекунов называются детьми, приехавшими в Швецию без сопровождения взрослых. Каждому ребёнку, приехавшему без родителей выделяется доверенное лицо, которое вместо родителя берёт на себя ответственность за ребёнка и оказывает помощь по различным вопросам.

О назначении доверенного лица перед уполномоченным по надзору за попечителями ходатайствует Миграционная служба или комитет по социальным вопросам в том муниципалитете где ребёнок пребывает. В случае предоставления ребёнку вида на жительство ему выделяется опекун, назначаемый в особом порядке.

Даже когда речь идёт о детях, которые приезжают в Швецию одни важно проследить за тем, чтобы причины по которым ребёнку нужна защита действительно были озвучены на собеседовании о мотивах соискания убежища. Поскольку ребёнок, возможно, не знаком с требованиями и у него не было до этого продолжительной беседы с юридическим представителем, то возможно взрослым людям нужно будет помочь ребёнку. Ребёнку может грозить опасность из-за деятельности его родителя, из-за отказа ребёнка воевать, или отказа стать частью народного ополчения, из-за того, что какая-либо враждебно настроенная группа систематически убивает или похищает подростков, или прямо как в случае со взрослыми из-за собственной деятельности ребёнка, или его принадлежности к определённой группе. Дети также могут скрываться от торговли людьми.

Информация о причинах соискания убежища и возрасте для тех, кому не исполнилось 18 лет

Распространённым явлением является то, что собеседование о мотивах соискания убежища ребёнка во многом посвящено тому, чтобы разобраться где находятся родители, чтобы ребёнок мог с ними воссоединиться. Если вам как лицу, которому не исполнилось 18 лет не удаётся вернуться в родную страну ваших родителей, то вы, ваше доверенное лицо и юридический представитель совместными усилиями должны постараться объяснить сотруднику Миграционной службы по какой причине вы не можете этого сделать.

Вам будет полезно до собеседования о мотивах соискания убежища обдумать то, что с вами произошло, в каком порядке происходили события и в каком году. Это могут быть вещи, касающиеся вас, вашей семьи, школы или других важных событий, происходящих в мире. Составление подобной хронологии событий может быть полезным для того, чтобы лучше воспроизвести всё в памяти и суметь рассказать о том, почему вашим родителям или вам пришлось бежать. Если вы подготовитесь заранее, то снижается риск того, что вы подвергнетесь большому стрессу на собеседовании.

ставлении хронологии событий может также быть полезным для того, чтобы объяснить откуда вы знаете свой возраст. Если сотрудник Миграционной службы подозревает, что вы старше того возраста, который вы сами называете, то ваш возраст может быть изменён. Это может произойти потому что вы зарегистрированы под другим возрастом в какой-либо другой стране ЕС или просто потому, что вы не можете доказать, что вам не исполнилось 18 лет. Хорошо, если у вас есть собственные документы, доказывающие ваш возраст. Ваш учитель, ответственный за вас сотрудник социальной службы или другие взрослые, с которыми вы взаимодействуете на месте проживания возможно могут написать Миграционной службе, что вы, по всей видимости, не являетесь взрослым человеком. Но не факт, что это поможет. Если сотрудник Миграционной службы не считает, что очень заметно, что вам намного больше 18 лет, то вам должны предложить пройти рентгенологическое исследование ваших зубов и колен, до того как ваш возраст будет изменён. Исследование проводится на добровольной основе, но ваш возраст может быть изменён даже если вы откажетесь его пройти.

Ваша дата рождения может быть изменена в бумагах как только процесс по установлению вашего возраста будет завершён. Подобное решение о приписывании вам определённого возраста подлежит обжалованию. Это означает, что вы, возможно с помощью доверенного лица или адвоката, можете попросить суд изменить это решение.

Если вы на протяжении процесса по соисканию убежища не сможете доказать, что у вас есть причины для получения убежища, другими словами, что вы рискуете стать жертвой преследования, пострадать на войне или от чего-либо подобного, то в отношении вас может быть принято решение о выдворении, даже если вам не исполнилось 18 лет. Но в таком случае, вас не могут выслать из Швеции, если нет каких-либо взрослых лиц или по крайней мере детского дома, который сможет взять на себя ответственность за вас. Это может привести к тому, что выдворение будет отложено до того момента, пока вам не исполнится 18 лет или к тому, что вам будут предоставляться временные виды на жительство, которые будут действительны, пока вам не исполнится 18 лет и вас смогут выдворить. Исключением является ситуация, когда по вашему ходатайству о предоставлении убежища было вынесено решение в другой стране ЕС. Тогда вы можете быть отправлены в ту страну в одиночку ещё до того, как вам исполнится 18 лет.

Если Миграционная служба постановит, что вы старше 18 лет, то в продолжении органы власти с вами будут обращаться как со взрослым человеком. У вас не будет права на доверенное лицо или право на проживание в центре (жилье) для подростков. Если вы считаетесь человеком, которому исполнилось 18 лет, то вы можете быть выдворены даже если ваши родственники не будут найдены.

Если в отношении вас будет принято решение о выдворении из страны, то у вас будет право обжаловать это решение, так же как у остальных взрослых.

Если вам нужно будет обжаловать решение о выдворении, то самое главное, чтобы вы указали в апелляции угрожает ли вам кто-либо или есть ли какие-либо другие вещи в родной стране, которых вы боитесь, что-то что Миграционная служба до этого момента не поняла. Тогда вам должны предоставить возможность остаться именно по этой причине, а не просто потому, что у вас нет близких родственников, которые вас ждут. Если вам нужна защита, то у вас есть право остаться даже если вам уже исполнилось 18 лет.

→ С дополнительной информацией о решении о выдворении, которое не может быть приведено в исполнение вы можете ознакомиться стр. 78

Если с вами поступили неправомерно

Омбудсмен юстиции (*Justitieombudsmannen, JO*)

Вы можете подать жалобу омбудсмену юстиции, если вы считаете, что с вами или с кем-либо другим поступили неправомерно. Этот поступок мог быть совершён в каком-либо органе власти или каким-либо должностным лицом при делопроизводстве. Однако, омбудсмен юстиции никогда не сможет изменить судебное или какое-либо другое решение. Омбудсмен юстиции должен следить за тем, чтобы органы власти и должностные лица соблюдали закон и выполняли свои обязательства.

🔗 **Здесь вы можете скачать** бланк для подачи жалобы к омбудсмену юстиции
jo.se/sv/JO-anmalan/

Омбудсмен по борьбе с дискриминацией (*Diskrimineringsombudsmannen, DO*)

Омбудсмен по борьбе с дискриминацией следит за тем, чтобы у всех были равные права и возможности и борется со всеми формами особого негативного отношения, например, с дискриминацией на основе пола, этнической принадлежности, вероисповедания, ограниченных возможностей, сексуальной ориентации или возраста.

🔗 **С информацией** о том, как сообщить о случаях дискриминации можно ознакомиться на
do.se/diskriminering/animal-diskriminering



Сандтон, Юханнесбург, ЮАР, 2022 г.
Мураль, работа Faith47, 2017 г.
Фото Чикко Менкайнд



Страны ЕС

Бельгия	Болгария	Кипр
Дания	Эстония	Финляндия
Франция	Греция	Ирландия
Италия	Хорватия	Латвия
Люксембург	Литва	Мальта
Нидерланды	Польша	Португалия
Румыния	Словакия	Словения
Испания	Швеция	Чешская Республика
Германия	Венгрия	Австрия

Страны-участницы Дублинского соглашения

Страны ЕС, а также Норвегия, Исландия и Швейцария

Страны, входящие в ЕЭЗ

Страны ЕС, а также Норвегия, Исландия и Лихтенштейн.

Страны, входящие в Шенгенскую зону

Страны ЕС *кроме* Болгарии, Ирландии, Кипра, Румынии, Хорватии, но включая Норвегию, Исландию, Лихтенштейн и Швейцарию.

Законы, судебные решения и основные принципы

Описание, изложенное в главах с фактической информацией было создано в этой брошюре на основе законов, постановлений, судебных решений с преюдициальным значением, основных принципах работы Миграционной службы (разъяснений Миграционной службы по тому или иному вопросу) в их формулировке на начало 2022 г.

Законы

Законы предлагаются правительством, а принимаются риксдагом (парламентом Швеции).

- Закон «Об иммиграции» (2005:716)
- Закон (1994:137) «О приеме соискателей убежища и прочих лиц»
- Закон (2008:344) «Об оказании медицинских услуг соискателям убежища и прочим лицам»
- Закон (2005:429) «О работе доверенного лица с несовершеннолетними соискателями убежища, приехавшими без сопровождения взрослых»
- Закон (2017:353) «О предоставлении вида на жительство для учащихся на уровне гимназии»
- Закон «О прописке» (1991:481)
- Закон (2010:197) «О проведении мер для некоторых новоприбывших мигрантов, направленных на становление в шведском обществе»
- Закон (2001:82) «О предоставлении гражданства Швеции»
- Закон «О работе социальной службы» (2001:453)

- Закон (2013:407) «Об оказании медицинских услуг некоторым мигрантам, находящимся в Швеции, не имея на это разрешения»
- Закон «О гласности и секретности» (2009:400)
- Закон (2018:1197) «О конвенции ООН о правах ребёнка»
- Закон (1991:572) «Об особом контроле за иностранными гражданами»

Постановления

Постановления могут приниматься правительством напрямую. Они часто содержат правила о том, как следует применять законы. Многие законы имеют сопутствующее постановление. Вы можете их найти на том же сайте, где размещены сами законы.

Некоторые примеры.

- Постановление «Об иммиграции» (2006:97)
- Постановление (1994:361) «О приёме соискателей убежища и прочих лиц»
- Постановление (2008:347) «Об оказании медицинских услуг соискателям убежища и прочим лицам»

🔗 Различные законы и постановления вы сможете найти в шведском своде законов на www.riksdagen.se/sv/dokument-lagar/?dokstat=g%c3%a4llande+sfs

Соглашения и директивы ЕС

Правила, действующие внутри ЕС, формируются правящими органами ЕС совместно. Постановления ЕС являются обязательными к соблюдению странами-членами ЕС. Директивы ЕС должны быть имплементированы странами в их собственные общегосударственные законы.

- Дублинское соглашение: Соглашение (ЕС) номер 604/2013 о критериях и механизмах, существующих для того, чтобы определить какая страна-участница несёт ответственность за рассмотрение ходатайства о предоставлении международной защиты
- Директива о временной защите: Директива совета 2001/55/EG о существовании минимальных норм для предоставления временной защиты при массовом притоке вынужденных переселенцев

🔗 *Эти и другие директивы ЕС*, касающиеся соискателей убежища вы найдёте по ссылке ec.europa.eu/home-affairs/policies/migration-and-asylum/common-european-asylum-system_en

Судебные решения и основные принципы

Судебные решения Высшего миграционного суда, имеющие преюдициальное значение, опубликованы на сайте судов Швеции или в базе данных Миграционной службы Lifos.

Разъяснения Миграционной службы по тому или иному вопросу есть в Lifos. В поисковике вы можете ввести например страну, или нужное вам слово. Там также опубликована информация, имеющаяся в Миграционной службе о соответствующей стране, а также рапорты и судебные решения из международных инстанций.

🔗 С решениями Высшего миграционного суда, имеющими преюдициальное значение **вы можете ознакомиться** по ссылке www.domstol.se/migrationsoverdomstolen/avgoranden

🔗 Со шведскими или международными случаями из судебной практики **вы можете ознакомиться** в базе данных Lifos по ссылке lifos.migrationsverket.se/rattsfallssamling.html

🔗 С разъяснениями Миграционной службы по тому или иному вопросу, содержащимися в базе данных Lifos **вы можете ознакомиться** по ссылке lifos.migrationsverket.se/sokning/detaljerad-sokning.html

Доверенность на имя представителя

Настоящим я предоставляю право

(имя юридического представителя)

(персональный номер юридического представителя, а также потенциальные контактные данные)

единожды или неоднократно представлять мои интересы по делу о соискании мной вида на жительство и разрешения на работу, предоставлении мне статуса беженца и выдаче мне паспорта беженца, заключении меня под стражу и помещении меня в изолятор Миграционной службы, а также по делу о наличии обстоятельств, препятствующих моему выдворению и по всем другим вопросам, связанным с видом на жительство.

Доверенность включает в себя право в вышеуказанных делах, при всех возможных сопутствующих обстоятельствах действовать от моего имени во всех отношениях, при обращении в любой орган власти, суд, организации и другие инстанции, такие как Миграционная служба, административный суд и административный суд второй инстанции, на судебных заседаниях, при получении документов и всех других возможных действиях, совершение которых требует моё дело.

Доверенность включает в себя право представлять интересы нижеподписавшегося лица в международных инстанциях, которые следят за соблюдением обязательств, взятых на себя Швецией относительно соблюдения прав человека.

Подпись -----

Имя и фамилия (печатными буквами) -----

Дата рождения -----

(Укажите дату рождения, которая была зарегистрирована органами власти Швеции)

Номер LMA или номер дела -----

Дата подписания доверенности -----



And the refugees did not wash up
on shore

And Darfur did not go unspoken

And Syria did not go unnoticed

And the Congo, Egypt, Somalia,
Iraq

And young mothers were not
detained

And the beaches did not fill with
lifeboats

And the oceans did not fill with
bodies

Emtithal Mahmoud, 2016.



Вступайте в нашу организацию FARR

FARR является сетевой организацией для частных лиц и групп, которые выступают

за укрепление права человека ходатайствовать о предоставлении убежища, а также за гуманную и солидарную политику в отношении беженцев.

В само членство входит получение четырёх выпусков Artikel 14, единственного шведского периодического издания о политике в отношении беженцев.

farr.se/bli-medlem-prenumerera